



Czego potrzebuje lokalna komunikacja

s. 17

Karpie podróżowały, choinki też

W lokalnym handlu świąteczne klimaty i... świąteczne ceny

s. 3

Wyrok za zniszczone kubły

Sąd Apelacyjny uznał, że skarżący mieli rację, pozwywając firmę odbierającą odpady

s. 3

Długoterminowo w domu

Dlaczego problem zapewnienia sobie opieki na starość mocno dotyczy obecnych 50-latków

s. 19

Nie dla biogazowni

Mieszkańcy Libiąża nie zgadzają się na planowaną inwestycję Wodociągów Chrzanowskich

s. 9

Podatki od nieruchomości 2024

Trzebinia i Krzeszowice mrożą stawki przed wyborami, inni je podnoszą. Nikt nie obniżył

s. 11

Oczyszczalnia do likwidacji

Wszystkie trzebińskie ścieki popłyną wkrótce do Chrzanowa. Oczyszczalnia w Sierszy niepotrzebna

s. 5

MKS uratowany w Barbórkę

Trzebiński klub piłkarski ma nowy zarząd. Jego zadaniem numer jeden jest oddłużyć MKS

s. 4

Audyt dla MKZ

Radni z Trzebini chcą audytu w Miejskim Zarządzie Nieruchomości sp. z o.o.

s. 5

Łopatujcie, bo pogotowie nie dojedzie

Czas dojazdu karetki do chorego ma kluczowe znaczenie. Tymczasem po śnieżycy, takiej, jaka szalała w miniony weekend, drogi toną w zaspach.

W niedzielę, w Młoszowej (gmina Trzebinia), lekarz i ratownik medyczny w drodze do pacjentki brnęli w śniegu kilkaset metrów. Ambulans utknął w zaspie na drodze. Tym razem zdążyli na czas z pomocą. I - na szczęście - chora nie wymagała hospitalizacji. Co się jednak stanie, jeśli ratownicy nie będą mogli dotrzeć szybko do osoby walczącej o życie?

To pytanie zadają sobie od niedzieli mieszkańcy nowo powstałego i wciąż rozbudowywanego się osiedla domków jednorodzinnych Spacery w Młoszowej.

Karetką została tam wezwana do chorej około południa 3 grudnia. „Zakopała się” na nieodśnieżonej ulicy Miodowej.

- Lekarz z ratownikiem medycznym musieli pieszo pokonać 700 metrów, żeby dotrzeć do chorej - relacjonują mieszkańcy.

Zaraz w poniedziałek inter-

weniowali w Urzędzie Miasta w Trzebini. Usłyszeli, że droga nie została uwzględniona w przetargu na odśnieżanie.

- Prosimy o nagłosnienie istniejącej sytuacji, bo obawiamy się o swoje bezpieczeństwo. Powstało tu już ponad 20 domów, w planach jest budowa kolejnych - mówią.

W tej sprawie skontaktowaliśmy się z burmistrzem Trzebini. Jak tłumaczy Jarosław Okoczuk, gmina nie może odśnieżyć ul. Miodowej, bo to teren prywatny. Deweloper, budując osiedle, sprzedał domy wraz z działkami i drogą. Co mogą zrobić w tej sytuacji mieszkańcy? Albo odśnieżyć we własnym zakresie, lub, tak jak wspólnoty mieszkaniowe, zapłacić za tę usługę. Mogą też wystąpić do rady miasta o przekazanie terenu pod drogę gminie.

- Jestem otwarty na rozmowy - deklaruje burmistrz.

Drogi prywatnych nie jest wiele, ale jednak istnieją - np. na os. Salwator, czy os. Siersza. W obu przypadkach są to drogi dojazdowe do domów jednorodzinnych wybudowanych przez deweloperów.

- Też mieszkam przy prywatnej drodze, której jestem współwłaścicielem z innymi sąsiadami. Sami utwardzamy i ła-



Karetką utknęła w śniegu

tamy dziury też sami. Nawet latarnie kupiliśmy sobie sami - komentuje jedna z internautek.

Kierownik Pogotowia Ratunkowego w Chrzanowie Konrad Chechelski przyznaje, że takie sytuacje, jak ta ostatnia

z Młoszowej, zdarzają się czasem przy trudnych warunkach pogodowych. Najczęściej na terenach pagórkowatych - w gminach Babice, Alwernia czy Libiąż. Ratownicy i rodziny chorych w takich sytuacjach współ-

działają, by udzielenie pomocy było możliwe jak najszybciej.

Zima dopiero się rozpoczyna. (O zimowych perturbacjach czytaj też na s. 2, a o przetargach na odśnieżanie w 2024 r. na s. 6)

Agnieszka Filipowicz



Deszczówka - nasz ogrodowy skarb

s. 14



Trzeba uratować Chechło

s. 10



Milena Surowiec

Nasze mistrzyni

s. 13 i 15



Ania Garlacz

Uroki zimy

Zimą można się było zachwycać w weekend, o ile nie zachodziła konieczność wyjścia do pracy lub na zakupy. Od piątku 1 grudnia do niedzieli 3 grudnia spadło ok. 40 cm śniegu. W niektórych miejscach służby odśnieżające nie mogły sobie z nim poradzić przez cały tydzień. W najgorszym stanie są chodniki i parkingi.

Kto odśnieży lokalne drogi od nowego roku - s. 6



Na dworcu ZKKM Chrzanów autobus linii A do Katowic wypadł z drogi. Zastępczego nie było. FOT. Krzysztof Waszkec



Chodnik przy Pogorskiej w Chrzanowie. Nie do pokonania. Fot. Wiktor Jurek

MOIM ZDANIEM

Talent potrzebuje pieniędzy

GRAŻYNA KAIM

Kiedy czytam o problemach finansowych lokalnych klubów piłkarskich (wracając jak bumerang to tu, to tam), nad którymi pochylają się i radni, i burmistrzowie, i różni działacze, zawsze towarzyszy mi refleksja dotycząca innych dyscyplin sportu i sportowców, dla których walka o pieniądze to chleb powszedni. Ale ich problemami nikt aż tak się nie przejmuję i nie są roztrząsane na tak szerokim forum.

Młodym sportowcom często brakuje pieniędzy na starty w zawodach, na sprzęt, na wystarczającą liczbę treningów. Często bariera finansowa jest główną przeszkodą, by przybywało nam takich zawodniczek i zawodników jak przykładowo tenisistka Iga Świątek, skoczek narciarski Dawid Kubacki czy lekkoatletka, sprinterka Ewa Swoboda.

Jestem przekonana, że po całej Polsce jest rozsianych wielu młodych ludzi z talentem i determinacją do walki. Jeśli jednak nie zdobędą pieniędzy na bilet lotniczy, by wziąć udział w liczących się zawodach, świat o nich nie usłyszy.

W tym numerze piszę o Ani Garlacz, 16-latkę z Żarek (s. 15), która od dwóch lat trenuje biegi z przeszkodami i już może się pochwalić tytułem mistrzyni świata w swojej kategorii wiekowej. To mało znana z nazwy dyscyplina sportu, mylona z biegiem przez płotki. Biegi z przeszkodami spopularyzowała w Polsce impreza Runmageddon. W trakcie takiego biegu na określonym dystansie pokonuje się po drodze różne przeszkody wymagające siły, zręczności, wytrzymałości, sprytu, a czasem odwagi. W 2028 roku zawodniczki i zawodnicy tej dyscypliny po raz pierwszy będziemy mogli zobaczyć na igrzyskach olimpijskich w Los Angeles (bieg z przeszkodami stanie się elementem pięcioboju nowoczesnego – zamiast jazdy konnej). Może i Ania miałaby szansę na nich wystąpić. Bez wsparcia finansowego będzie jednak bardzo trudno rozwijać się jej karierze.

Piszę o Ani, bo akurat niedawno rozmawiałam z nią i jej rodzicami, ale nie chodzi tylko o nią. Koleżanka żaliła mi się jakiś czas temu, że jej syn-licealista, trenujący piłkę ręczną, nie pojechał z drużyną na zawody organizowane gdzieś w Polsce, bo klub nie miał pieniędzy na transport i inne opłaty. Chłopakom jakby ktoś podciął skrzydła - opowiadała. Z dekadę temu spotkałam się z innym utalentowanym nastolatkiem - Michałem z Pogorzyc. Trenował jeździectwo. To droga dyscyplina, więc na jego wyjazdy i treningi składała się cała bliższa i dalsza rodzina. Nie wiem, na jak długo starczyło jej zasobów i jak potoczyła się jego kariera.

Nie słyszałam o możliwościach systemowych dedykowanych temu problemowi, więc jeśli są, to na pewno niewielu o nich wie. Stypendia przyznawane przez samorządy to kropla w morzu potrzeb. Dlatego obecnie bezcenna jest w tym temacie rola biznesu. Otwarte serca i portfele ludzi z nim związanych są na teraz jedynym, efektywnym rozwiązaniem.

40

proc. Polaków leczy zęby wyłącznie prywatnie. Tak deklarują osoby w wieku od 45 do 64 lat. Niecałe 23 proc. rodaków twierdzi, że łączy leczenie publiczne z komercyjnym. I to rozwiązanie wskazują głównie badani mający od 25 do 34 lat. Natomiast nieco ponad 18% respondentów w wieku 45-54 lat było u dentysty tylko na Fundusz. Komentując wyniki najnowszego sondażu, eksperci przewidują, że model hybrydowy będzie coraz częściej wybierany, ponieważ pacjenci wyraźnie zaczęli oszczędzać na prywatnej opiece.

49

proc. stron internetowych odwiedzanych przez polskich internautów przechowuje swoje dane na serwerach w Polsce. Większość treści, z którymi stykamy się w polskiej części internetu, fizycznie znajduje się poza granicami naszego kraju. Najpopularniejszymi lokalizacjami, poza Polską, dla hostingu stron, są: Kanada (15%), Stany Zjednoczone (8%), Niemcy (7%), Holandia (6%). Te dane rzucają światło na globalny charakter internetu, gdzie granice państwowe mają coraz mniejsze znaczenie.

292 000

osób w Polsce uchyliła się od płacenia alimentów i ma ponad 14,5 mld zł długów z tego tytułu. 60 proc. z tych dłużników ma też inne, nieuregulowane zaległości na niemal 2,4 mld zł. Dłużnicy alimentacji prześcigają się w pomysłach, jak uniknąć płacenia alimentów, okradając w ten sposób własne dzieci.

O TYM SIĘ MÓWI

TYDZIEŃ ZE ŚNIEGIEM

Tematem numer jeden w minionym tygodniu był śnieg. Jedni dyskutowali, inni złapali za łopaty i walczyli z białym puchem na swoich podwórkach i chodnikach.

- Czy drogowcy dostali sms RCB? Czy sam fakt rozpoczęcia już dziś meteorologicznej zimy jest niewystarczający?

- Chyba wszyscy dostali powiadomienia, tylko wygląda na to, że nie każdy umie przeczytać i dopełnić swoich obowiązków.

- W kalendarzu końcówka listopada, początek grudnia, chyba się można było spodziewać, że MOŻE SPAŚĆ ŚNIEG. Prawda? Ja wiem, rozumiem, każdy dziaduje, jak może, ale no ludzie, nie róbmy sobie żartów, że rokrocznie musimy czytać artykuły tej samej treści.

- Zima co roku zaskakuje drogowców tak bardzo, że czasami mam wrażenie, że nawet śnieg zaczyna się cieszyć, że udało mu się ich zaskoczyć po raz kolejny.

- 30 cm śniegu jeszcze nikomu nie zaszkodziło.

- Cofamy się cywilizacyjnie w rozwoju.

- A w Libiążu do tej pory co niektóre uliczki gminne nie są odśnieżone, a mieszkańcy już zdążyli rozjeździć śnieg, ciekawe co będzie jak to wszystko zamarznie i dosypie znowu śniegu na uliczkach pod górkę, sytuacja jak co roku w tym mieście...

- Tu wszystko jest opóźnione w rozwoju...

- Jak śnieg stopnieje, wtedy wyjadą pług na drogi.

- Włodarze miasta Libiąż. Proszę zwrócić uwagę na ul. Jaworową. Przejeżdżając tam dziś kilkakrotnie widziałem, jak starsze osoby szły wzdłuż niej. Odśnieżarki nie odśnieżyły chodników. Kierowcy trąbili na te starsze panie. Ale jak mają chodzić po chodniku, kiedy tam jest chyba z 40 cm śniegu. Prosimy pomysśleć o starszych osobach

- A niech sypie do Sylwestra!

- Tylko w Małopolsce problem... na Śląsku potrafią odśnieżyć.

- Ulicą Tysiąclecia Państwa Polskiego w Trzebinii pług jechał z podniesioną łychą i w ogóle nie sypał piaskiem, ale za to światła mu migały.

WŁADZA PRZECIW MIESZKAŃCOM

Rada Miasta postanowiła, że gmina Trzebinia będzie partycypować w przebudowie skrzyżowania Piłsudskiego i Kościelnej, pomimo społecznego sprzeciwu dotyczącego rozmiarów tej inwestycji.

- To właśnie są efekty tych konsultacji społecznych, tak popularnych w Polsce.

- Nie ma na co pieniędzy wydawać. Kij z taką radą.

- Niech zrobią obwodnicę, to nie będzie trzeba zmieniać skrzyżowań

- Robić rondo!

- No i bardzo dobrze, nareszcie coś zrobią.

- Trzebinia miasto rond. Problem tam jest tylko w niedziale po mszach, ale w zamian dostaniemy większy koreczek.

- Mieszkańcy tamtego rejonu, którzy sami zabiegali o przebudowę tego skrzyżowania nie zdawali sobie sprawy, że może się to wiązać z wywłaszczeniami? Jeśli nie wiadomo do końca o co chodzi protestującym przeciwko inwestycji, to z pewnością chodzi o pieniądze. Gdyby dostali z tytułu wywłaszczenia duże pie-



Sporne skrzyżowanie koło Dworu Zieleniewskich w Trzebinii

niądze, kwoty przewyższające wartość handlową gruntu, to żadnego protestu by nie było.

- Rozumiem, że tobie by nie przeszkadzało, gdybyś np. stracił pół ogródka i miał drogę pod oknem. Byleby dobrze zapłacili.

- Według artykułu „najpierw mówiono jednak tylko

o montażu fotoradarów czy sygnalizacji świetlnej”, a później „zadanie drogowe rozrosło się”. Raczej nikt nie spodziewa się wywłaszczeń gruntu pod fotoradar.

- Najwidoczniej inżynierowie przeanalizowali problem oraz doszli do wniosku z myślą o przyszłości, i stwierdzili,

że fotoradar czy światła to półśrodki, które tylko częściowo i doraźnie rozwiążą problem tego skrzyżowania.

- Być może tak właśnie jest, jednak twierdzenie, że to sami mieszkańcy chcieli TAKIEJ przebudowy, nie jest w tej sytuacji do końca prawdziwe.

Karpie jeszcze droższe niż rok temu. Choinki już w sprzedaży

Średnio o 2 zł więcej zapłacimy za ryby na wigilię. Do świąt Bożego Narodzenia zostało trochę czasu, ale klienci już zaczęli robić przedświąteczne zakupy.

Sprzedawcy mówią, że zainteresowanie karpiami wzrosło już kilka tygodni temu. Musimy się jednak liczyć z tym, że w tym roku ceny będą jeszcze wyższe niż w ubiegłym i dwa lata temu. W punkcie sprzedaży przy ul. Oświęcimskiej w Chrzanowie przed świętami chętnie kupowane są zarówno karpie, jak i amury czy inne ryby.

Karp jest jednak nadal numerem jeden na polskich stołach. Początkiem grudnia 2021 r. karp kosztował przy Oświęcimskiej 20,99 zł za 1 kg, w 2022 r. płaciliśmy za niego 31,90 zł za 1 kg. Obecnie cena 1 kg wynosi 33,90 zł.

O rybkach i świętach dyskutowali nasi Czytelnicy na Facebooku:

- Nie jem, to nie mam problemu z rybkami.
- U mnie zawsze dwie ryby na święta. Karp w formie tradycyjnej i sandacz w śmietanie.
- Takiego sandacza w śmietanie to bym zjadł na ciepło.
- Kupiłem już 10, pływają w wannie. Do świąt się kąpać nie będę, ale jadę z trendem



O karpie klienci pytają już od kilku tygodni

„Przełomu” i amerykańskiego kapitalizmu - święta się zaczynają od pierwszej choinki w supermarkecie.

- Zaczynają się wcześniej - od pierwszej reklamy Coca-Coli z Mikołajem.

- W Stanach karp to ryba święcowa... dostownie.

- Karpik super.

- Wszystko jest droższe niż rok temu, to i karpie muszą.

- Każdego roku ta sama dyskusja - wszystko drogie, a ludzie kupują, a potem wyrzucają bo im zostaje.

- Bo są nie ogarnięci. W obecnych czasach można zamrozić, różnie wykorzystać.

- Ja nie ogarniam osób, które przed świętami robią tony zakupów... Połowa idzie później do kosza. Dzień jak co dzień, nie trzeba robić nie wiadomo czego... Już nie mówię o ludziach co na święta kredyty biorą, bo trzeba się pokazać.

Ale tradycji musi stać się załość - na święta powinna też być choinka. W Trzebini, przy pasażu handlowym od strony ul. Stalowej, już od paru dni można kupić choinki. W najbliższych dniach dostępne będą w różnych odstonach.

W ubiegłym roku dostępne były takie od 1 m do 3 m wysokości. Najmniejsze w doniczkach

kosztowały 110 zł, ale klienci wybierali także te średniej wielkości cenie ok. 150 - 160 zł.

Obecnie dostępne są już ciekawe kompozycje choinkowe z prawdziwych gałązek choinkowych doczepionych do pnia na drewnianym stojaku. Najmniejsze, o wysokości 45 cm kosztują 30 zł. Te w doniczkach z kamieniem to koszt 45 zł. Im większe, tym droższe. Choinka wysoka na 170 cm to koszt ok. 160 zł.

Drzewka można kupić także w marketach. Są zdecydowanie tańsze, choć nie tak dorodne, jak te na bazarze.

Ewa Solak



Radosław Peruń na stoisku przy ul. Stalowej w Trzebini z kompozycjami choinkowymi

Pożar domu Nawojowej Górze

Pięć jednostek strażackich gasiło pożar, jaki wybuchł w prywatnym domu w Nawojowej Górze.

Strażacy dostali informację o pożarze w piątek ok. godz. 14.30. Kiedy przyjechali na ul. Chrustówka w Nawojowej Górze, domownicy byli już na zewnątrz.

Druhowie odłączyli źródła zasilania w budynku, wygasili palenisko w piecu w piwnicy, musieli też rozebrać elementy sufitu na parterze.

Spalił się korytarz w domu, całkowicie zniszczony był także przewód kominowy, gdzie zlokalizowano źródło ognia.

Na szczęście nikt nie został poszkodowany.

Zimą często dochodzi do pożarów kominów i zatruc tlenkiem węgla.



Pięć jednostek strażackich gasiło ogień w domu w Nawojowej Górze

Wiele osób w ogóle nie zdaje sobie sprawy, że zimą, mimo mrozów, odpowiednia wentylacja w domach jest bezwzględnie konieczna.

Jedynym zabezpieczeniem przed skutkami zatrucia są czujniki tlenku węgla.

(ES)

AVR przegrała sprawę o kubły

Dobiegł końca sądowy proces o uszkodzone kubły. Pozwana spółka AVR SA, która przed dwoma laty, gdy rozpoczęło się postępowanie w sądzie cywilnym, odbierała odpady z Chrzanowa, Libiąża i Trzebini, przegrała. Sąd uznał powództwo za zasadne.

Problem z uszkodzonymi kubłami zaczął narastać w 2020 roku. Mieszkańcy gmin zrzeszonych w Związku Międzygminnym Gospodarka Komunalna alarmowali, że podczas opróżniania pojemników na śmieci dochodziło do ich uszkodzenia. Składali reklamacje, a firma w zdecydowanej większości ich nie uwzględniała. Tłumaczyła liczne uszkodzenia kubłów ich wyeksploatowaniem oraz przepełnieniem. To były główne powo-

dy podawane przy odmowie uwzględnienia reklamacji.

Wówczas dwoje libiąskich radnych: Agnieszka Siuda i Piotr Klupa, postanowili złożyć w imieniu poszkodowanych pozw. Potem dołączyło do nich kilku chrzanowskich radnych.

Sąd oddalił jednak powództwo. Uznał, że wina spółki AVR nie została udowodniona przez powodów. Nie wykazało, że pojemniki przed ich odbiorem były w dobrym stanie technicznym oraz że były użytkowane w prawidłowy sposób. Ponadto właściciele kubłów nie byli bezpośrednimi świadkami uszkodzeń, które miały być spowodowane przez pracowników spółki AVR. Nie zostało też wykluczone, że do takich uszkodzeń mogło dojść z winy osób trzecich.

Po tym orzeczeniu radni Agnieszka Siuda i Piotr Klupa złożyli w tej sprawie apelację. Na rozprawie w Sądzie Okręgowym w Krakowie, która odby-

ła się w połowie listopada, adwokaci przedstawili argumenty obu stron. Sąd zapowiedział ogłoszenie wyroku 30 listopada. I tak się też stało. W miniony czwartek sąd uznał winę pozwanego.

- W całej tej sprawie nie chodziło tylko o te 120 zł (bo tyle wart był jeden uszkodzony kosz), ale o udowodnienie winy firmie AVR, która bezkarnie podczas świadczenia usług uszkadzała kosze i nie ponosiła za to żadnej odpowiedzialności - mówi radna Agnieszka Siuda.

Sąd Okręgowy przyjął, że tutaj nie ma wątpliwości, iż do zniszczeń dochodziło na skutek działania pozwanego. Sąd odniósł się również do dokumentów, z których wynikało, że firma AVR mogła powstrzymać się od realizacji świadczenia w przypadku, gdyby wystawione do zabrania pojemniki były uszkodzone, przeciążone, bez atestu lub z niewłaściwą zawartością.

- Wiedziałam, że walczymy w słusznej sprawie. Czuję wielką radość i satysfakcję - podsumowuje Agnieszka Siuda.

Obecnie kubły mieszkańców Chrzanowa, Libiąża i Trzebini opróżnia już inna firma, która zwyciężyła w zeszłym roku w przetargu - MIKI z Krakowa. Jak zapewnia przewodniczący zarządu ZMGK w Chrzanowie Arkadiusz Pyplacz, obecnie nie ma już problemu lawinowych zgłoszeń uszkodzeń kubłów. Zdarzają się tylko pojedyncze przypadki, które każdorazowo są szczegółowo rozpatrywane. Pomaga w tym system kamer zamontowanych na śmieciarkach, który rejestruje odbiór odpadów. O wprowadzenie tego rozwiązania zabiegał członek zarządu Roman Madejski, gdy problem z uszkodzonymi kubłami zaczął być coraz bardziej uciążliwy. Nagrania z kamer są przechowywane przez minimum miesiąc.

(AF)

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW

Seniorka ukradła telefon

Kobieta prawdopodobnie nie przypuszczała, że policja tak szybko do niej dotrze. Musiała oddać skradzionego iPhone'a.

Na policję zgłosiła się 34-letnia mieszkanka Chrzanowa. W salonie optycznym została okradziona z telefonu położonego na ladzie.

Telefon szybko udało się zlokalizować. Sprawczynią okazała się 66-letnia mieszkanka Chrzanowa. Urządzenie warte 3,4 tys. zł odzyskano.

MŁOSZOWA

Pijana matka „opiekowała” się dzieckiem

Pracownik opieki społecznej zadzwonił po policję, gdy zobaczył, w jakim stanie znajduje się 37-letnia mieszkanka Młoszowej.

Matka opiekowała się rocznym dzieckiem będąc pod wpływem alkoholu. W wyniku badania okazało się, że 37-latką ma 3,4 promile.

Kobietę zabrano do wytrzeźwienia, odpowie przed sądem. Dziecko trafiło na badanie do szpitala.

(E)

TRZEBINIA. Nie będzie likwidacji Miejskiego Klubu Sportowego Trzebinia. Znaleźli się chętni, by wyprowadzić zadłużony klub na prostą. Już wkrótce czekają ich pierwsze, trudne rozmowy.

MKS Trzebinia, wiodący klub piłkarski ziemi chrzanowskiej, znalazł się na krawędzi. Wszystko przez ogromne problemy organizacyjne i finansowe.

Tegoroczny budżet klubu był szacowany na ok. 900. tys. zł. MKS otrzymał 202 tys. zł dotacji samorządowej (wnioskował o ponad 600 tys. zł) i kolejne 200 tys. zł z gminnej spółki Miejski Zarząd Nieruchomości, która miała z nim umowę sponsorską.

Od innych sponsorów trzeba więc było pozyskać pół miliona złotych. Tymczasem zarząd zdobył zaledwie 75 tys. zł. Działacze tłumaczyli, że nie wszyscy, którzy wcześniej zadeklarowali wsparcie, wpłacili pieniądze. Stąd dziura w budżecie.

Na październikowym walnym zebraniu członek zarządu

MKS Rafał Wentrys przekazał, że do domknięcia tegorocznego klubowego budżetu brakuje ok. 430 tys. zł.

Tymczasem do komisji rewizyjnej klubu trafiło niekompletne sprawozdanie dotyczące zadłużenia MKS. Wynikało z niego, że zaległości sięgają ok. 60 tys. zł (m.in. za transport, obsługę księgową, opłaty do PPN Chrzanów i ZUS).

Jak podkreślali piłkarze MKS, w raporcie nie zostały ujęte należności wobec piłkarzy. Chodzi o 350 tys. zł (za okres od lipca do listopada tego roku).

Mimo że nie są one udokumentowane, piłkarze przekonują, że ustne deklaracje są tak samo ważne i oczekują ich uregulowania.

Zawodnicy i trener przypominają, że budżet płacowy drużyny seniorskiej został zwiększony i ustalony na poziomie 70 tys. zł brutto po awansie z piątej do czwartej ligi (wcześniej wynosił 55 tys. zł brutto). Miał on zostać zaakceptowany na czerwcowym spotkaniu z udziałem zarządu i burmistrza Trzebini.

Mimo że burmistrz coś obiecał, to odpowiedzialność spada na zarząd, bo równie dobrze mógł przyjąć chłop z knajpy, obiecać wam 500 tysięcy

złotych i byście w to uwierzyli. Obiecanych pieniędzy nigdy w klubie nie było. Należało więc zrezygnować z gry w czwartej lidze, jak sugerował pan Lesław Głuch. Widzimy, jaka okazała się słowna gwarancja pana burmistrza. Tymczasem pan trener Wojciech Skrzypek dostał zielone światło na budowanie nowej drużyny. Efekt jest, jaki widzimy. Pozbyliśmy się wychowanków i to był pierwszy podstawowy błąd. Ściągnęliśmy w ich miejsce 13 nowych zawodników. W ogóle nie wyobrażam sobie, jak można było ustalić miesięczny budżet płacowy w wysokości 70 tys. zł – mówi członek MKS Trzebinia Jacek Pająk, były prezes tego klubu.

Pojawiły się obawy, że nie znajdzie się nikt chętny do przejęcia sterów MKS. Przypomnijmy, że pod koniec października zarząd MKS podał się do dymisji, zwołując jednocześnie na 30 października nadzwyczajne walne zebranie członków klubu.

Głównym punktem miał być wybór nowych władz MKS. Nikt chętny do zarządu się jednak nie zgłosił. Walne zebranie zostało zatem przerwane. Stało się jasne, że jeśli za drugim podejściem nie uda się wybrać nowego zarządu, to klub



FOT. MICHAŁ KORYCZAN
Marek Labak, Tomasz Kobierecki, Jacek Kocot, Kacper Ślusarek i Damian Sygnat

zostanie postawiony w stan likwidacji.

Czarny scenariusz się nie spełnił, mimo że „stary” zarząd nie otrzymał absolutorium na kontynuowanym w poniedziałek, 4 grudnia, walnym zebraniu. Wybrany został nowy zarząd MKS. W jego skład weszli: Tomasz Kobierecki, Kacper Ślusarek, Jacek Kocot, Marek Labak i Damian Sygnat. Na razie nie wiadomo jeszcze, kto z tego grona zostanie prezesem.

Nowe władze będą musiały w pierwszej kolejności uporać się z problemami finansowymi klubu.

- Chcemy się spotkać z zawodnikami, żeby polubownie rozwiązać ten problem. Myślę,

że dojdziemy do porozumienia – uważa Tomasz Kobierecki.

Zdradza, że są dwie firmy zainteresowane finansowym wsparciem MKS. Działacze liczą też na pomoc ze strony miasta.

Co ważne, nie jest brane pod uwagę wycofanie drużyny z rozgrywek czwartej ligi. W tym roku powinno być znane nazwisko nowego trenera, który ma odpowiadać za budowę nowego zespołu. Większość piłkarzy z dotychczasowej kadry MKS zamierza bowiem odejść z klubu.

- Na pewno budżet płacowy, jeśli chodzi o zawodników, nie będzie tak duży jak do tej pory – mówi Tomasz Kobierecki.

Michał Koryczan

ogłoszenie

ŁAP CHWILĘ Z Trzebia

Trzebinia, ul. Targowa 10

32 611 04 86

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”

Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!

kiosk.przelom.pl

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY Styks

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

- Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- Własna chłodnia
- Własna sala pożegnań
- Własna pracownia florystyczna
- Kremacja
- Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

MINAŁ TYDZIEŃ

Lodowisko w Krzeszowicach otwarte

2 grudnia rozpoczął się sezon na krzeszowickim lodowisku. Przy Szkole Podstawowej nr 2 przy ul. Szkolnej co rok organizowana jest ślizgawka. Od wielu lat jest to tradycja w mieście.

Ślizgawka jest czynna w godzinach: poniedziałek - piątek: 8.00-14.00 - szkoły i grupy zorganizowane (po wcześniejszej rezerwacji), 14.00-16.00 przerwa techniczna, 16.00-21.00 - open sobota - niedziela: 9.00-14.00 - open, 14.00-16.00 - przerwa techniczna, 16.00-21.00 - open

Godziny wejść na lodowisko: 9.00-9.50, 10.00-10.50, 11.00-11.50, 12.00-12.50, 13.00-13.50, 16.00-16.50, 17.00-17.50, 18.00-18.50, 19.00-19.50, 20.00-20.50.

CENNIK (50 min. ślizgania): Dorosli - 10 zł/50 min. Dzieci i młodzież szkolna (w tym studenci) - 6 zł Wypożyczenie łyżew - 8 zł Wypożyczenie pingwinka do nauki jazdy - 10 zł Ostrzenie łyżew - 10 zł

Posiadaczom Karty Dużej Rodziny (za jej okazaniem) przysługuje 20 proc. rabat na wszystkie usługi.

Pobiegły całe rodziny

W niedzielę, z rynku, wystartowało blisko 250 uczestników VIII Chrzanowskiego Biegu Świętego Mikołaja. Celem chrzanowskiego crossu jest nie tylko popularyzacja biegów, ale także upamiętnienie Świętego Mikołaja jako patrona Chrzanowa. Bieg został rozegrany na dystansie 4 km w śródmieściu.

Lokomotywa z Chrzanowa w Skarżysku

W firmie Wtórpol w Skarżysku Kamiennej przez wiele lat pracowała niewielka lokomotywa LS 40. Służyła do manewrowania wagonów z kontenerami na przyzakładowej bocznicy kolejowej przy ulicy Towarowej.

- Choć wciąż sprawna, od dłuższego czasu nie była już wykorzystywana i zastanawialiśmy się, co z nią zrobić. Zezłomowanie nie wchodziło w rachubę - pojazd wyprodukowany w 1959 roku to już niemal zabytek. Postanowiliśmy znaleźć dla niej nowego właściciela i dobre miejsce. Na ofertę bezpłatnego przekazania i pomocy w odnowieniu pozytywnie odpowiedział powiat skarżyski - informuje na swojej stronie firma Wtórpol.

Wyznaczono miejsce dla lokomotywy, przy nowo wybudowanym rondzie przy zbiegu ulic 1 Maja i Towarowej. Lokomotywa stanie na torach, będzie nocą podświetlona i ma przypominać o kolejarzkiej tradycji Skarżyska.

Kończą się prace przy układaniu torów pod lokomotywę. Stać ma na nich jeszcze w tym roku. Nieopodal stoi druga, duża lokomotywa PT-47.

Uczniowie szkolili się pod wodą

Kadeci z Liceum Ogólnokształcącego w Trzebini im. Batalionu „Parasol” uczestniczyli w kursie pływackim P1 LOK CMAS.

Jak mówi Marek Kuchta, dyrektor trzebińskiego ogólniaka, była to druga edycja programu organizowana w szkole.

- Nurkowanie odbyło się na terenie symulatora nurkowań DEEPSHOT w Mszczonowie. Obiekt znany już z wcześniejszego kursu. Piękna infrastruktura, ciepła, czysta woda, system jaskiń oraz łódka zatopiona na głębokości 20 m. Było co oglądać i wspominać. Obiekt zrobił na kursantach ogromne wrażenie. Pewnie będziemy tam wracać - mówi Marek Kuchta.



Fot. Michał Krzywiecki

(taj)

FIRMA POGRZEBOWA MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Kinga Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Będzie audyt w MZN?

TRZEBINIA. Nie stwierdzono nieprawidłowości, ale jest wniosek o audyt zewnętrzny. To efekt kontroli komisji rewizyjnej w gminnej spółce Miejski Zarząd Nieruchomości.

Nie ma nieprawidłowości, ale jest wniosek o audyt zewnętrzny. To efekt kontroli miejskiej komisji rewizyjnej w gminnej spółce Miejski Zarząd Nieruchomości w Trzebinii.

Komisja podjęła ją po tym, gdy opinia publiczna dowiedziała się, że nierentowna spółka przekazała Miejskiemu Klubowi Sportowemu w Trzebinii 200 tys. zł. Pod koniec listopada, po burzliwych debatach na komisjach rady miasta i sesji, komisja rewizyjna przeprowadziła kontrolę w MZN. Radni sprawdzili, jak MZN zarządza miejskim basenem, boiskiem oraz cmentarzami komunalnymi w gminie.

Do kontroli wyznaczono następujących radnych: Józef Dziedzic - przewodniczący komisji rewizyjnej, Bożena Adamczyk, Barbara Dębiec, Halina Henc, Jarosław Kurdziel. Temat wrócił na sesję rady miasta. Szef komisji rewizyjnej Józef Dziedzic poinformował, że komisja rewizyjna nie dopatrzyła się nieprawidłowości. Przy okazji poinformował, że w 2022 r. zarządzanie cmentarzami przez MZN kosztowało 517 tys. zł, a koszty zarządzania boiskiem przy ul. Kościuszki i basenem na Trzebieńce pochłonęły blisko 3,35 mln zł.

Radna Barbara Dębiec poinformowała o wniosku do burmistrza. Proponuje w nim, by zlecić audyt zewnętrzny w spółce MZN.

Komentarza w sprawie kontroli w MZN nie omieszkął wygłosić na sesji, wywołany do odpowiedzi przez opozycję, burmistrz Jarosław Okoczuk. Nadmieniał, że spółka gmina realizuje deficytowe działania zlecone przez gminę, stąd wynika jej strata. Dodał też, że 200 tys. zł przekazane na klub pochodziło z komercyjnej działalności np. basenu. Odniósł się też do wniosku o audyt dla spółki. Zapowiedział, że postara się audytora znaleźć, by było - jak podkreślił - „transparentnie”. Przypomniał przy okazji, że działania władz spółki kontroluje na bieżąco Rada Nadzorcza MZN (przewodniczący Jerzy Idzik, zastępca Elżbieta Waśniowska, sekretarz Alicja Purchałka - przyp. red)).

af

Oczyszczalnię w Sierszy czeka likwidacja

Zapadliska i brak rentowności. To dwa powody, wskutek których Wodociągi Chrzanowskie planują likwidację oczyszczalni ścieków w Sierszy. Jednocześnie spółka inwestuje w obiekty w Chrzanowie i Libiążu. Na ten temat rozmawiamy z Łukaszem Brzózka, prezesem Wodociągów Chrzanowskich.

Agnieszka Filipowicz: Wodociągi z pomocą finansową gmin modernizują oczyszczalnię w Chrzanowie i Libiążu. A co z oczyszczalnią w Sierszy? Czy to prawda, że przewidziana jest jej likwidacja? Gdzie popłyną ścieki z gminy Trzebinia? Łukasz Brzózka: Już obecnie w 80 procentach ścieki z gminy Trzebinia trafiają do oczyszczalni w Chrzanowie. Oczyszczalnia w Sierszy obsługuje tylko dwa trzebińskie osiedla - Gaj i Sierszę. Nie jest rentowna. Dziennie oczyszcza ok. 800 metrów sześciennych ścieków. Koszty przekraczają opłatę, jaką pobieramy za ich odbiór. Dla porównania oczyszczalnia w Chrzanowie oczyszcza 12 tysięcy metrów sześciennych ścieków na dobę. **Mówi się, że oczyszczalnia w Sierszy jest przeznaczona do likwidacji, bo znajduje się na zagrożonym terenie.** To druga kwestia. Z map udostępnionych przez Główny



Łukasz Brzózka

Instytut Górnictwa wynika, że mniej więcej połowa tego obiektu znajduje się na terenie zagrożonym zapadliskami i zalewaniem.

Na czym polegają przygotowania do likwidacji?

Jesteśmy na etapie opracowania koncepcji przerzutu ścieków odbieranych obecnie przez oczyszczalnię w Sierszy do oczyszczalni w Chrzanowie. Przewiduje ona budowę przepompowni oraz rurociągu, który będzie je tłoczył albo w kierunku Luszowic, albo w kierunku osiedla Górka. To jeszcze nie zostało rozstrzygnięte, który z tych kierunków wybierzemy. W Sierszy pozostawimy część infrastruktury, służącej do awaryjnego zrzuć ścieków. Chcemy utrzymać tam też stację zlewną. To ważne dla mieszkańców tych okolic, którzy nie są podpięci do sieci kanalizacyjnej i korzystają z wozów asenizacyjnych odbierających ścieki.



Oczyszczalnia w Sierszy

Mówiąc o likwidacji oczyszczalni, jaką perspektywę czasową ma pan na myśli?

4-5 lat to optymistyczny scenariusz. Likwidacja będzie sporo kosztować, bo przecież trzeba będzie zbudować przepompownię i rurociąg.

Jaki to koszt?

Szacujemy, że około 10 mln zł.

Ile osób obecnie pracuje w oczyszczalni w Sierszy?

6 osób w systemie zmianowym. Pracy dla nich na pewno nie zabraknie na pozostałych naszych obiektach.

Na czym polega prowadzona obecnie modernizacja oczyszczalni w Chrzanowie?

Modernizujemy systematycznie nasze

instalacje. Obecnie unowocześniamy stację dmuchaw. Zakupiliśmy nową dmuchawę, za około pół miliona złotych, która zastąpi te wyeksploatowane. Dzięki temu zużyjemy mniej energii przy oczyszczaniu ścieków. Zresztą już wcześniej modernizacja naszej biogazowni i uruchomienie produkcji prądu na trzecim kogeneratorze znacząco obniżyło zapotrzebowanie na energię z sieci.

A co się dzieje w oczyszczalniach w Libiążu?

Od tamtego roku modernizujemy oczyszczalnię A w Libiążu. Modernizacja jest kompleksowa. Również przyniesie nam spore

oszczędności w zużyciu energii. Będziemy zużywać o ponad 50 procent mniej energii niż dotychczas. Zaawansowanie tych prac oceniam obecnie na 2/3. **Czy te inwestycje i oszczędności z nich wynikające mają jakieś przełożenie na cenę za odbiór ścieków?**

Dwa lata temu można było powiedzieć, że woda i ścieki są droższe na naszym terenie niż w okolicy. Teraz już tak nie jest. Wystarczy porównać je ze stawkami obowiązującymi na przykład w Olkuszu, Krzeszowicach, Jaworznie czy Oświęcimiu. Dzięki inwestycjom, skala podwyżek była u nas mniejsza niż u sąsiadów.

Po najbliższych wyborach samorządowych ubędzie radnych

WYBORY 2024. Liczbę radnych w gminach, powiatach i województwach ustala komisarz wyborczy w porozumieniu z wojewodą.

Według ustawy o samorządzie gminnym gminy i miasta do 20 tys. mieszkańców mają rady składające się z 15 osób, od 20 do 50 tys. mieszkańców - z 21 osób, od 50 do 100 tys. - z 23, od 100 do 200 tys. - z 25, a w tych powyżej 200 tys.

mieszkańców za każde kolejne 100 tys. przybywa po trzech radnych (rada miasta nie może jednak liczyć więcej niż 45 osób).

Podobnie jest w przypadku pozostałych szczebli samorządu. Powiaty do 40 tys. mieszkańców mają 15 radnych powiatowych, a za każde kolejne 20 tys. mieszkańców - o dwóch radnych więcej (w radzie powiatu nie może jednak zasiadać więcej niż 29 osób. To, ile w kolejnej kadencji samorządu będzie zasiadać osób w poszczególnych radach, ustala wojewoda - w uzgodnieniu z komisarzem wyborczym

i na podstawie aktualnej liczby mieszkańców danej gminy, miasta czy powiatu.

I jeśli w konkretnym przypadku liczba mieszkańców zmieniła się w ostatniej kadencji samorządowej na tyle, że mieści się już w innym progu (niższym lub wyższym), to od kolejnej kadencji zmienia się także liczba radnych.

Wojewodowie już wydali zarządzenia określające liczbę radnych w radach wszystkich gmin, miast i powiatów - w kadencji samorządowej 2024-2029.

Sejmik wojewódzki ma mieć jak dotąd 39 radnych.

Wiesz, że:

W 2018 r. liczba mieszkańców powiatu chrzanowskiego wynosiła 121 155.

Liczba mieszkańców powiatu chrzanowskiego na koniec 2022 r. wynosiła 119 719.

Rada powiatu chrzanowskiego będzie mniej liczna niż obecnie, ponieważ zmniejszyła się liczba mieszkańców powiatu. Pięć lat temu do rady powiatu kandydowało 145 osób. Z tego grona wybraliśmy 25 radnych. W nowej kadencji będzie

ich tylko 23: z Alwerni i Babic - 5, z Chrzanowa - 8, z Libiąża - 4, z Trzebinii - 6

Ciekawostką jest, że Alwernia i Babice wybierać będą o jednego radnego więcej niż w 2018 r. Po jednym radnym powiatowym stracą Chrzanów, Trzebinia i Libiąż.

Nie zmieni się natomiast liczba radnych w gminach. Ilu ich mieć będą gminy powiatu chrzanowskiego w kadencji 2024-2029?

Alwernia - 15, Babice - 15, Chrzanów - 21, Libiąż - 21, Trzebinia - 21

(AM)

Transport publiczny bez rewolucji

BABICE. Autobusy ZKKM Chrzanów w przyszłym roku nadal pojadą do Zagórza i Mętkowa. Gminna komunikacja nadal będzie się jednak opierać na minibusach prywatnych przewoźników.

Tak jak w poprzednich latach, mieszkańcy Mętkowa oraz Zagórza do Chrzanowa lub Libiąża dostaną się autobusami linii 38 oraz B. Od lipca do września, w weekendy, niektóre kursy linii 17A i 32A wydłużą trasę do Wygiełzowa.

Rozwiązanie to ma zachęcić mieszkańców gminy do korzystania z komunikacji publicznej oraz próbą rozwiązania problemu mieszkańców Wygiełzowa z autami parkującymi na wjazdach do ich posesji, bocznych uliczkach czy drogach wojewódzkich podczas imprez organizowanych w skansenie i na Lipowcu.

Za kursowanie autobusów ZKKM do Babic w 2024 roku gmina wpłaci do Związku Komunalnego Komunikacji Międzygminna w Chrzanowie 83,7 tys. zł. Liczba kursów poszczególnych linii będzie podobna jak w 2023 roku.

Gminna komunikacja nadal ma się jednak opierać przede wszystkim na prywatnych przewoźnikach. We wrześniu 2020 r. gmina Babice utworzyła trzy własne linie minibusowe: z Rozkochowa, Jankowic i Mętkowa do Chrzanowa. Dzięki temu mieszkańcy tych wiosek mogą liczyć na większą liczbę połączeń w dni powszednie, ale również na kursy weekendowe. Decyzja ta spowodowana była zmniejszeniem, a nawet całkowitym za-



Autobus ZKKM Chrzanów

wieszeniem połączeń realizowanych wcześniej przez prywatnych przewoźników kursujących na trasach z Chrzanowa do Mętkowa i Rozkochowa, w efekcie czego wioski te zostały odcięte od świata.

Babice otrzymały dotację z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych. Pieniądze te mogą być jednak dopłacane przewoźnikom tylko do kilometrów wykonanych w granicach gminy.

Po półrocznym pilotażu gmina zdecydowała, że linie będą nadal funkcjonowały. Dostała dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych zarówno na 2021, 2022 i 2023 r. Od początku wszystkie trzy linie obsługuje firma AN-MAR.

Kto będzie jeździł w przyszłym roku, dowiemy się po przetargu, który gmi-

Dopłaty gminy Babice do ZKKM

(linie autobusowe: 38, B, 17a, 32a)
2024 r. - 83 674 zł
2023 r. - 78 614 zł
2022 r. - 62 036 zł
2021 r. - 56 700 zł
2020 r. - 45 497 zł
2019 r. - 38 543 zł

na wkrótce planuje ogłosić. Z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych dostała na 2024 r. dotację nieco ponad 288 tys. zł.

Jak zapowiada wójt Babic Radosław Warzecha, rewolucji w rozkładach jazdy nie ma się co spodziewać, chociaż od stycznia mogą się pojawić drobne korekty.

Podobnie stanie się w przypadku linii Chrzanów – Zagórze. Przypomnijmy, że do końca 2011 r. na tej trasie jeździły

autobusy ZKKM Chrzanów. Po rezygnacji z tej usługi samorządowcy z Babic postawili na minibusy prywatnego przewoźnika. Od 2012 r. dopłacają do tych przewozów powiatowi, który jest formalnym organizatorem komunikacji ponadlokalnej. Do 2022 r. gmina Babice finansowała tę linię w stu procentach. W ubiegłym roku mogła po raz pierwszy sporo zaoszczędzić, bo powiat otrzymał dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych. Na przyszły rok również może liczyć na dotację z tego źródła.

- W tej sytuacji z gminnego budżetu dołożymy około 45 tys. zł. To kwota stosunkowo niska. Przypomnę, że w 2022 roku nasz wkład wynosił 130 tys. zł – mówi Dawid Pierzchała, zastępca wójta Babic.

Michał Koryczan

Kto w styczniu odśnieży lokalne drogi?

Za nami pierwszy atak zimy i zapewne nie ostatni. Do końca roku zostało już tylko nieco ponad trzy tygodnie, a wciąż nie wszędzie wiadomo, kto będzie odpowiadał za odśnieżanie dróg od stycznia.

Przetargi na zimowe utrzymanie dróg samorządy ogłaszają zwykle na rok kalendarzowy, a czasem zawierają kilkuletnie umowy. Na taki krok zdecydował się Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie (ma je na okres od 2022 do 2024 r.) czy Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

W przypadku poszczególnych gmin powiatu chrzanowskiego, tego, kto się zajmie odśnieżaniem od stycznia 2024 r., dopiero się dowiemy po rozstrzygnięciu przetargów.

W Alwerni decyzja powinna zapaść jeszcze w tym tygodniu. Babice ogłosiły tym razem przetarg na dwa lata. Jedyne ofertę złożyła firma Garden Tom Tomasz Gaudyn z Alwerni, która obecnie odpowiada za zimowe utrzymanie dróg w babickiej gminie. Usługę wyceniła na 622 tys. zł. Tymczasem gmina zamierzała przeznaczyć na ten cel tylko 492 tys. zł. Jak mówi zastępca wójta Babic Dawid Pierzchała, w tej sytuacji samorząd dołoży brakujące pieniądze.

W libiąskiej gminie przetarg na odśnieżanie dróg w przyszłym roku został podzielony na dwie części. W przypadku każdej z nich wpłynęło po jednej ofercie. Zimowym utrzymaniem w Libiążu chce się zająć firma Walek z Żarek (za

586,9 tys. zł), a w Gromcu i Żarkach G.R.U.P.A. Tyrański z Żarek (za 298,7 tys. zł). Co ważne, kwota zarezerwowana na ten cel przez samorząd jest wystarczająca, więc wszystko wskazuje, że umowy z wykonawcami zostaną wkrótce podpisane.

Prawdopodobnie zmieni się firma odpowiedzialna za odśnieżanie dróg w gminie Trzebinia. Do przetargu na kolejne dwa lata zgłosił się obecny wykonawca AVR S.A. (Polska) z Krakowa oraz Krymex Krystiana Łuczaka z Bytomia.

Przetarg został podzielony na sześć części. W przypadku pięciu z nich tańsze oferty złożyła firma Krymex. Jedynie w części dotyczącej Lgoty tylko spółka AVR zaoferowała usługę. Co istotne, wszystkie oferty okazały się tańsze niż kwoty, jakie gmina zamierzała wydać na ten cel. Obecnie trwa ich analiza.

W Chrzanowie przetarg na zimowe utrzymanie dróg w 2024 r. został już rozstrzygnięty. Jak mówi burmistrz Robert Maciaszek, umowa ma być podpisana w najbliższych dniach. Wykonawcy się nie zmieniają.

Za miasto Chrzanów wraz z osiedlami (w lecie i w zimie) ma odpowiadać F.H.U. Adim Pomoc Drogowa Adam Krużyna z Biskupic (za 1,9 mln zł), natomiast za sołectwa: Babin, Luszowice, Okradziejówka, Płaza, Pogorzyce i Żrebce firma P.U.T.S. „KRUPA” Paweł Krupa z Luszowic (za 1,2 mln zł). Z kolei za utrzymanie chodników, parkingów i placów gminnych na terenie miasta Chrzanowa (w lecie i w zimie) - Zakład Usługowy Ewbud z Chrzanowa (za 1,1 mln zł).

Michał Koryczan

K R Ó T K O

GINIA KRZESZOWICE

Słabe zainteresowanie radą

Ze względu na brak wystarczającej liczby kandydatów do Miejskiej Rady Seniorów, burmistrz Krzeszowic ogłosił nabór uzupełniający.

Prowadzony jest w następujących grupach: przedstawicieli osób starszych - 3 osoby, przedstawicieli podmiotów działających na rzecz osób starszych - 3 osoby.

Miejska Rada Seniorów liczyć ma 16 osób. Kandydować można tylko w ramach jednej z grup. Nabór kandydatów prowadzony będzie do 15 grudnia. Dokumenty trzeba złożyć w formie pisemnej na dziennej podawczym urzędzie w Krzeszowicach przy ul. Grunwaldzkiej 4 lub wysłać pocztą. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie gminy Krzeszowice.

OS. CENTRUM

Spektakl przed świętami

Krzeszowicka biblioteka oraz Teatr „Ma-

ska” zapraszają 15 grudnia o godz. 18.00 na spektakl pt. „Nadchodzące święta, każdy zapamięta!”. Zaplanowano go w sali kinowej na pierwszym piętrze biblioteki. Przedstawienie dedykowane jest dzieciom w wieku 6-10 lat. Biblioteka nie prowadzi na nie zapisów, ale ilość miejsc jest ograniczona i decyduje kolejność wejść.

ZALAS

Kolizja we wsi

Pogoda nie sprzyja kierowcom. Ostatnie dni obfitowały w stłuczki samochodów.

Tak było m.in. w Zalasiu, gdzie musieli interweniować strażacy. Na ul. Chałupy zderzyły się samochody. W akcji brały udział trzy jednostki strażackie: OSP Zalas, OSP Tenczynek i OSP Sanka.

WOLA FILIPOWSKA

Warsztaty dla całych rodzin

W Zespole Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej zorganizowano ro-

dzinne warsztaty bożonarodzeniowe.

Dzięki pomocy pań z koła gospodyń wiejskich, uczniowie wraz z rodzicami stworzyli piękne świąteczne ozdoby. Będzie je można obejrzeć na Świątecznym Jarmarku Tradycji i Rękodziela w Krzeszowicach. Zaplanowano go w niedzielę, 17 grudnia, na rynku.

PACZÓŁTOWICE

Spotkanie z Mikołajem

Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw na rzecz Szkoły i Środowiska Wsi Paczółtowiec „My” zaprasza 9 grudnia o godz. 16.00 do remizy OSP na wyjątkowe wydarzenie.

W programie przewidziano spotkanie ze św. Mikołajem, koncert piosenek świątecznych, kolęd i pastorałek w wykonaniu zespołu Duo Performance. Zaplanowano także konkurs na szopki bożonarodzeniowe oraz degustację świątecznych potraw.

Spotkanie organizuje sołtys Paczółtowiec, Szkoła Podstawowa w Paczółtowiecach oraz miejscowe Koło Gospodyń Wiejskich.

(es)



Droga krajowa nr 79

K R Ó T K O

LIBIAŻ

Pół miliona na likwidację barier

Końcem listopada gmina podpisała umowę z Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na likwidację barier architektonicznych i komunikacyjnych w Zespole Szkolno-Przedszkolnym z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu.

Osobom ze szczególnymi potrzebami zostanie zapewniona dostępność do budynku szkoły, terenów sportowych, sal lekcyjnych, sali gimnastycznej oraz jadalni. W szkole zostaną również zmniejszone bariery informacyjno-komunikacyjne poprzez montaż oznaczeń wizualnych oraz zakup pętli indukcyjnej (dedykowanej osobom niedosłyszącym).

Wszystkie prace mają kosztować 687,5 tys. zł, z czego 550 tys. zł to dotacja z PFRON. Gmina dołoży z budżetu 137,5 tys. zł. Na ich wykonanie jest czas do końca listopada przyszłego roku. Jak informuje burmistrz, konieczne prace budowlane będą wykonywane podczas wakacji.

Pół tony żywności dla potrzebujących



FOT. FB GMINY LIBIAŻ

Uczestnicy akcji „Podziel się sercem” w Libiążu

W trzech libiąskich supermarketach - Stokrotka, Netto i Inter-marche - zbierane były w minioną sobotę artykuły spożywcze dla potrzebujących mieszkańców gminy.

Zbiórka była organizowana w ramach kolejnej edycji lokalnej zbiórki charytatywnej „Podziel się sercem”. Wolontariusze zebrali blisko pół tony żywności (dokładnie 464,5 kg), którą ofiarowały osoby robiące zakupy 2 grudnia.

W akcji uczestniczyli radni Rady Miejskiej w Libiążu, pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Libiążu oraz 63 wolontariuszy z Klubu Wolontariusza działającego przy Ośrodku Pomocy Społecznej.

Zebrane produkty Ochotnicza Straż Pożarna w Libiążu przewiozła ze sklepów do Zespołu Charytatywnego przy parafii św. Barbary. Tam zostaną rozdysponowane wśród rodzin z gminy Libiąż, znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej.

Organizatorzy dziękują załodze i kierownictwu supermarketów za umożliwienie przeprowadzenia zbiórki oraz wszystkim darczyńcom i uczestnikom, którzy się w nią włączyli.

Dołącz do ekipy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza osoby, które chciałyby być wolontariuszami podczas najbliższego finału WOŚP. Zgłoszenia będą przyjmowane w LCK 7 grudnia (czwartek) w godz. 7.00-15.00 oraz 8 grudnia (piątek) w godz. 12.00-18.00.

- Wypełnij ankietę, dołącz zdjęcie oraz oświadczenie podpisane przez opiekuna prawnego i przyjdź do LCK - zapraszają organizatorzy.

Ankieta jest dostępna na stronie LCK (lck.libiaz.pl). Z pytaniami można dzwonić: 32 627 12 62 w. 18 lub pisać: dpr@lck.libiaz.pl.

Janek Mela spotka się w Libiążu z młodzieżą

W ramach prowadzonej przez gminę kampanii „Spokojna głowa. Nie jesteś sama. Nie jesteś sam” do Libiąża przyjedzie Jan Mela. 7 grudnia spotka się z młodzieżą w Libiąskim Centrum Kultury. Będzie mówił m.in. o radzeniu sobie z trudnościami.

Kampanię „Spokojna głowa” poświęconą zdrowiu psychicznemu młodych ludzi gmina rozpoczęła w październiku tego roku. Do współpracy zaprosiła: chrzanowski szpital, Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną w Chrzanowie oraz libiąskie instytucje: OPS, LCK i bibliotekę. W planie są spotkania, warsztaty, konkursy czy spektakle nawiązujące do tematu zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży. Finał kampanii przewidziany jest w czerwcu.

(GK)

Pielegnują ideę św. Brata Alberta

Już od 36 lat wspierają osoby z niepełnosprawnościami. Swym podopiecznym umożliwiają zdobywanie większej samodzielności i odkrywanie radości z bycia aktywnym. Mają ich pod swymi skrzydłami już 1200. Fundacja im. św. Brata Alberta prowadzi 38 placówek: domy stałego pobytu, domy dziennego pobytu, warsztaty terapii zajęciowej, świetlice terapeutyczne, domy środowiskowe, domy pomocy społecznej. Kilka z nich działa w powiecie chrzanowskim.

WYJŚCIE Z IZOLACJI

Początek grudnia. Za oknem mróz i śnieg. W pracowni Warsztatów Terapii Zajęciowej w Trzebini jednak gorąco - praca wre. Na stole szyszki, farбки, gałązki i bombki. Przygotowania ozdób świątecznych idą pełną parą. Wkrótce, jak zapowiada Katarzyna Szarzyńska, kierownik WTZ Fundacji im. Brata Alberta w Trzebini, będzie można je zobaczyć i kupić na kilku kiermaszach w okolicy. Dochód zasilą budżet placówki. Najważniejsze jednak, że podopieczni, podczas tych zajęć terapeutycznych, rzemieślniczych czy artystycznych, zdobywają nowe umiejętności, odkrywają swe talenty. Radość ze spotkań, wspólnej pracy i rozmów przy stole jest nie do przecenienia.

WTZ w Trzebini to tylko jedna z wielu placówek Fundacji, które umożliwiają osobom z niepełnosprawnością wyjście z izolacji. Są one rozsiane po różnych zakątkach Polski, ale najwięcej ich działa w powiatach - krakowskim, chrzanowskim i oświęcimskim.

TWORZENIE PRZEZ PĄCZKOWANIE

Wszystko zaczęło się w Radwanowicach w 1987 roku. Gdy z końcem lat 80. zaczął sypać się komunizm, pojawiła się możliwość tworzenia społecznych organizacji charytatywnych. Właścicielkę dworu do skorzystania z tej furtki zainspirował Stanisław Pruszyński, rodem z Wołynia. Pochodził z ziemiańskiej rodziny. I choć w czasach wojennej za-



Zajęcia w Warsztatach Terapii Zajęciowej w Trzebini przed świątecznymi kiermaszami

wieruchy stracił majątek, pamiętał, jak we dworze na Wołyniu osoby niepełnosprawne znajdowały nie tylko schronienie, ale i pracę na roli, w ogrodzie, przy gospodarskich zwierzętach. Tak narodziła się idea powstania Fundacji św. Brata Alberta. Patron organizacji nie był przypadkowy. Św. Brat Albert, czyli Adam Chmielowski - polski zakonnik, powstaniec styczniowy, malarz, święty Kościoła katolickiego, zasłynął z pełnego poświęcenia pracy dla biednych i potrzebujących.

W tworzenie organizacji od samego początku zaangażował się ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski, obecny prezes Fundacji im. św. Brata Alberta. Był wówczas kapłanem wspólnot Wiara i Światło, które opiekowały się dziećmi z niepełnosprawnościami. Trudności udało się przezwyciężyć, a Fundacja zaczęła się rozwijać. Macierzysta siedziba w Radwanowicach przeszła przebudowę, w dużej mierze w ramach prac społecznych. A wkrótce zaczęły powstawać jej filie. Jedną z pierwszych była ta w Chrzanowie - w parafii św. Mikołaja. Uruchomiono tu najpierw świetlicę terapeutyczną, a potem warsztaty terapii zajęciowej.

- Można powiedzieć, że placówki powstawały przez pączkowanie. Gdy do Chrzanowa zaczęli przyjeżdżać podopieczni z Libiąża i Trzebini, rozpoczęliśmy poszukiwania obiektów na terenie tych miast - wspomina prezes Fundacji.

W Trzebini placówkę stworzono w domu katechetycznym, w Libiążu Fundacji przekazano budynek po służbie zdrowia. Potem przyszła kolej na następne - w Chełmku, Oświęcimiu, Jawiszowicach, czy ostatnio w Brzeszczach. A także w wielu innych miejscach w Polsce - Wrocławiu, Łodzi, Toruniu.

PRZEWYCIEŻYĆ BIUROKRACJĘ

Fundacja rozrosła się i urosła w siłę. Ale wciąż napotykała na trudności. Jakże? Biurokrację i ciągłe zmiany przepisów.

- Współpracujemy też z organizacjami zagranicznymi. Z nimi okres porozumienia obejmuje minimum 5 lat, a zwykle znacznie dłużej. W Polsce jest odwrotnie. Prawie co roku coś się zmienia - tłumaczy ks. Isakowicz-Zaleski.

Organem nadzorczym dla Fundacji jest Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej. Jednak umowy dotyczące funkcjonowania poszczególnych placówek Fundacja zawiera z różnymi instytucjami. Na przykład warsztaty terapii zajęciowej działają w oparciu o umowy z Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Z kolei domy pomocy społecznej swą działalność opierają najczęściej na porozumieniach z powiatami, zaś domy środowiskowe - z województwami.

Dla świetlic terapeutycznych programy finansowe odnawiane co trzy lata. To sprawia, że Fundacja nie może zatrudnić ich pracowników na czas nieokreślony, bo nie wiadomo, czy program zostanie odnowiony.

- My, jak duża organizacja, jakoś dajemy radę w tych warunkach, zatrudniając sztab księgowych. Niestety, jednak wiele oddolnych inicjatyw upada pod ciężarem biurokracji - ocenia prezes Fundacji.

CZAS PRÓBY

Jednak to nie biurokracja czy ciągłe zmiany przepisów okazały się najtrudniejszym czasem próby dla Fundacji - dla jej podopiecznych, ich rodziców, kadry. Tym testem była pandemia koronawirusa.

Osoby z niepełnosprawnościami intelektualnymi lubią stabilny, usystematyzowany

tryb życia. Daje im on poczucie bezpieczeństwa. Pandemia to zaburzyła. Nagle okazało się, że konieczna jest izolacja, a powrót do normalności stał się niewiadomą. Ten trudny czas odbił swój ślad w sferze psychicznej. W przypadku wielu podopiecznych trzeba było rozpocząć pracę terapeutyczną niemal od początku.

NOWE WYZWANIA

Fundacja pokonuje trudności i nadal się rozwija. Na przykład - w Chełmku uruchomiła spółdzielnię produkcyjną. Tym razem akurat zmiana przepisów, tych dotyczących przetwarzania danych, okazała się pomocna. Działalność spółdzielni polega na profesjonalnym niszczeniu dokumentów, zgodnie z obowiązującymi, surowymi normami prawnymi. Fundacja zakupiła specjalne maszyny i zatrudniła absolwentów swych warsztatów terapii zajęciowej.

- Mamy różnych klientów, począwszy od aptek, sklepów, ośrodków pomocy społecznej, a skończywszy na jednym z ministerstw - mówi ks. Isakowicz-Zaleski.

Dokumenty przeznaczone do zniszczenia przyjeżdżają do Chełmka w zaplombowanych paczkach. Sam proces ich mielenia jest transmitowany, by zleceniodawca mógł obejrzeć sobie go w internecie i przekonać się, że wszystko odbyło się w sposób profesjonalny i zgodny z przepisami.

Fundacja otwiera też nowe placówki. Ostatnio w Brzeszczach - dla osób z ciężkimi niepełnosprawnościami, leżących. Od ponad trzech dekad wszystkie swe działania prowadzi zgodnie z jednym przesłaniem - praca i przyjaźń osób pełnosprawnych i tych z niepełnosprawnością wszystkich wzbogaca i otwiera na świat.

Agnieszka Filipowicz

K R Ó T K O

BABICE

Świąteczny klimat na placu

Gminny Ośrodek Kultury w Babicach zaprasza na wydanie „Na świątecznym placu – pod świąteczną choinką”.

Organizowana po raz trzeci impreza rozpocznie się w niedzielę, 10 grudnia, o godz. 15 na placu Mogielnickiego w Babicach.

- Obiecujemy, że będzie świątecznie, smacznie, kolorowo, nawet trochę po... góralsku. Musicie tam być z nami! - zapraszają organizatorzy.

Program

- godz. 15 – świąteczne życzenia wójta Babic
- godz. 15.15 – rozstrzygnięcie konkursu plastycznego na „Najpiękniejszą choinkę świąteczną”
- godz. 15.30 – Anielskie Animacje z Atomówkami
- godz. 16.15 – świąteczny koncert góralskiej kapeli Półki Co z Żywca
- godz. 17.15 – zimowy pokaz laserów
- godz. 17.30 – gwiazdkowe losowanie żywych choinek

Ponadto: kiermasz świąteczny (stroiki, wianki, ozdoby świąteczne, wyroby pszczele, oleje zimno tłoczone, pierniki), degustacja ciast upieczonych przez Klub Kobiet Aktywnych z Rozkochowa, degustacja potraw świątecznych przygotowanych przez panie z kół gospodyń wiejskich z gminy Babice.

ZAGÓRZE

Chcą progów na drodze

Jak informuje radna Iwona Tarabuła, część miesz-

kańców domaga się montażu progów zwalniających na ul. Szkolnej w Zagórze. Miałoby to być sposób na kierowców, którzy jeżdżą tą drogą za szybko.

- Wystąpimy o niezbędne zgody mieszkańców i ewentualne wskazanie dokładnych lokalizacji tych progów. Następnie zwrócimy się do policji o akceptację ewentualnej zmiany organizacji ruchu na tej drodze – zapowiada wójt Babic Radosław Warzecha.

WYGIEŁZÓW

Zamknięty zamek

Jeszcze do wtorku, 12 grudnia, zamek Lipowiec będzie niedostępny dla zwiedzających. Jak wyjaśnia Marek Bębenek, dyrektor Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie, ma to związek z prowadzonymi przez archeologów pracami wykopalskowymi na terenie podzamcza. Chodzi o względy bezpieczeństwa zwiedzających oraz organizacji pracy archeologów.

Przypomnijmy, że Lipowiec został otwarty we wrześniu tego roku. Wcześniej, przez ponad trzy lata, był zamknięty dla turystów.

W zeszłym roku zabytek doczekał się pierwszego etapu renowacji. Roboty konserwatorskie objęły mury obronne, bramę główną, pomieszczenia na parterze, w tym słynną wozownię, a także korytarz prowadzący się na jej szczycie taras widokowy. Aby móc prowadzić dalsze prace, w pierwszej kolejności musza zostać przeprowadzone badania archeologiczne.

(MK)

Zmiany w studium nie wszystkim się podobają



Podczas spotkania w sprawie projektu zmiany studium dla części Grojca

ALWERNIA. W mojej opinii projekt studium dla części Grojca jest nierzetelny i nieaktualny. Jestem zbulwersowana – stwierdziła radna Marzena Kubica na publicznym spotkaniu mieszkańców z planistą Bartłojem Stawarzem.

Projekt zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego dla części Grojca jest wyłożony do publicznej wiadomości do 20 grudnia. Uwagi można składać do 13 stycznia 2024 r.

Zmiany w dokumencie opracowano na wniosek firmy, która chce tam ulokować centrum logistyczne, ale też uwzględniła ona wnioski mieszkańców, składane w maju i czerwcu. Wpłynęło 69 wniosków, z czego 52 uwzględniono w całości lub części. Dotyczyły m.in. przekwalifikowania gruntów na usługowo-produkcyjne.

Projekt został już pozytywnie uzgodniony z wszystkimi instytucjami. Obecnie trwa etap konsultacji społecznych.

ZAMIARY COMMERCIAL POINT

Projekt studium zakłada zmiany przeznaczenia terenu w części Grojca wzdłuż A4. Największy obszar (U/PI) dotyczy zabudowy usługowo-produkcyjnej. Na brązowo oznaczono jednorodzinną zabudowę mieszkaniową, z dopuszczeniem usług. Na tym terenie przewidziano budowę drogi, od skrzyżowania z Grojecką

w kierunku węzła autostradowego Rudno.

Przypomnijmy, że studium w sposób ogólny mówi o sposobie zagospodarowania poszczególnych terenów. Na jego podstawie uchwała się bardziej szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego.

Zmiany w studium wiąże się z zamiarami warszawskiej spółki Commercial Point, która chce ulokować w Grojcu centrum logistyczne. Dotychczas przedstawiciele tej firmy mówili o trzech halach na terenie przylegającym do autostrady A4.

STUDIUM I PLAN

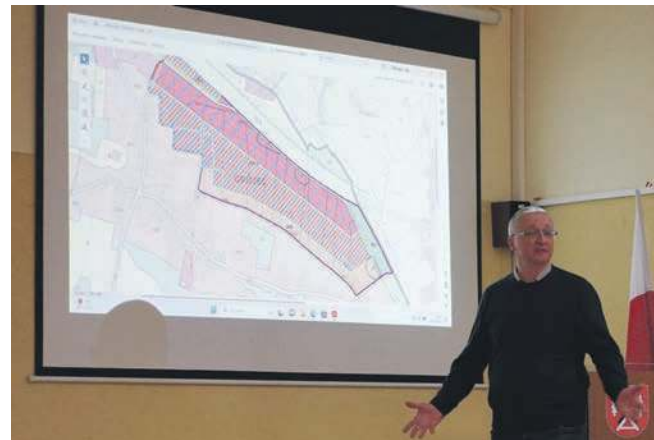
- Procedowanie studium przebiega w ekspresowym tempie – zauważył Zbigniew Kubica z Grojca.

Planista Bartłoj Stawarz przekonywał, że nie ma wad w procedurze. Twierdził, że powszechną praktyką jest to, iż wszystkie organy zostają zawiadomione w tym samym czasie.

Krzysztof Janikowski dociekał, jaki jest sens składania uwag do projektu studium, skoro są już poczynione pewne uzgodnienia w nowym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego dla Grojca. Stawarz przyznał, że jeśli w projekcie studium, np. na wniosek mieszkańców, pojawią się dodatkowe radykalne zmiany, to projekt planu będzie uzgadniany i opiniowany od początku.

KRYTYKA

- Porównaliśmy projekt zmian studium dla części Grojca ze studium sprzed 3 lat, które powstało dla Brodów. Okazuje się, że jeden i drugi do-



Obszar zmienianego studium dla części Grojca

kument niewiele się różni. W mojej opinii projekt studium dla Grojca jest nierzetelny i nieaktualny. Są w nim przedruki, których nawet nie usunięto. Fauna i flora jest opisywana w tych samych ilościach w Grojcu i Brodłach. Jakie znaczenie dla przyszłego centrum logistycznego mają dane np. o natężeniu ruchu z 1995 r. To 30 lat temu. Jestem zbulwersowana projektem studium – wytknęła radna Marzena Kubica.

Bartłoj Stawarz bronił się, że opracowanie dotyczy tylko punktowej zmiany studium, więc nie wchodzi w grę ingerowanie w całość dokumentu i jego całościowa aktualizacja. Przyznał się natomiast do drobnych pomyłek (w części dotyczącej prognozy oddziaływania na środowisko) i obiecał, że je skoryguje.

OBRONA ZAMKU

Mieszkańcy dopytywali też o zielone bufory między częścią produkcyjno-usługową i mieszkalną. Bartłoj Stawarz

uspokajał, że takie rozwiązania zostaną już wprowadzone w nowym planie zagospodarowania przestrzennego dla Grojca. Może to być np. pas zieleni izolacyjnej, wyłączony od zabudowy.

- Przez tę inwestycję, czyli budowę centrum logistycznego w Grojcu, zniszczone zostaną jedne z najcenniejszych zasobów historycznych przyrodniczych i kulturowych na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Zamek Tenczyn to jeden z najcenniejszych zabytków w naszym regionie, położony w Tenczyńskim Parku Krajobrazowym i otoczony malowniczymi terenami wiejskimi zachodniej Małopolski. Budowa hal sprawi, że obszar ten zmieni swój charakter z wiejskiego na przemysłowy. Zaprzepaszczone zostaną walory przyrodnicze tego miejsca, a sam zamek Tenczyn znajdował się będzie w zupełnie innym dla niego otoczeniu – alarmuje Grzegorz Stępowski ze Stowarzyszenia Ratuj Tenczyn.

Łukasz Dulowski

Zapraszamy do zakupu
**POLSKIEGO
węgla**



oraz
**pelletu
BARLINEK**

ATRAKCYJNE CENY

Alwernia, ul. Fabryczna 11
tel. 500 097 107
pon.-pt. 8.00-16.00
sob. 8.00-13.00

„Nie” dla biogazowni w Libiążu

Mieszkańcy Libiąża są przeciwni temu, żeby w rejonie ul. Gromieckiej powstała biogazownia. Boją się smrodu, wzmożonego ruchu samochodów i utraty wartości swoich działek.

Konsultacje w sprawie budowy biogazowni zorganizował Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie razem z Chrzanowskimi Wodociągami. Na spotkanie w OSP Moczydło przyszło kilkadziesiąt osób.



Podczas spotkania na temat planowanej budowy biogazowni w Libiążu

BEZ UCIAŻLIWOŚCI

Biogazownia miałaby powstać na terenie oczyszczalni ścieków przy ul. Gromieckiej.

Łukasz Brzózka, prezes Chrzanowskich Wodociągów, przedstawił główne założenia planowanej budowy, przekonując, że oparta na nowych technologiach inwestycja nie stwarzałaby uciążliwości dla mieszkańców.

- Temat biogazowni nie jest nam obcy, bo biogazownia działa już w Chrzanowie. Jest bezpieczna i nie generuje żadnych uciążliwości. Możemy państwa tam zaprosić i to pokazać - mówił Łukasz Brzózka.

Przyznaje jednak, że w Chrzanowie brakuje już gruntów, gdzie mogłaby kolejna taka inwestycja powstać. Poza tym, tam spółka ma już wystarczająco duże zasoby energii. Stąd wybór Libiąża i ul. Gromieckiej.

ODPADY BĘDĄ ZAMKNIĘTE

W nowej biogazowni by-

łyby używane odpady kuchenne oraz zielone. Trafiałyby do szczelnie zamkniętych reaktorów. Tam przechowywane byłyby miesi-
siąc, następnie następowałoby kompostowanie (również w zamkniętych obiektach), a ostatnim elementem dojrzewanie odpadów na zadaszonym placu.

- W Polsce powstaje coraz więcej takich instalacji. W Niemczech, Skandynawii są powszechne. U nas niestety trafiają na wysypiska, a potem zatrują ludzom życie, bo jeśli proces fermentacji zachodzi na otwartych przestrzeniach, to pojawiają się brzydkie zapachy - mówi prezes wodociągów.

Zaznacza, że w nowej biogazowni takich uciążliwości nie będzie, bo wszystkie odpady zostaną zamknięte.

ZACZYNAJEMY MIESZKAĆ NA ŚMIETNIKU

Mieszkańcy nie chcą się jednak zgodzić na taką inwestycję.

Boją się smrodu, wzmożonego ruchu samochodów, a także utraty wartości swoich działek.

- Mamy tu już uciążliwości ze strony kopalni, pyłacej hałdy, Polbruku i innych. Biogazownia będzie gwoździem do trumny tego miejsca - przekonwali.

- Zaczynamy mieszkac na śmietniku. Wszystkie zakłady w naszej okolicy są dla nas uciążliwe. Weźcie pod uwagę jak będzie wyglądał transport tych odpadów. Raz w jedną, raz w drugą stronę. Nieszczęsne ciężarówki, które śmierdzą. Już to przerabialiśmy - mówiła jedna z obecnych.

- Zbudujcie biogazownię w Balinie, przy wysypisku, a nie tutaj! - mówili mieszkańcy.

Obecny na sali burmistrz Libiąża Jacek Latko przyznał, że chyba nie ma sensu dalej przekonywać mieszkańców.

- Wszyscy widzą, jakie jest społeczne nastawienie w tym temacie - stwierdził burmistrz.

WPISUJE SIĘ W PROGRAM GOSPODARKI ODPADAMI

W czerwcu tego roku został podpisany list intencyjny dotyczący planowanej budowy biogazowni. W sierpniu Wodociągi Chrzanowskie zleciły Biuru Projektów wykonanie koncepcji techniczno-technologicznej. Spółka ma już opinię marszałka, że inwestycja wpisuje się w program gospodarki odpadami województwa małopolskiego, a także raport oddziaływania na środowisko, który zamierza złożyć do gminy.

Żeby inwestycja mogła dojść do skutku, Wodociągi będą starać się o dotację. Budowa biogazowni o mocy przetwarzania ok. 10 tysięcy ton odpadów rocznie, to koszt rzędu ok. 60 mln zł. Czy wobec protestów mieszkańców inwestycja dojdzie do skutku?

Materiał wideo z konsultacji można obejrzeć na przelom.pl

Ewa Solak

K R Ó T K O

CHRZANÓW - OSIEDLE MŁODOŚCI

Nowa droga i wizja dalszej rozbudowy osiedla

W przyszłorocznym budżecie gminy mają się znaleźć pieniądze na projekt rozbudowy ul. Szarych Szeregów w Chrzanowie. Chodzi o połączenie tej drogi z ul. Nowakowskiego.

- Skąd akurat teraz wzięła się propozycja rozbudowy Szarych Szeregów? - dopytuje radny Ryszard Kosowski.

- W studium zagospodarowania przestrzennego zostało zapisane, że przy obwodnicy: Szarych Szeregów - Witosy, mamy budownictwo wielorodzinne, a przy Nowakowskiego jednorodzinne. Żeby takie inwestycje mogły tam być realizowane, musimy teren między Szarych Szeregów i Nowakowskiego przeciąć drogą - uważa burmistrz Robert Maciaszek. - Projekt drogi to inwestycja na przyszłość, pod nowe bloki, czyli rozbudowę osiedla Młodości. Tak, jak to było planowane jeszcze w PRL-u - przypomina. - Dlatego projekt drogi chcemy zrobić teraz, ponieważ jesteśmy w trakcie przygotowywania planu zagospodarowania przestrzennego dla tej części Chrzanowa - kontynuuje Robert Maciaszek.

Ulica Szarych Szeregów, na wysokości skrzyżowania z Witosą, miałaby dalej iść prosto, aż do Nowakowskiego. Na dokumentację przewidziano 160 tys. zł.

- Tamten teren nadaje się tylko do zabudowy mieszkaniowej. Myślałem jednak, że urząd zrobi analizę tego obszaru. Jedną drogą na pewno nie załatwi niczego. Powinien być plan bardziej szczegółowy. Jeśli idziemy w budownictwo mieszkaniowe, to najpierw trzeba rozstrzygnąć kwestię, czy w środku zagłębia mieszkaniowego, przy Pogorskiej, ma być budowana spalarnia - komentuje radny Ryszard Kosowski.

CHRZANÓW - KOŚCIELEC

Likwidacja przedszkolnej „dwójki”



PS nr 2 w Kościelecu

W przyszłym roku maluchy przeprowadzą się ze starego obiektu przy Dworskiej do znajdującej się nieopodal rozbudowanej Szkoły Podstawowej nr 6 na chrzanowskim osiedlu Kościelec.

Uchwała w sprawie likwidacji miała charakter czysto formalny, bo tak mówią przepisy. W rzeczywistości nikt z kadry pedagogicznej nie straci pracy. Dzieci zaś będą mogły kontynuować wychowanie przedszkolne od 1 września 2024 r. w nowych pomieszczeniach. Trzy oddziały przedszkolne zostaną ulokowane na parterze nowego, lewego skrzydła szkoły.

Do tej pory przedszkole w Kościelecu dysponowało 50 miejscami dla maluchów, a w oddziałach przedszkolnych przy SP nr 6 zaplanowano 75 miejsc.

Takie rozwiązanie ma również ograniczyć koszty utrzymania placówek. W roku szkolnym 2022/2023 koszty utrzymania PS nr 2 wyniosły 927 tys. zł, a SP nr 6 - 2 mln 138 tys. zł.

Burmistrz Robert Maciaszek podkreśla, że nie została jeszcze podjęta decyzja, co zrobić z pustym budynkiem przy Dworskiej, już po przeprowadzce przedszkola. W grę może wchodzić np. jego sprzedaż, ale ten temat chce osobno omówić z radnymi.

(ŁD)

ogłoszenie



TRESKO
TRZEBINIA



KWALIFIKOWANY
DOSTAWCA
WĘGLA PGG S.A.



TAURON
Autoryzowany
dystrybutor

**WĘGIEL
WORKOWANY**

Dostępny
bez zbędnych
formalności

**SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT GROSZKU PLUS**



**Pomagamy
w zakupie węgla
z e-sklepu PGG**

☎ 32/ 753 68 05 ☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00



BOSTAR
KRZESZOWICE

**Zapraszamy do naszych składów,
gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży
węgiel w sortymentach:
kostka, orzech, ekogroszek
w atrakcyjnych cenach**

Dostępny bez zbędnych formalności!

Zapewniamy transport

Jesteśmy Kwalifikowanym Dostawcą Węgla
Polskiej Grupy Górniczej S.A.

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

**Skład opału i materiałów
budowlanych**
w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl



**NOWO OTWARTY
ZIOŁOWY RAJ**

**SKLEP
ZIELARSKO-MEDYCZNY**

Trzebinia, Rynek 19
tel. 798 995 608
www.ziolowy-raj.pl
Fb: Ziołowy Raj Trzebinia
czynny: pon.-pt. 9.00-16.00, sb: 9.00-13.00

- Zioła i produkty ziołowe
- Miody Nierozgrzewane
- Soki Wyciskane
- Oleje tłoczone na zimno
- Olejki CBD
- Zdrowa żywność

Trzeba uratować Chechło

Do Chechła trzeba podejść kompleksowo. Patrzeć na całą zlewnię, cały problem, a nie tylko na jego fragment. Dlatego tak ważna jest współpraca czterech gmin, przez które ono przepływa: Trzebini, Chrzanowa, Libiąża i Babic – mówi Tomasz Brożek, radny z Chrzanowa, w rozmowie z Tadeuszem Jachnickim.

Minął rok od czasu, kiedy próbował pan zainteresować innych samorządowców tematem przywrócenia potoku Chechło naturze. Efekt?

Przesłałem do władz powiatu, ale też radnych opracowanie przygotowane przez specjalistów w zakresie renaturyzacji i gospodarki zasobami wodnymi. Efekt był żaden. Nikt się nie interesuje tematem. Jeszcze w kampanii wyborczej próbowałem zainteresować nim naszego burmistrza Roberta Maciaszka. Przedstawiałem mu temat nie tylko z perspektywy ochrony środowiska, ale z nieco szerszej. Usiłowałem pokazać, że na tego typu działania są naprawdę ogromne pieniądze do pozyskania z Unii Europejskiej. Zwracałem uwagę, by zrobić z tym ciekim raz na zawsze porządek, ale nie na zasadzie betonujemy brzegi i robimy z tego bulwary wiślane. Myślałem o ścieżce przyrodniczej, trasie rekreacyjnej, ale nie takiej jak jest teraz robiona. Ona miała być częścią dużego zadania, a nie celem samym w sobie.

Miała być dłuższa?

Nie chodzi o jej długość. To, czy my coś zrobimy na 100 metrach czy kilometrze, zależy od pieniędzy, a tych raz jest więcej, raz mniej. Ale podejście powinno być kompleksowe. Nie myślimy o samej ścieżce, ale również o innych działaniach, które pozwolą przywrócić potok do pierwotnego stanu, na tyle, na ile oczywiście się da. Co ciekawe, wiele lat temu Chechło biegło w zupełnie innym miejscu. Jego stary koryto jest doskonale widoczne na mapach geoportalu. Potok nie zmienił swojego biegu w naturalny sposób, tylko w efekcie ingerencji człowieka.

Na kompleksowe prace są potrzebne dużo większe pieniądze.

Na tego typu działania są ogromne. M.in. z Krajowe-



Tomasz Brożek. Fot. Łukasz Dulowski

go Planu Odbudowy (KPO). Mamy ZIT, czyli Zintegrowane Inwestycje Terytorialne, program, w którym gminy dostają pieniądze bez żadnych konkursów. Chrzanów i Trzebinia wspólnie mają do wzięcia prawie 80 milionów złotych. Burmistrzowie konkurują, który wybuduje droższy dworzec przesiadkowy, a na kanalizację nie ma pieniędzy. Ja wiem, że dworzec dobrze się sprzedaje. Mało tego, on jest nawet potrzebny, przynajmniej w Trzebini, bo w Chrzanowie, to nie wiem. Wciąż mamy jednak do czynienia z patrzeniem na rzeczywistość przez pryzmat małych, szybkich inwestycji, które są nastawione przede wszystkim na zysk polityczny, na dobry PR. Tymczasem wzdłuż Chechła biegnie kolektor ściekowy, który ma pół wieku. Czy on jest szczelny? Nawet nie wiem, czy ktoś to sprawdza.

Mówi pan, że jest dobry czas, by cokolwiek z tym problemem zrobić.

Tak. Po pierwsze, w dużej mierze mamy rozwiązana sprawę Górki, która przez lata w pewien sposób zrzuciła ścieki do potoku. Przypominę, że zakład miał osadnik, w którym woda, jeżeli w ogóle możemy mówić o wodzie w tym wypadku, nie zamarała przy minus 26 stopniach Celsjusza. Nie zapomnę, jak jednej mroźnej zimy pojechaliśmy ze znajomym go obejrzeć. Wrzuciliśmy do zbiornika śnieżkę. Nie pojawiła się nawet kasza, jak przy pękaniu drobnego lodu. Śnieżka po prostu przepadła w tym czymś. To coś nie zamarało i gdzieś tam przeciekało do Chechła. Teraz tego osadnika nie ma. Teren udało się zrekultywować. Jest za to kwestia Trzebionki i tych wszystkich wyrobisk, które zostały zalane. Efekt? Woda gruntowa się podnosi i podnosić będzie. Nie wiem, na ile ten proces jest niebezpieczny. W październiku mieliśmy spotkanie w komisji ochrony środowiska ze specjalistą, Janem Gawrońskim. Zwrócił uwagę, że przy opracowaniu



Zalew Chechło. FOT. Małgorzata Kindryk, PRZEŁOMowe Kadry

planów miejscowych powinny być brane pod uwagę mapy hydrogeologiczne terenu gminy. I owszem, jak usłyszeliśmy od urzędników, one są brane pod uwagę, bo gmina je ma, ale pochodzą z lat 90. XX w., czyli z czasu, kiedy działała kopalnia Trzebionka. A ta odsysała wszelkie podziemne wody gruntowe, które były bardzo niskie. Teraz sytuacja jest odwrotna, nieustannie się podnoszą. Tymczasem wiedza i mapy, którymi dysponuje gmina, kompletnie nie odzwierciedlają stanu faktycznego. Przygotowując plany miejscowego zagospodarowania, sporządza je na podstawie błędnych danych. Czy te plany mogą więc być dobre? Nie sądzę. Może to ryzyko nie jest tak duże, jak mi się wydaje, ale spójrzmy na miejsce, w którym będzie się zaczynała nowa ścieżka rowerowa nad Chechłem, czyli od ulicy Szpitalnej, między placem targowym a rzeką. Mamy tam stare koryto Chechła. To tereny oznaczone jako podmokłe, ale część z nich jest przeznaczona pod budownictwo mieszkaniowe, wielorodzinne. To bardzo dziwne.

Przed oczami staje nowo wybudowany blok przy Partyzantów, którego lokatorzy na dzień dobry zostali zalani.

Nie wiem, czy te sprawy można łączyć, bo przy Partyzantów był raczej problem z odprowadzaniem wód opadowych, ale faktem jest, że jeśli pojawia się deweloper i przygotowując dokumentację budowlaną opiera się na dokumentach gminnych, to musi zakładać, że one są wiarygodne. Tymczasem jeśli nie są, to nietrudno wyobrazić sobie skutki prawne.

Od czego trzeba zacząć takie działania na pełną skalę?

Właśnie wspomniany pan Gawroński uświadomił mi, że my nie mamy pojęcia, w jakim punkcie jesteśmy. Bezspornie trzeba więc zacząć od stworzenia aktualnych map hydrogeologicznych, od badań przepływów podziemnych wód. Oczywiście jest też kwestia jakiegoś monitoringu. Od lat składam do budżetu gminy, do burmistrza, wnioski o zakup urządzenia do automatycznego pomiaru stanu jakości wód. Z takiego urządzenia mogłyby korzystać wszelkie służby, a jeśli tylko ktokolwiek wrzuciłby do rzeki jakieś zanieczyszczenie, momentalnie mielibyśmy sygnał co, w jakim zakresie oraz kiedy się zmieniło. Odczyty z takiego urządzenia powinny być dostępne non stop, w serwisach internetowych, a i dzieci mogłyby z takiej wiedzy skorzystać podczas spaceru po ścieżce edukacyjnej wzdłuż Chechła. Ale zainteresowania tym tematem nie ma. Stan potoku jest zły. Wynika to z corocznych raportów, ale w społeczeństwie tej świadomości nie ma. A póki jej nie ma, ludzie nie zwracają uwagi na problem. Jak się pojawia chmura smogu, to widzimy, dusimy się, reagujemy. O zanieczyszczonej rzece mało kto wie, to też się nią gmina nie interesuje.

Chechło też już śmierdzi. Zresztą nie bez przyczyny od czasu do czasu mówi pan o nim „śmródka”.

Będziemy mieli ścieżkę nad smródka. Ale to nie moje określenie. Nie będę sobie przypisywał autorstwa. Tak chrzanowską inwestycję nazwał jeden z ekspertów. Ale faktycznie tak jest. I to nie jest problem występujący tylko w Kościelcu, czy przy Szpi-

talnej. Niedawno pojechałem nad Chechło. Zatrzymałem się przy basenie, wyszedłem z samochodu i pierwsze co poczułem, to smród ścieków z rzeki.

Wróćmy do map. Mamy je i co dalej?

Należałoby poszukać ludzi, którzy mogliby być pomocni w procesie renaturalizacji. Dobrze by było rozbudować sieć kanalizacyjną. Sprawdzić szczelność tej, która jest. Po pierwsze trzeba zrozumieć problem. Po drugie zastanowić, co możemy z nim zrobić, a po trzecie, skąd wziąć na to pieniądze. Kłopot w tym, że nie mamy żadnej dokumentacji. Kolejnym problemem jest po prostu polityka. Jeśli samorząd ma wyłożyć na coś 40 milionów, a efektów gołym okiem nie będzie widać, to na taki krok się nie zdecyduje. Po cichu licząc na nasze społeczeństwo, które jest coraz bardziej świadome. Przecież ludzie widzą, że zbiornik Chechło jest zamykany przynajmniej dwa razy w roku ze względu na bakterie coli czy inne zanieczyszczenia. Ja przypuszczam, że one są tam cały czas, ale co jakiś czas trzeba jednak akwen otworzyć, żeby zrobić igrzyska.

Kiedyś zbiornik Chechło, jak pan mówi, miał 54 hektary powierzchni lustra wody.

Obecnie ma mniej niż 40. Wszystko zostało zarośnięte. Tam jest jedno wielkie trzcinowisko. W Pile Kościelec, to już Trzebinia, lokalny samorząd przez lata dawał zezwolenia na budowę. Ja rozumiem, ludzie musieli się gdzieś budować, ale wypadałoby, aby gmina stwarzała warunki do budowy. Trzeba było zacząć od kanaliza-

Rzeka

Chechło to lewy dopływ Wisły. Bierze swój początek z mokradeł i torfowisk Puszczy Dulowskiej. Dzieli ją na dwie części. Południowa jest podmokła, porastają ją lasy olchowe i bór bagieny. Północna, z dominacją sosny i świerka, jest piaszczysta i sucha. Potok przepływa przez tereny gmin Krzeszowice (to Puszcza Dulowska, więc administracja Lasów Państwowych, a nie samorządu), Trzebinia, Chrzanów, Libiąż i Babice. W Mętowie (gm. Babice) uchodzi do Wisły. Ma 26 km długości.

Zbiornik

Zalew Chechło to sztuczny zbiornik niedaleko Puszczy Dulowskiej, otoczony z dwóch stron lasami, a zasilany wodami potoku Chechło. To największy w Trzebini zbiornik wodny. Uregulowana przez zaporę północno-zachodnią część zalewu jest zagospodarowana z myślą o turystach.

cji. Tymczasem nie. Ludzie budowali domy, a przy nich oczyszczalnie ścieków. Owszem z drenażami, odprowadzeniami i tak dalej, ale ten teren nie przyjmuje wody. Ta z szamb rowami spływa do zbiornika Chechło. A przecież tam jest mnóstwo związków azotu i fosforu, to bomba nawozowa dla tych trzcin i innych roślin. No i zarasta. Wydawanie zezwoleń na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków w tym terenie to po prostu pomyłka. Oczywiście dzisiaj, kiedy domy stoją, budowa kanalizacji będzie dużo trudniejsza i droższa.

Zdaje sobie sprawę z tego, że renaturyzacja Chechła to bardzo ciężki temat, przede wszystkim kosztowny, a z drugiej strony wymagający konsultacji uzgodnień i rozmów z wieloma różnymi grupami ludzi. Nie zmienia to faktu, że to trzeba zrobić. A wszyscy specjaliści, z którymi rozmawiałem podkreślają jedno: do sprawy trzeba podejść kompleksowo. Patrzeć na całą zlewnię potoku, cały problem, a nie tylko na jego fragment. Dlatego tak ważna jest współpraca czterech gmin, przez które ono przepływa: Trzebini, Chrzanowa, Libiąża i Babic. Rzut beretem, w Krakowie, mamy wielki ośrodek naukowy, w drugą stronę w Katowicach kolejny. Ekspertów nie brakuje, można korzystać z ich wiedzy, poprosić o pomoc, zaprosić do współpracy. Skoro są pieniądze na fontanny, na pomniki Mikołaja, to dlaczego nie ma na to? Dzięki takiej inwestycji można wiele rzeczy zrobić potrzebnych ludziom do życia. Mam na myśli retencję krajobrazową, odwodnienia, kanalizację czy czyste miejsce rekreacji.

Materiał promocyjny



Edukacja Kulturalna w Samorządowym Ośrodku Kultury w Alwerni

Nie tak dawno SOK w Alwerni opublikował informacje o uzyskaniu dofinansowania na zadanie pod nazwą „Śladami edukacji inspirowanej działaniami Ignacego Solorza” realizowane w różnych sołectwach Gminy Alwernia.

- Nie trzeba nikomu przypominać, jak ważna jest edukacja kulturalna. Dzięki dofinansowaniu, możemy realizować działania, które pozwolą osobom dorosłym, seniorom, w sposób bezpośredni zasmakować oferty, którą przygotowaliśmy i będziemy realizować do końca czerwca 2024. Już dzisiaj zapraszamy na spotkanie poetyckie z aktorem Rafałem Sadowskim, a także koncert w wykonaniu Michała Wojtusika już 9 grudnia w DL w Kwaczale - mówi dyrektor SOK Marek Skowronek.

Projekt zakłada organizację zajęć i spotkań skierowanych do osób dorosłych i seniorów, podzielonych na regiony miejscowe, aby każdy z gminy nie tylko znalazł coś dla siebie, ale w sposób bezpłatny i bezpośredni skorzystał z tej oryginalnej formuły, przeprowadzania warsztatów.

- W ramach edukacji kulturalnej realizujemy warsztaty teatralne, taneczne, wokalne i rzemiosła artystyczne. Pierwszy raz zdecydowaliśmy się na projekt dwuletni. Wynika to z uzasadnionych potrzeb naszych mieszkańców. Cieszymy się, że udało się uzyskać dofinansowanie. Uczestnicy są zachwyceni z metodyki prowadzenia zajęć - powiedział Damian Czak koordynator projektu.

Zapraszamy do śledzenia szczegółów na stronie Samorządowego Ośrodka Kultury i w mediach społecznościowych.



Przedwyborcze podatki. Nikt nie obniżył

Trzebinia i Krzeszowice zamroziły podatki od nieruchomości na 2024 rok. Pozostałe gminy go podniosły. Nikt podatku nie obniżył.

W przyszłym roku mieszkańcy gminy Babice czeka 10-procentowa podwyżka podatków od nieruchomości. Uchwała w sprawie nowych stawek została przez radnych podjęta jednogłośnie.

- Maksymalne stawki ministerialne były wyższe i pozwalały na podniesienie podatków o 15 proc. Zwykle decydowaliśmy się podnosić podatki o stopień inflacji. Biorąc pod uwagę sytuację, jaka ma miejsce w całym kraju, postanowiliśmy tym razem ustalić stawki poniżej poziomu inflacji. Mimo że wydatki bieżące bardzo obciążają gminę, a dochody bieżące są mocno uszczuplone, to 10-procentowy wzrost podatków pozwala na dopięcie przyszłorocznego budżetu - mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

To nie jedyna gmina w po-

wiecie chrzanowskim, której radni zdecydowali się na podwyżkę podatków. W Alwerni stawki pójdą w górę średnio o 15 proc., w Libiążu o blisko 11 proc., a w Chrzanowie o 10 proc.

Z podwyżki podatków od nieruchomości zrezygnowali samorządowcy z Trzebinia i Krzeszowice. Mieszkańcy tych gmin zapłacą więc w przyszłym roku tyle, co obecnie. Takie przedwyborcze zamrożenie.

Trzecią możliwością jest obniżenie podatku. Żadna z gmin z tej opcji nie skorzystała.

Poniżej prezentujemy stawki w poszczególnych gminach ziemi chrzanowskiej oraz sąsiednim Oświęcimiu oraz Jaworznie.

Michał Koryczan



Maksymalne stawki podatków na 2024 r., ustalone przez Ministerstwo Finansów

- od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 1,34 zł
- od gruntów pod wodami powierzchniowymi za 1 ha 6,66 zł
- od gruntów pozostałych za 1 mkw. 0,71 zł
- od budynków mieszkalnych za 1 mkw. 1,15 zł
- od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 33,10 zł
- od budynków zajętych na prowadzenie działalności w zakresie obrotu materiałem siewnym za 1 mkw. 15,50 zł
- od budynków związanych z działalnością w zakresie świadczeń zdrowotnych za 1 mkw. 6,76 zł
- od budynków pozostałych za 1 mkw. 11,17 zł

Podatki od nieruchomości w 2024 r.	Alwernia	Babice	Chrzanów	Libiąż	Trzebinia	Krzeszowice	Jaworzno	Oświęcim
Rodzaj podatku								
od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej za 1 mkw.	1,24 zł	1,20 zł	1,24 zł	1,25 zł	1,09 zł	1,02 zł	1,16 zł	1,34 zł
od gruntów pod wodami powierzchniowymi za 1 ha	6,04 zł	6,37 zł	6,37 zł	5,33 zł	5,74 zł	5,79 zł	6,66 zł	6,66 zł
od gruntów pozostałych za 1 mkw.	0,39 zł	0,39 zł	0,44 zł	0,31 zł	0,40 zł	0,40 zł	0,61 zł	0,52 zł
od budynków mieszkalnych za 1 mkw.	1,06 zł	1,03 zł	1,08 zł	1,00 zł	0,94 zł	0,87 zł	1,15 zł	0,96 zł
od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej za 1 mkw.	28,87 zł	31,66 zł	31,02 zł	31,30 zł	27,07 zł	25,63 zł	33,10 zł	33,10 zł
od budynków zajętych na prowadzenie działalności w zakresie obrotu materiałem siewnym za 1 mkw.	10,93 zł	9,21 zł	14,60 zł	14,70 zł	12,75 zł	13,07 zł	15,50 zł	15,50 zł
od budynków związanych z prowadzeniem działalności w zakresie świadczeń zdrowotnych za 1 mkw.	6,26 zł	6,44 zł	6,46 zł	6,52 zł	5,71 zł	5,87 zł	6,76 zł	5,01 zł
od budynków pozostałych za 1 mkw.	6,43 zł	6,57 zł	7,65 zł	6,24 zł	6,68 zł	6,24 zł	11,17 zł	10,49 zł

Podziękowania

Fundacja BARKA w Mętowie składa serdeczne podziękowania za pomoc i wsparcie przy organizacji XVII Koncertu Papieskiego pt. „Jest ząb na tej Ziemi, gdzie powraca każdy chce” z udziałem Alicja Węgorzewskiej, Macieja Miecznikowskiego i Orkiestry JP2 pod dyktando Artura Sędziarza. Konfianser: Lidia Jazgar

Impreza odbyła się Pod Patronatem Ks. Arcybiskupa Marka Jędraszewskiego Metropolity Archidiecezji Krakowskiej,

Pana Witolda Kozłowskiego Marszałka Województwa Małopolskiego, Pana Andrzeja Urygi Starosty Powiatu Chrzanowskiego

Pana Radosława Warzechy Wójta Gminy Babice

Partnerzy: Województwo Małopolskie, Starostwo Powiatu Chrzanowskiego, Gmina Babice, Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach

„Projekt realizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego, Powiatu Chrzanowskiego i Gminy Babice”

Koncert wsparli także: TAURON Wydobycie Spółka Akcyjna, Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Pracowników Tauron Wydobycie Zakład Górniczy Janina w Libiążu - Jarosław Kocot, Lasy Państwowe - Nadleśnictwo Chrzanów, Fundacja Energetyk z Trzebi-

ni, Bank Spółdzielczy w Chrzanowie, Biuro Rachunkowe Konto Kwaczala - Irena Bachowska, Druk Art. w Trzebinia, Drukarnia „Przełom” w Trzebinia, Gościniec „Na Rozdrożu” Libiąż, Kwaciarnia „Taborscy” w Chrzanowie, Cukiernia - Jan Małeck, Stacja Benzynowa Lipowiec - Stanisław Kopiejka, MEGALO Spółka Jawna - Aleksander Wierzb, Ryszard Jonkisz Stanisław Deja wraz z małżonką, Katarzyna i Jarosław Adamczykowie, Zdzisław Domurat - Firma Wojador, Andrzej Włodarz, Karolina i Józef Drabcowie, Urszula Cepiel, Iłona i Sylwester Sowa, Magdalena Kosowska-Jedryczka, Barbara i Jan Lelito, Michał Lelito, Władysław i Janusz Sulmow, Wiesława i Jerzy Rup

z Olkusza, Józefa i Adolf Wierzbowie, Joanna i Łukasz Strambowski, Małgorzata i Jerzy Szeliłowie, Kazimiera Migas, Zofia i Stanisław Klimarowie, Edyta, Zbigniew i Bartosz Ostrowscy, Barbara, Tomasz, Antonia i Filip Klimarowie, Wioletta i Aleksander Rożnawscy, Genowefa Kopeć, Lucyna Zaczynska, Lucyna i Roman Sibowie, Halina i Stanisław Remzakowie, Józefa i Marian Bałysowie, Joanna i Piotr Muchowie, Stanisława i Julian Szumniakowie, Joanna i Grzegorz Pajorowie, Henryk Tatar, Justyna i Mariusz Tatarowie, Elżbieta Fuczek, Magdalena i Piotr Glistakowie, Teresa i Tadeusz Dulowsy, Katarzyna Kusior, Jadwiga i Tadeusz Kusiorowie, Magdalena i Krzysztof Nędkow-

scy, Maria i Stanisław Kosowscy, Sklep od A do Z-et w Mętowie - Aneta i Adam Remzakowie, Aneta i Mirosław Piezikowie, Agata i Edward Pająkowie, Agata i Julian Noworytowie, Marika Noworyta, Helena i Tadeusz Bielowie, Małgorzata i Leszek Kosowscy sklep Wisetka, Teresa Drabiec, Iwona i Andrzej Drabcowie, Zofia i Jan Pająkowie, Elżbieta i Przemysław Bolkowie, Antonina i Władysław Nędzowie, Marta i Łukasz Nędzowie, Władysław i Leszek Bąbowie, Joanna i Tomasz Rytowie, Stanisława i Tadeusz Rytowie, Weronika i Mateusz Rytowie, Władysław i Czesław Lichotowie, Monika i Stanisław Wądrzykowie, Renata i Stanisław Dwornikowie, Ubezpieczenia „Rys”

- Barbara i Ryszard Miziołkowie, Kasperczykowie z Kwaczali, Krystyna i Henryk Balusio, Marita i Zbigniew Kosowscy, Wiesława i Jan Sędziarza, Lucyna i Władysław Prokowie, Jadwiga Kilian, Renata i Krzysztof Sadowski, Iwona Tarabula, Grażyna Trojanowska, Katarzyna i Zbigniew Parzymięso, Władysław Kosowska, Józef Zborowski, Tomasz Wierzb, Sabina i Jan Kaszy, Mateusz Leśniak, Izabela Janik, Katarzyna Martyka, Firma METKOW, Ks. Proboszcz Piotr Sobala z Radą Parafialną, Zespół Szkół w Mętowie, Koło Gospodyń Wiejskich w Mętowie, Ochotnicza Straż Pożarna w Mętowie, Klub Sportowy „Korona” w Mętowie, Rada Sołectwa w Mętowie.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski 2021-2027

Bony na innowacje dla małopolskich firm

Przedsiębiorcy z naszego regionu, którzy szukają środków na opracowanie nowatorskich rozwiązań dla swojej działalności, kolejny raz mogą liczyć na pomoc Funduszy Europejskich. Na mikro, małe i średnie firmy czeka blisko 9 mln zł w konkursie Bony na innowacje.

Kto może starać się o unijną dotację?

Bony na innowacje to rozwiązanie skierowane do mikro, małych i średnich firm prowadzących działalność na terenie Małopolski. Fundusze Europejskie pomogą im sfinansować opracowanie nowych biznesowych pomysłów.

Przedsiębiorcy samodzielnie wybierają z dostępnego katalogu wykonawcę usług badawczo-rozwojowych oraz proinnowacyjnych. Mogą to być: jednostki naukowe, akredytowane ośrodki innowacji, przedsiębiorcy posiadający status centrum badawczo-rozwojowego, jednostki uprawnione do oceny zgodności wyrobów oraz kancelarie patentowe.

Co można sfinansować?

Unijna dotacja pozwala pokryć koszty takich usług jak: badania, testy i doświadczenia, w tym prototypy i projekty pilotażowe. Przedsiębiorca może również przeznaczyć środki na testowanie i walidację nowych lub ulepszonych produktów, procesów lub usług.

Dodatkowo, jako element uzupełniający w projekcie, przedsiębiorca może zamówić wykonanie projektu wzorniczego lub inżynierskiego, zaawansowane badania rynkowe i analizy przedwdrożeniowe, ocenę zgodności wyrobów przed ich wprowadzeniem do obrotu lub oddaniem do użytku, a także usługi związane z ochroną własności intelektualnej.

Jaka jest wysokość wsparcia?

Wsparcie jest udzielane w formie dotacji, kwalifikowane w ramach pomocy de minimis.

Maksymalna wartość wydatków kwalifikowalnych w projekcie to aż 300 tys. zł! Dotacja może pokryć nawet 85% tej kwoty.

Ważne!

Wnioski o dofinansowanie projektów można składać do 8 stycznia 2024 r. do godz. 15:00, w dedykowanym systemie elektronicznym o nazwie IGA.

Gdzie szukać informacji?

- Regulamin konkursu, aktualności dot. naboru wniosków oraz planowanych szkoleń są dostępne na stronie internetowej fundusze.malopolska.pl.
- Szczegółowych informacji o konkursie bezpłatnie udzielają specjaliści Punktów Informacyjnych Funduszy Europejskich – infolinia: 12 616 0 616.


**Fundusze Europejskie
dla Małopolski**

**Rzeczpospolita
Polska**
**Dofinansowane przez
Unię Europejską**

MAŁOPOLSKA

Złoto dla Mileny

Żeby dobrze coś tańczyć, trzeba to czuć całym sobą. Muzyka jest ogromnie ważna w tym, co robię – mówi 16-letnia Milena Surowiec z Just Dance Studio Chrzanów, mistrzyni świata urban street dance federacji WADF, w rozmowie z Ewą Solak.

Milena Surowiec – (l. 16) – pochodzi z Chrzanowa. Skończyła SP 3 w Chrzanowie, a obecnie uczy się w I Liceum Ogólnokształcącym. Trenuje w Just Dance Studio Chrzanów. W 2021 r. i 2022 r. mistrzyni Polski urban street dance solo federacji WADF, a w 2023 r. wicemistrzyni Polski i mistrzyni świata urban street dance WADF. Złoto przywiozła także formacja Just Crew, w której Milena tańczy.

Jak to jest być nastoletnią mistrzynią świata?

Super! To poniekąd spełnienie moich marzeń, planów związanych z tańcem.

Taniec to całe twoje życie?

Nie całe, ale jest jego najważniejszą częścią. Trenuję dziesiąty sezon, czyli dekadę. Miałam sześć lat gdy pierwszy raz poszłam na zajęcia do Justyny Kędry, która później założyła swoją szkołę tańca Just Dance. W ten sposób weszłam w ten świat. Od tamtej pory taniec towarzyszy mi cały czas.

Często trenujesz?

Teraz w zasadzie codziennie, choćby godzinę poświęcam na ćwiczenia. Co najmniej raz w tygodniu chodzę na treningi do Just Dance Studio. Kilka razy w tygodniu jeżdżę na warsztaty z instruktorami do Krakowa i Katowic, trenuję też w domu.

Nie brakuje ci czasu?

Pilnuję się. Najważniejsza jest dobra organizacja.

Tak wiem. Ty się potrafisz zorganizować.

W szkole masz średnią 4,66 i dostałaś niedawno nagrodę od starosty chrzanowskiego.

Jednym nauka przychodzi łatwiej, innym trudniej. Ja poświęcam na nią sporo czasu, bo w szkole łatwo nie jest. Ale znajduję też czas na taniec.

To z tańcem chcesz związać przyszłość?

Tak, chciałabym, ale chcę mieć również alternatywę w razie, gdybym zmieniła zdanie lub, odpuścić, gdyby zdarzyła mi się kontuzja.

A tą alternatywą jest...

Język angielski, właśnie zdaję egzamin FCE, jestem już po części ustnej. Pozwala on zaliczyć zajęcia z języka angielskiego na studiach w Polsce, otrzymać zwolnienie z egzaminów końcowych z języka angielskiego oraz brać udział w programach wymiany międzyuczelnianej. To tak na przyszłość. Być może kiedyś zacznę studiować filologię angielską.

A co z tytułem Mistrza świata w tańcu hip hop możesz zrobić w Polsce?

Mogę pójść na Akademię Muzyczną i kształcić się na kierunku tańca. Mogę zrobić kurs i zostać instruktorem. Mogę dalej brać udział w różnych turniejach, mogę też zostać sędzią.

To masz sporo możliwości.

Ale jeszcze nie do końca wiem, co wybiorę. Na pewno nie przestanę tańczyć, bo to moja pasja.

Trenując taniec, trzymasz jakąś dietę?

Szczerze mówiąc, kieruję się tylko tym, żeby jeść zdrowe rzeczy i za często nie jadać fast foodów czy przetworzonej żywności. Ale diety żadnej nie trzymam.

Podczas Mistrzostw świata w Czechach wystąpiłaś nie tylko solo, ale także z zespołem Just Crew. Jako zespół też zdobyłyście mistrzostwo.

To był niestety ostatni nasz wspólny występ. Niektóre dziewczyny z zespołu poszły na studia, mieszkają w Krakowie, inne zaczęły szkoły średnie gdzieś dalej, coraz trudniej było nam razem trenować. Zmobilizowałyśmy się jednak na ten ostatni występ i wygraliśmy. To idealne podsumowanie naszych wspólnych działań.

Długo razem tańczyłyście?

Parę lat. Nauczyłyśmy się wiele od siebie, naprawdę się lubimy. To ważne w zespole, bo wiedziałyśmy, że możemy na sobie polegać. Zawsze też mogłyśmy liczyć na swój doping. Emocje podczas turniejów są nieraz ogromne. Nie raz zdarza się, że z emocji i zdenerwowania po występie płaczemy. Ważne wtedy, żeby ktoś nas wspierał.

Rodzice to nie to samo.

Rodzice też są ważni. Ale przyjaciele, którzy rozumieją tę pasję, to jest skarb.

Pasja sporo kosztuje, płacą rodzice.

Dlatego ogromnie się cieszę, że mnie wspierają. Nie tylko finansowo. Ale dzięki temu, że udało mi się w ubiegłym roku zdobyć stypendium, miałam możliwość sama sobie sfinansować obóz taneczny.

Co rok na taki jeździsz?

W ubiegłym roku byłam na dwóch. Choć przyznam szczerze, że po drugim wróciłam już naprawdę zmęczona. Obozy organizowane są w wakacje, ale tak naprawdę dla uczestników to jest ogromny wysiłek. Co dzień po osiem, dziesięć godzin treningów. Natomiast nie ma co ukrywać, że takie warsztaty z tancerzami z USA, Wielkiej Brytanii czy Holandii dają naprawdę bardzo dużo.

W tym czasie twoi znajomi ze szkoły odpoczywają często przy basenie na leżakach.

Nie wszyscy, ale owszem. Będąc na obozie sama często miałam wielką ochotę tak sobie powypoczywać. Ale wiedziałam, jaki mam cel, co mnie motywuje i jednak wolałam trenować.

To w takim razie jak wypoczywasz?

Lubię podróżować. Także razem z rodzicami, bo jeździmy wtedy na wyprawy w dalekie zakątki świata. Lubię też słuchać muzyki, więc często jak mam czas, to spędzam go ze słuchawkami na uszach.

Do słuchania i do tańca wybrałaś hip hop. Nie wolałaś czegoś bardziej dziewczęcego?

Prawdę powiedziawszy, to mój brat przetał szlak hip hopu i to on wkręcił mnie w ten klimat. Brat studiuje fizjoterapię, ale także jest DJ-em. Hip hop to mój świat. Owszem, jeśli chodzi o taniec, to nie zamykam się na inne style. Tańczę też jazz czy taniec współczesny. Żeby dobrze coś tańczyć, trzeba to czuć, muzyka jest ogromnie ważna w tym, co robię.

Na scenie występujesz w za dużych dresach, luźnych bluzkach czy kamizelkach. To generalnie styl uliczny, mało kobiecy. Kto te stroje dla ciebie wybiera?

Sama wybieram. Kiedy tańczyłyśmy z zespołem, to wybierałyśmy razem. Dawniej, gdy byłyśmy młodsze, stroje wybierała trenerka. Teraz, gdy jesteśmy starsze, jest już nieco inaczej, mamy więcej możliwości wyrażania siebie. Mama nieraz śmiała się, gdy kupowałyśmy spodnie, które wiązałam w pasie sznurkiem, żeby nie spadały. Ale strój sceniczny to nie strój na co dzień.

Jakie masz plany?

Dalej trenować, dalej tańczyć. Moja przyszłość na pewno będzie związana z tańcem. Trudno jednak powiedzieć czy tylko z nim.



FOT. ARCHIWUM JUST DANCE STUDIO CHRZANÓW

Milena Surowiec wywalczyła mistrzostwo świata w kategorii solo urban street dance w Czechach



FOT. ARCHIWUM JUST DANCE STUDIO CHRZANÓW

Formacja Just Crew działająca przy Just Dance Studio podczas mistrzostw świata federacji WADF w Czechach wystąpiła w składzie: Antonina Mikunda, Kamila Ogrodnik, Natalia Piegza, Wiktoria Postupańska, Milena Surowiec, Julia Warchol. Dziewczyny zdobyły złoty medal.

Deszczówka – nasz ogrodowy skarb

Początkowo był tylko pragmatyzm. Coś trzeba było zrobić ze spływającą na posesję wodą. Dopiero potem system zbiorników na deszczówkę dla Janusza Oszczygła z Chrzanowa okazał się świetnym rozwiązaniem. Dzięki nim nie tylko oszczędza pieniądze i wodę, ale także wychodzi naprzeciw zmianom klimatycznym.

Pan Janusz mieszka pod samym lasem na ul. Kamiennej. Dalej to już tylko kamieniołom. Wraz z całą rodziną zajmuje spory dom. Za domem jest spory teren, świetny do biegania dla dzieci, świetny do wypoczywania i uprawy roślin. Gdyby nie buszujące tam od czasu do czasu dziki, trawnik wyglądałby jak pole golfowe. Owocowe drzewa rosną tam pięknie.

Dziś pan Janusz wie, że gdyby nie system zbiorników na wodę, jego ogród nie miałby szans tak wyglądać. Kto by zapłacił za podlanie kilkudziesięciu arów? Dziś wiele osób widząc rachunki, łapie się za kieszenie i rezygnuje z podlewania ogrodu wodą z sieci.

W przypadku pana Janusza nie tylko finanse odegrały rolę.
- Ukształtowanie terenu sprawia, że woda z pobliskich działek spływa w dół, prosto na naszą działkę. Musieliśmy wymyślić coś, żeby nas nie zalewało – opowiada o swoim ogrodzie Janusz Oszczygł.

TO NIE TYLKO FINANSE

Najpierw działał sam. Potem jego pomysły zaczął wspierać zięć, Marek Grabowski.

- Kiedy zaczynałem się zabierać za budowę zbiorników, nikt nie myślał o dotacjach i unijnych projektach. Robiło się samemu. Pierwsze dwa powstały w 1992 roku – pokazuje dwie betonowe studnie chłonne. Zbierają deszczówkę prosto z dachu.

Kolejną studnię łapie ją z warsztatu i podziemnym systemem rur odprowadza nadmiar do następnej studni. Większe zbiorniki mają pojemność 1400 l, a mniejsze 600 l. Dodatkowo rozmieszczone w ogrodzie trzy 1000-litrowe „mauzery”, obsadzone są winoroślą oraz pnączem, żeby przysłonić ich mało estetyczny wygląd. Latem spod roślin w ogóle ich nie widać.

Biorąc pod uwagę tylko jednorazowe napełnienie wszystkich zbiorników, odpada koszt około 80 zł za 7000 tys. litrów. W sezonie od maja do września mogą zaoszczędzić prawie 400 zł.

Oczywiście taka ilość nie starczy na długo, bo kiedy są upały, rośliny wymagają częstszego podlewania, więc studnie szybko pustoszeją.

- Tylko, gdy pada deszcz, nie trzeba tego robić – mówi pan Janusz.

SAMI ZAKASALI RĘKAWY

Coraz więcej osób zaczyna zastanawiać się nad zbiornikami na deszczówkę. Są nawet programy, dotujące takie inwestycje.

Dla przykładu, w programie „Moja Woda” chodzi o zatrzymanie jak największej ilości wody opadowej do ponownego użycia w przydomowym ogródku. Dodatkowo ma on cel edukacyjny. Każdy może w praktyce nauczyć się jak gromadzić wodę, a tym samym przyczynić się do zwiększenia poziomu jej retencji i przeciwdziałać skutkom suszy. Większość okolicznych gmin w tym programie uczestniczy.

Pan Janusz razem z zięciem nie mieli jednak okazji z tego skorzystać. Żeby zbudować studnie chłonne kupili duże, betonowe kręgi. Sami zakasali rękawy, sami kopali doły i sami łączyli je rurami. Zajęło im to kilka dni.

NA SZCZĘŚCIE JESZCZE NIE ZABRAKŁO

W czasach, gdy zmiany klimatyczne widoczne są gołym okiem, a woda z kranu zaczyna być coraz droższa, deszczówka jest na wagę złota. Za darmo, ma w sobie także mnóstwo związków, dobrze wpływających na rośliny. Zarówno temperatura zbliżona do temperatury powietrza oraz jej odczyn (pH) - 5,5-6,5 jest dobrze przyswajany przez rośliny. Niektórzy używają deszczówki nawet do płukania włosów. Taka woda to skarb.

- Nasze żony co prawda tego nie robią, ale cieszą się, że nie musimy korzystać z sieci. Generalnie można sobie urządzić ogród z roślinami, które same sobie dają radę, bez dodatkowego podlewania. Ale jak już się chce mieć pomidory, borówki czy truskawki w lecie, to podlewać trzeba – mówi Marek Grabowski. Śmieje się, że nieraz w weekendy zamiast spokojnie usiąść przy grillu, każdy zabiera konewkę, leje wodę ze zbiornika i idzie w swoją stronę. Kiedy cała rodzina zabiera się za podlewanie, szybciej im idzie. Co więcej, nikt nie musi martwić się o koszty. Jedynie o to, czy wystarczy jej do następnego deszczu.

- Na szczęście nigdy jeszcze nam jej nie zabrakło – mówi pan Janusz.

Jego zięć zaczął niedawno testować zmyślny system kroplówek do warzywniaka. Na razie zrobił go w jednej skrzynce. W przyszłym roku zamierza zrobić w kolejnych.



Janusz Oszczygł przy mauzerze wypełnionym deszczówką



Marek Grabowski przy drugim pojemniku na deszczówkę

NIE MA FLUORU I CHLORU

Jak mówi Szymon Wyrwik z Chrzanowskich Wodociągów, spółka od dawna zachęca mieszkańców do retencjonowania wody.

- Czasem wystarczy zwykły nieduży zbiornik, do którego odprowadzana jest woda z rynien. Polska ma jedno z najsłabszych zasobów wodnych na świecie, więc tym bardziej powinniśmy mieć na uwadze racjonalne wykorzystywanie wody – podkreśla.

Zaznacza, że dla wielu mieszkańców argumentem przemawiającym za gromadzeniem deszczówki są koszty, których przy zbieraniu wody z rynien brak. Deszczówka nie ma fluoru i chloru wykorzystywanego w procesie uzdatniania wody z wodociągów. Owszem, nie jest pozbawiona zanieczyszczeń, ale do podlewania ogrodu może idealnie posłużyć.

Ewa Solak



Jedna ze studni chłonnych w ogrodzie

Z przeszkodami radzi sobie po mistrzowsku

Dwa lata zajęło 16-letniej Ani Garlacz z Żarek, by zdobyć tytuł mistrzyni świata w dyscyplinie, którą zaczęła trenować od zera jako 14-latką. To biegi z przeszkodami, bardziej kojarzone z popularnymi zawodami Runmageddon.

Grażyna Kaim: Masz zawsze szóstki z wuefu?

Anna Garlacz: Raczej tak, ale zdarzają się też piątki, ponieważ wymagany jest udział w zawodach szkolnych, np. koszykówka lub siatkówka.

Nie lubisz gier zespołowych? Nie bardzo.

Ale wuef lubisz?

W podstawówce bardziej lubiłam. Teraz już mniej.

Dlaczego?

Zajęcia nie są zbyt urozmaicone. Gramy zazwyczaj w siatkówkę, czasem w koszykówkę. **Można by je – twoim zdaniem – jakoś uatrakcyjnić? Pytam cię, bo przecież jesteś mistrzynią.** Wydaje mi się, że można by popробować więcej dyscyplin sportowych, wprowadzić jakieś ćwiczenia ogólnorozwojowe.

Na przykład elementy biegu z przeszkodami, który trenujesz?

To mogłoby się spodobać. **Jak wpadłaś na pomysł, żeby uprawiać tę dyscyplinę?**

Wcześniej ćwiczyłam akrobatykę sportową. Skoki na ścieżce. Po 5 latach zrezygnowałam z treningów i zaczęłam rozglądać się za czymś nowym. Po drodze była pandemia i ni-

gdzie nie chodziłam, ale cały czas czegoś szukałam. Moja mama zaproponowała mi, żebym spróbowała biegów z przeszkodami i zapisała mnie na Runmageddon w Kryspinowie, we wrześniu 2021 roku.

Spodobało ci się?

Tak, bardzo. Ciocia, która też trenuje biegi z przeszkodami, obserwując mnie, oceniła, że nieźle sobie radzę i pomogła nam znaleźć odpowiedni klub, w którym mogłabym ćwiczyć. Najbliższy był w Krakowie. Runmageddon był w połowie września, a pod koniec tego samego miesiąca już poszłam na zajęcia do klubu.

Jak często jeździsz na treningi?

Raz w tygodniu jeżdżę do Krakowa, a w pozostałe dni ćwiczę na swoim podwórku, na którym tata zbudował klatkę treningową.

To nie za rzadko?

Musi wystarczyć. Na pierwszej rozmowie z trenerem mama powiedziała, że będę przyjeżdżać raz w tygodniu, bo czasowo ciężko będzie to pogodzić z innymi obowiązkami. Po pierwszym treningu trener ocenił, że wystarczy.

Co go przekonało?

Zauważył, że wcześniej ćwiczyłam, że mam mocne ręce, co mi zostało po akrobatyce. Najpierw chodziłam na zajęcia dla dzieci, które były często odwoływane i trener zgodził się, że bym przeszła na treningi dla dorosłych.

Miałaś 15 lat. Jak ćwiczyło ci się z dorosłymi?

Przeskok był duży. Na początku byłam trochę w tyle.

Deprymowało cię to?

Nie, motywowało.

Tylko dwóch lat potrzebowałaś, żeby w kompletnie nowej dyscyplinie zdobyć tytuł



Anna Garlacz na podium Mistrzostw Świata w Belgii

Ania Garlacz z Żarek została we wrześniu złotą medalistką Mistrzostw Świata OCR100 w kat. 16-19 lat i znalazła się w grupie 8 medalistów z Polski OCR100. Mistrzostwa odbyły się w Belgii. Na podium z Anią stanęły zawodniczki ze Szwecji i Wielkiej Brytanii. Oprócz startu na sprinterskim torze OCR100 wzięła także udział w biegu short na 3 km i w biegu standard na 15 km. Na obu trasach miała do pokonania wiele technicznych przeszkód, podbiegów z obciążeniem, a także strzelanie i pływanie. W obu biegach zajęła 4. miejsce.

Wcześniej, w czerwcu, wygrała na Mistrzostwach Europy OCR na Węgrzech w kat. 16-17 lat na dystansie 12 km.

Ma też kolekcję medali i pucharów z Mistrzostw Polski OCR oraz z wielu innych ogólnopolskich i regionalnych zawodów w biegach z przeszkodami.

Ania trenuje w krakowskim klubie BeFit24Team. Przygodę z biegami przeszkodowymi OCR zaczęła równo dwa lata temu na Runmageddonie w Kryspinowie.

Jest uczennicą II klasy w Zespole Szkół w Libiążu.

mistrzyni świata. Gratuluję! O co teraz możesz zawalczyć?

Mistrzostwo świata zdobyłam na stumetrowym torze z przeszkodami, czyli OCR100. Jest na nim dwanaście przeszkód, w miarę prostych, które trzeba bardzo szybko pokonać. Są jeszcze inne dystanse do pokonania. Na mistrzostwach Europy najdłuższy miał 12 km, a na mistrzostwach świata - 15 km. Są też zawody na dystansie 3-kilometrów. Teraz ćwiczę po trochu na wszystkich tych dystansach. **Na jakim czujesz się najlepiej?**

Jeszcze nie wiem. Nie mogę się zdecydować.

Co trzeba ćwiczyć, trenując biegi z przeszkodami?

Bieg, technikę pokonywania przeszkód, sprawność, wytrzymałość, a także pływanie - bo na niektórych zawodach też się zdarza. Na igrzyskach w Los Angeles w 2028 roku biegi z przeszkodami mają zadebiutować jako dyscyplina olimpijska wchodząca w skład pięcioboju nowoczesnego.

Chyba nie można się znudzić taką dyscypliną?

No nie. Ja się nie znudziłam.

Z tych wielu umiejętności sportowych, które trzeba doskonalić trenując biegi z prze-

szkodami, co dla ciebie jest najtrudniejsze?

Bieg, może nie najtrudniejszy, ale jeżeli jest to bieg bez dodatkowych przeszkód, to jest nudny.

Jaki jest najdłuższy dystans, który przebiegłaś?

16 kilometrów. Na treningach biegam maksymalnie 12 km.

Myslałaś o udziale w półmaratonie?

Nie, chyba że byłby to półmaraton z przeszkodami. Są takie zawody, na które muszę jeszcze poczekać do 18. roku życia.

Co planujesz po zakończeniu technikum?

Jeszcze nie wiem, ale na studia



W biegach z przeszkodami ważne są siła...



...i zwinność

nie planowałam iść. Na pewno chciałabym robić coś związanego ze sportem.

Czy to, że zdobyłaś tytuł mistrzyni świata, daje ci jakieś profity, np. finansowe?

Nie. W mojej kategorii wiekowej nie ma nagród pieniężnych. Nie zawsze są nawet nagrody rzeczowe. Są tylko medale. Opłaty za start w zawodach i wszystko, co jest związane z treningami finansują rodzice. Ostatnie mistrzostwa świata były w Belgii. Następne będą na Kostaryce. Mama mówi, że na nie trzeba będzie szukać sponsora, bo nie ma szans, żeby podołać kosztom.

KĄCIK ŁADNE KWIATKI

Storczyk Phalaenopsis



Storczyk Phalaenopsis - to jeden z najpiękniejszych storczyków. Są to jedne z najdłużej kwitnących roślin doniczkowych, kwiaty potrafią się utrzymać nawet do kilku miesięcy, a niektóre nawet przez cały rok.

Charakteryzuje się dużymi, ciemnozielonymi, skórzastymi liśćmi oraz zielonymi korzeniami.

Kwiaty mogą mieć różną barwę. Ten pokazany na zdjęciu to piękny storczyk o jasno-niebieskim kolorze i przeblaskami różu. Jest formowany w formie wianuszka - dwupędowego.

Storczyk może mieć różne wielkości, od 8 do 12 cm, a nawet od 60 do 150 cm.

Phalaenopsis wygląda na trudny w uprawie i pielęgnacji, ale tak nie jest. Kwiat potrzebuje ciepła oraz światła, aby pączki nie opadły. Nie lubi przeciągów oraz częstych zmian miejsc.

Storczyka najlepiej moczyć w wodzie raz w tygodniu około godziny jeśli posiada kwiaty. Jeżeli ich nie posiada, zaleca się go moczyć co dwa tygodnie również godzinę.

Ta roślina będzie ślicznym podarunkiem lub piękną dekoracją na naszym parapecie lub w innym, dobrym miejscu.

Konsultacja: Ewa Błaszkiewicz-Więclaw; Ustane Kwiatami - Kwiaciarnia w starym stylu w Chrzanowie.

Kamila Wierzb

ogłoszenie

CHOINKI

CENTRUM OGRODNICZE
BONSAI LAND

**SPRZEDAŻ
ŻYWYCH CHOINEK
ORAZ
OŚWIECZENIA
ŚWIĄTECZNEGO**

**ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU**



 32-545 DULOWA
UL. KRAKOWSKA 8b

 606 748 023
692 000 693

 [bonsailand.pl](https://www.bonsailand.pl)

**ZAPEWNIAMY TRANSPORT
CHOINEK DO KLIENTA**

ŚLADAMI LOKALNYCH ZABYTEKÓW

Cmentarz parafialny – Poreba Żegoty



Odnowiona rodzinna mogiła powstańców z 1863 roku

Cmentarz parafialny w Porebie Żegoty jest niewielkim cmentarzem, jeśli chodzi o jego powierzchnię. Powstał w 1842 roku. Wpis do rejestru zabytków wymienia kilka szczególnych punktów takich jak zabytkowa kaplica, kilka historycznych nagrobków oraz drzewostan i układ przestrzenny. Wśród nagrobków zasługujących na szczególną uwagę, należy wymienić zbiorową mogiłę osób cywilnych, współpracujących z partyzantami podczas II wojny światowej, którzy zostali rozstrzelani przez Gestapo 1 listopada 1944 roku w miejscowości Brodla. Są to Józef Górecki, Jan Górecki, Stanisław Gaudyn, Franciszek Gaudyn oraz Franciszek Kocot. Kolejną mogiłą to grób rodziny Nowakowskich, w którym wraz z rodziną spoczywa powstaniec z 1863 roku - Ludwik Nowakowski. Oprócz nich na cmentarzu znajdziemy również kilka innych starych nagrobków, a przy wejściu umieszczona jest tablica upamiętniająca urodzonego w Porebie Żegoty Kazimierza Paseckiego – pracującego w Łęcznej na Posterunku Policji Państwowej, biorącego udział w walkach obronnych podczas kampanii wrześniowej w 1939 roku. Za walkę z okupantem został skazany i rozstrzelany w Lublinie w 1941 roku. W centralnej części obiektu została w latach 60-tych XIX wieku wybudowana kaplica, której powstanie wiązało się z przebudową kościoła parafialnego. Powstała ona z cegły na kamiennej podmurówce, kryta jest dachówką. Wejście zdobią drewniane dwuskrzydłowe drzwi, a w oknach umieszczono witraże z motywami kwiatowymi. Wewnątrz znajdują się między innymi tablice nagrobne rodziny Szembeków.



Zabytkowe nagrobki znajdujące się na cmentarzu



Zabytkowe nagrobki znajdujące się na cmentarzu



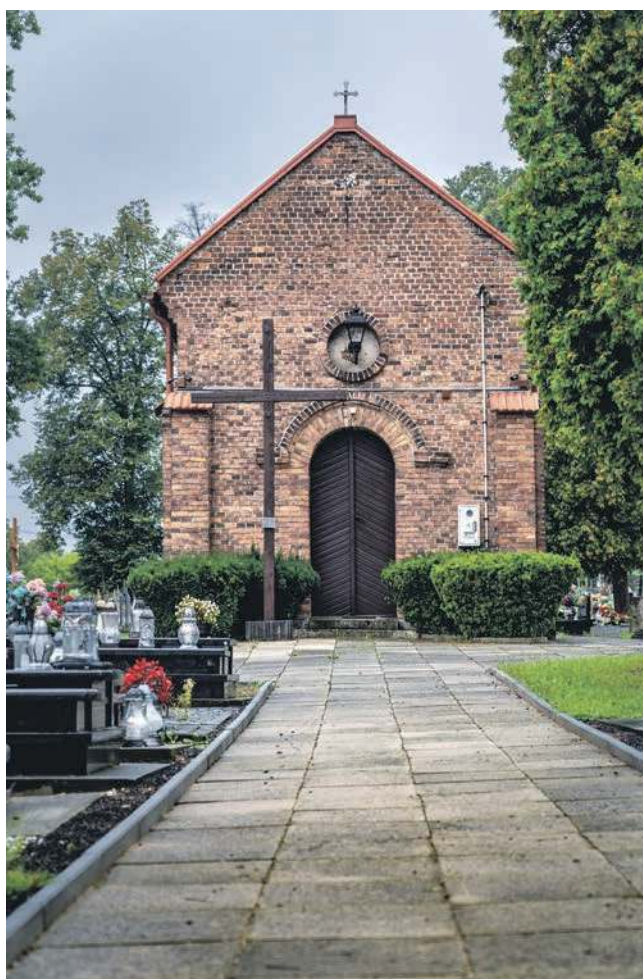
Zabytkowe nagrobki znajdujące się na cmentarzu



Dolny fragment krzyża na jednym z pomników, widać ślady upływającego czasu



Widok na kaplicę z jednej z cmentarnych alejek



Widok na frontową ścianę kaplicy cmentarnej



Zabytkowe nagrobki znajdujące się na cmentarzu

Zamknięte koło komunikacyjne

Komunikacja miejska w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu organizowana przez ZKKM wymaga zmian. Bez zwiększenia liczby połączeń autobusów i dopasowaniu ich do rozkładów jazdy pociągów i innych potrzeb pasażerów, nie ma szans na zapewnienie mieszkańcom wygodnego życia w powiecie.

Na stronie internetowej związku komunikacyjnego Chrzanowa, Libiąża i Trzebini pojawił się „Plan zrównoważonej mobilności miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa”. Do 15 grudnia można składać uwagi i wnioski do tego dokumentu.

MIEJSKA MOBILNOŚĆ PRZYSZŁOŚCI

- Taki Plan jest niezbędny przy składaniu wniosków o dofinansowanie z funduszy europejskich. Mam nadzieję, że przysłuży się też mieszkańcom całego powiatu nie tylko w aspekcie transportu zbiorowego, ale i wszelkich innych sposobów przemieszczania się. Myślę tu o transporcie ciężarowym, kolejowym, rowerowym i pieszym. W oparciu o ten dokument mają też być realizowane przedsięwzięcia mające służyć poprawie szeroko rozumianej mobilności miejskiej – mówi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów.

Nie da się ukryć, że w zakresie komunikacji publicznej na naszym terenie jest dużo do poprawy. W sondzie zamieszczonej na portalu przelom.pl większość internautów dosyć nisko ocenia komunikację miejską w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu.

- Są osiedla, które są bardzo dobrze skomunikowane, ale są też takie, w których to wygląda bardzo źle. Na pewno w tym temacie jest jeszcze sporo do zrobienia. W Chrzanowie zmieniły się pewne okoliczności. Mamy nowe wiadukty dwukierunkowe. Jesteśmy na etapie planowania dworca autobusowego w nowej lokalizacji przy ulicy Wyszyńskiego. To wymaga od nas kompleksowego podejścia do komunikacji i pomyślenia na nowo, jak powinny przebiegać kursy autobusów. Żeby jeszcze lepiej odpowiadały na potrzeby mieszkańców. Trzeba też wziąć pod uwagę transport kolejowy. W dużej mierze rozkłady jazdy naszych autobusów powinny być zsynchronizowane z rozkładami jazdy pociągów. Muszą powstać centra przesiadkowe autobus-pociąg – mówi Robert

Maciaszek, burmistrz Chrzanowa.

INTEGRACJA Z KOLEJĄ

Na synchronizację rozkładów jazdy jest już najwyższy czas. Zwłaszcza że mieszkańcy gmin Trzebinia, Chrzanów i Libiąż już teraz mogą korzystać z Małopolskiego Biletu Zintegrowanego. Ich posiadacze mogą pojechać pociągiem z Libiąża, Chrzanowa, Trzebini czy Dulowej do Krakowa, a potem przesiąść się na autobus lub tramwaj bez konieczności kupowania dodatkowego biletu.

W całym tym zintegrowanym systemie nie ma jednak na razie chrzanowskiego ZKKM-u. Jest szansa, że w przyszłym roku zostanie zawarte porozumienie w sprawie przystąpienia ZKKM do Małopolskiego Biletu Zintegrowanego.

Gdyby do tego doszło, mieszkańcy mogliby na jednym bilecie podróżować m.in. pociągami oraz autobusami ZKKM Chrzanów i MPK Kraków.

Do poprawy tu i teraz jest też siatka połączeń autobusów komunikacji miejskiej w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu. Ludzie narzekają na za małą liczbę połączeń na niektórych liniach i zbyt duże przerwy między kursami. Z pewnością marzeniem niejednego z podróżujących byłoby, gdyby autobusy jeździły przynajmniej co 20 minut.

- Dla mnie przykładem dobrze działającej komunikacji jest Kraków, natomiast musimy sobie zdawać sprawę o jakich wydatkach mówimy. Każdy wozokilometr pokonany przez autobus to są olbrzymie koszty dla podatników, którzy to wszystko finansują. W przyszłorocznym budżecie Chrzanowa zaplanowaliśmy na komunikację ponad 7,6 mln zł. Jeśli byśmy chcieli na przykład zwiększyć dwukrotnie ilość kursów, to ta kwota wzrasta do przeszło 15 mln zł. Trzeba znaleźć pewien balans. Przecznicząc kolejne 7 mln zł na transport zbiorowy, robimy to kosztem czegoś, na przykład opieki żłobkowej. Nie możemy konkurować z Krakowem, gdzie autobusy są pełne pasażerów. U nas poza godzinami szczytu



Autobus kursujący na liniach ZKKM Chrzanów

autobusy w dużej mierze wozą po kilka osób. To wszystko wymaga rozsądnego podejścia. Zwłaszcza że z komunikacji korzysta może 20 procent mieszkańców – uważa Robert Maciaszek.

20 PROCENT DO POPRAWY

W Chrzanowie, Trzebini i Libiążu, chcąc zachęcić kolejne osoby do korzystania z transportu publicznego, należy im zaoferować odpowiednio dużą ilość połączeń. Tak aby mogli bez problemu dojechać do pracy, szkoły, lekarza czy na zakupy lub do kina, bez konieczności czekania na autobus godzinę lub dłużej. Bez odpowiedniej oferty, nowych pasażerów się nie przyciągnie. I tak koło się zamyka.

- Na pewno jest dużo do zrobienia. W ramach posiadanych funduszy reagujemy na bieżąco na uwagi pasażerów. W przyszłym roku chcemy zwiększyć pracę przewoźną średnio o 5 procent. Myślę, że wyraźne zwiększenie liczby kursów byłoby możliwe przy zwiększeniu dopłat ze strony gmin o 20 procent. Mam jednak doświadczenia niemalże z każdego roku, że przedstawiciele przynajmniej jednej z gmin mówią, że nie dadzą na komunikację więcej niż do tej pory. W efekcie zamiast dokładać, to musimy redukować połączenia komunikacyjne. Jak każda jednostka sektora finansów publicznych jesteśmy zobligowani do tego, żeby racjonalnie gospodarować pie-

niędzmi publicznymi. Dlatego nie możemy utrzymywać nierentownych kursów, z których korzystają pojedyncze osoby – mówi Marek Dyszy.

Zgodnie z projektem budżetu ZKKM na 2024 rok, gminy członkowskie, czyli Chrzanów, Trzebinia i Libiąż, powinny przeznaczyć na komunikację miejską ponad 20 mln zł. To 14 proc. więcej niż w 2023 r. Jak mówi Marek Dyszy, na razie tylko przedstawiciele chrzanowskiego samorządu potwierdzili, że wyłożą oczekiwaną przez związek kwotę. W Libiążu zadeklarowali z kolei, że dadzą tyle, co w bieżącym roku.

ZA DARMO, CZYLI ZA ILE

Tymczasem część polskich miast już zdecydowało się na bezpłatną komunikację. W Starachowicach obowiązuje ona od 1 kwietnia 2022 roku. Z bezpłatnych przejazdów mogą korzystać wszystkie osoby płacące podatki w tym mieście w województwie świętokrzyskim.

Jak mówi Marcin Pocheć, prezes Zakładu Energetyki Ciepłej w Starachowicach odpowiedzialnego za transport miejski w tym mieście, było kilka argumentów, aby wprowadzić bezpłatną komunikację.

Oprócz ekologii i odkorkowania miasta również fakt, że wpływy ze sprzedaży biletów pokrywały niedużą część kosztów funkcjonowania komunikacji.

Dotacje gmin na komunikację miejską w 2023 r.

Gmina Chrzanów	6 727 000 zł
Gmina Trzebinia	7 104 000 zł
Gmina Libiąż	3 759 000 zł
Razem	17 590 000 zł

Proponowane dotacje gmin na komunikację miejską w 2024 r.

Gmina Chrzanów	7 626 000 zł
Gmina Trzebinia	8 283 000 zł
Gmina Libiąż	4 246 000 zł
Razem	20 155 000 zł

- Tak naprawdę miasto dołożyło do tego interesu około 2 mln zł, bo tyle wynosiły roczne wpływy ze sprzedaży biletów. Po wprowadzeniu bezpłatnej komunikacji, autobusami podróżuje zdecydowanie więcej osób. Myślę, że drugie tyle co wcześniej. Ten rok zamknijemy czterema milionami przewiezionych pasażerów – mówi Marcin Pocheć.

Jak dodaje, w godzinach szczytu autobusy kursują z częstotliwością nawet co 15 minut. Nie ukrywa, że ludzie zapewne chcieliby, aby połączeń było nawet drugie tyle, ale oczekiwania trzeba zderzyć z rzeczywistością.

- Jeśli chodzi o bezpłatną komunikację, to generalnie gra jest warta świeczki, chociaż w dzisiejszych czasach i problemach budżetowych gmin zawsze trzeba się wcześniej dobrze zastanowić, bo jak coś takiego się wpro-

wadzi, to potem ciężko z tego zrezygnować – przyznaje Marcin Pocheć.

W 2024 roku bezpłatna komunikacja w Starachowicach ma kosztować gminę 18 mln zł. O bezpłatnej komunikacji u nas nie ma raczej co marzyć.

- Kosztowałyby to około 6,5 mln zł więcej niż obecnie, bo o tyle zmniejszyłyby się wpływy do naszego budżetu ze sprzedaży biletów. To nie wszystko. Skoro nie byłoby wpływów z biletów, to zgodnie z przepisami fiskalnymi nie moglibyśmy odzyskiwać podatku VAT. Mówimy więc o dodatkowych 700 tys. zł, bo w tym roku tyle właśnie odzyskamy z tego tytułu – wylicza Marek Dyszy.

Czy trzech gmin naprawdę nie stać na wyłożenie na komunikację dodatkowych kilku mln zł? Z pewnością jest to kwestia ustawienia priorytetów.

Michał Koryczan

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O DRUGICH PRZETARGACH

Burmistrza Libiąża z dnia 7 grudnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza piąty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00097192/0 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr **5791/9** o pow. 0,0996 ha i użytku RV, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały przy ul. Wspólnej. Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania określa miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów w rejonie ul. Oświęcimskiej w Libiążu zatwierdzony Uchwałą nr XXXI/230/2017 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 20.10.2017 r. (Dz. Urz. Wojew. Małop. z 06.11.2017 poz. 6865). Zgodnie z ustaleniami planu nieruchomości położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z zabudową usługową. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 105 000,00 zł** i ujmuje w sobie należny podatek VAT 23%. Przy sprzedaży ww. działki na rzecz ich nabywcy ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu, przechodu i umieszczeniu urządzeń przesyłowych po działce gminnej nr 5791/2 o pow. 0,1317 ha gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę **2 460,00 zł**, która ujmuje w sobie należny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **23.01.2024 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 17.01.2024 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 21 000,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 5791/9 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O DRUGICH PRZETARGACH

Burmistrza Libiąża z dnia 7 grudnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00089385/1 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działkami nr **2631/4** o pow. 0,0151 ha, **2631/5** o pow. 0,0156 ha, **2632/4** o pow. 0,0415 ha, **2632/5** o pow. 0,0433 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-miasto, obręb Libiąż Wielki przy ul. Świerkowej. **Cena wywoławcza nieruchomości składającej się z ww. działek o łącznej pow. 0,1155 ha wynosi 144 375,00 zł**, w tym należny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **17.01.2024 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 11.01.2024 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 28 500,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 2631/4 i inne + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O DRUGIM PRZETARGU

Burmistrza Libiąża z dnia 7 grudnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00055223/1 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr **3775/14** o pow. 0,0875 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-miasto, obręb Libiąż Wielki przy ul. Spokojnej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 119 925,00 zł**, w tym należny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **18.01.2024 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 12.01.2024 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 23 985,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 3775/14 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PIĄTYCH PRZETARGACH

ustnych nieograniczonych Burmistrza Libiąża z dnia 7 grudnia 2023 r. na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				cena wywoławcza ujmuje w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin				
	katastru nieruchomości						wniesienia wadium	przetargu i godzina			
	jednostka ewidencyjna Libiąż - miasto obręb Libiąż Mały				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie nr						
	numer działki	pow. (ha)	użytek	ulica							
1.	5770/1	0,0624	ŁV	Kolejowa	KR1C/00034100/0 własność Gmina Libiąż	65 000,00 zł	12 999,99 zł	08.01.2024 r.	12.01.2024 r. godz. 10.00		
2.	5770/2	0,0503	ŁV			52 000,00 zł	10 399,99 zł	09.01.2024 r.	15.01.2024 r. godz. 10.00		
3.	5770/3	0,0780	ŁV			81 000,00 zł	16 200,00 zł	10.01.2024 r.	16.01.2024 r. godz. 10.00		

Działki położone są na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy usługowej 35MNU, a północno-wschodni fragment działek nr 5770/1, 5770/2 także na terenie parkingu 1KP - zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż „Północ” – Etap I przyjętym Uchwałą NR XXXIX/291/2022 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 29 kwietnia 2022 r. (Dz.U. Woj. Małop. z dnia 10.05.2022 r. poz. 3488).

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Przy sprzedaży ww. działek na rzecz ich nabywców ustanowione zostaną odpłatne służebności gruntowe polegające na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 5770/8 o pow. 0,0719 ha, gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę 1 845,00 zł, która ujmuje w sobie należny podatek VAT 23%. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O SZÓSTYCH PRZETARGACH

Burmistrza Libiąża z dnia 7 grudnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza szóste przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				cena wywoławcza ujmuje w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin				
	katastru nieruchomości						wniesienia wadium	przetargu i godzina			
	jednostka ewidencyjna Libiąż – miasto, obręb Libiąż Wielki				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie						
	numer działki	pow. (ha)	użytek	ulica							
1.	3879/1	0,1425	RIVb	Spokojna	nr KR1C/00057812/1 własność Gmina Libiąż	171 000,00 zł	34 200,00 zł	18.01.2024 r.	24.01.2024 r. godz. 10.00		
2.	3879/2	0,1447				173 640,00 zł	34 728,00 zł	19.01.2024 r.	25.01.2024 r. godz. 10.00		

Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania określa miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż „Północ” - Etap I przyjęty Uchwałą NR XXXIX/291/2022 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 29 kwietnia 2022 r. i opublikowany w Dz.U. Woj. Małop. z dnia 10.05.2022 r. poz. 3488. Zgodnie z ustaleniami planu miejscowego nieruchomości położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy usługowej, oznaczonym symbolem 23MNU.

Na rzecz każdorazowych właścicieli ww. działek ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po nieruchomości oznaczonej działką nr 3879/5 obręb Libiąż Wielki – za kwoty 4 040,55 zł dla działki nr 3879/1 oraz 4 579,29 zł dla działki nr 3879/2, które ujmują w sobie należny podatek VAT 23%. Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż działki (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O DRUGICH PRZETARGACH

Burmistrza Libiąża z dnia 7 grudnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza drugie przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				cena wywoławcza ujmuje w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin				
	katastru nieruchomości						wniesienia wadium	przetargu i godzina			
	jednostka ewidencyjna Libiąż – miasto, obręb Libiąż Mały				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie						
	numer działki	pow. (ha)	użytek	ulica							
1.	15/2	0,0878	ŁV	Szkołna	nr KR1C/00057534/8 własność Gmina Libiąż	107 994,00 zł	20 000,00 zł	15.01.2024 r.	19.01.2024 r. godz. 10.00		
2.	15/3	0,0501				61 623,00 zł	12 000,00 zł	16.01.2024 r.	22.01.2024 r. godz. 10.00		

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O DRUGICH PRZETARGACH

Burmistrza Libiąża z dnia 7 grudnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza piąty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00079166/7 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr **2154/17** o pow. 0,0643 ha i użytkach RIVb (0,0636 ha), RV (0,0007 ha), położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały przy ul. Obieźowej. Dla nieruchomości nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z decyzją o warunkach zabudowy działka nr 2154/17 przeznaczona jest pod lokalizację jednorodzinnej zabudowy mieszkaniowej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 61 085,00 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przy sprzedaży działki na rzecz nabywcy ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działkach gminnych nr 2154/16 o pow. 0,0141 ha i 2154/11 o pow. 0,0183 ha gwarantujących m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę 1 230,00 zł, w tym podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **26.01.2024 r. o godz. 10.00** w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które do 22.01.2024 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 12 217,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 2154/17 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Libiąż.

BURMISTRZ LIBIĄŻA

INFORMUJE,

że na stronach internetowych www.libiaz.pl, BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Libiążu na okres 21 dni tj. od 07.12.2023 r. do 28.12.2023 r. zamieszczony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

WÓJT GMINY BABICE

INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz stronie internetowej www.babice.pl wywieszono wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży i dzierżawy.



Senior, czyli wiek srebrny

Opieka długoterminowa dla niesamodzielnych

Za 5, 10, a zwłaszcza 20 lat, spodziewamy się gwałtownego wzrostu liczby osób starszych, co wymusza konieczność przygotowania się do rosnącego zapotrzebowania na usługi opieki długoterminowej. Eksperci miejsce osób niesamodzielnych widzą w domu rodzinnym, który jest ich naturalnym środowiskiem. Nie obejdzie się oczywiście bez pomocy drugiego człowieka, ale ogromnym wsparciem w takiej opiece mają być nowoczesne technologie.

Populacja się starzeje, rodzi się coraz mniej dzieci, dlatego zapotrzebowanie na opiekę długoterminową będzie stale rosło. Wspierać ją ma rozwój technologii, teleopieki i innowacyjnych rozwiązań zdrowotnych.

Na ten moment wyzwanią związanych z finansowaniem, dostępnością i jakością usług opiekuńczych jest mnóstwo. Konieczne jest też systematyczne monitorowanie trendów, ale także ich adaptacja do

specyficznych potrzeb społeczności lokalnych.

– Wciąż brak wizji deinstytucjonalizacji, brak mechanizmów zapobiegających sytuacjom krytycznym, a także brak kontynuacji działań w odpowiedzi na postulaty środowisk osób niesamodzielnych, z niepełnosprawnościami, przewlekłymi chorobami oraz ich bliskich. Brak realnych działań zmierzających do budowy systemu opieki długoterminowej odpowiadającego realnym potrzebom i czekającym nas wyzwaniom – mówi Magdalena Osińska-Kurzywilk, prezes Koalicji „Na pomoc niesamodzielnym”.

Idea jednolitego systemu opieki nad osobami niesamodzielnymi w Polsce napotyka na wiele trudności. Jedną z najważniejszych jest brak koordynacji tego co już jest i brak kompleksowej informacji dla zainteresowanych.

DEINSTYTUCJONALIZACJA

Deinstytucjonalizacja to proces przenoszenia opieki z tradycyjnych instytucji, takich jak szpitale, zakłady opiekuńczo-lecznicze, domy pomocy społecznej na rzecz bardziej zindywidualizowanych, społecznych i środowiskowych form wsparcia, czyli opieki domowej lub dziennych placówek opiekuńczych. Deinstytucjonalizacja powinna sprzyjać możliwości dostosowania opieki do indywidualnych potrzeb, co poprawia jakość świadczonych usług. Nie może oznaczać

jednak automatycznej likwidacji opieki stacjonarnej na rzecz domowej czy środowiskowej. Wiąże się to bardziej z koniecznością poszerzenia oferty przy zapewnieniu stabilnego finansowania i możliwości wyboru formy opieki czy wsparcia.

– W opiece domowej sytuacja jest szczególnie trudna, gdyż system nie dostarcza odpowiedniego wsparcia dla rodzin opiekujących się osobami niesamodzielnymi. Problem ten jest jeszcze bardziej złożony, gdyż ewidentnie od początku lat 90. brakuje koordynacji polityki społecznej z komponentem medycznym. Jest to coraz bardziej odczuwalne, ponieważ przez ostatnie 30 lat w Polsce zaszły głębokie zmiany demograficzne, które nasza klasa polityczna niewyraźnie przespała – podkreśla Magdalena Osińska-Kurzywilk.

Opieka koordynowana oznacza interakcje dwóch kluczowych systemów: zabezpieczenia społecznego i zdrowia. Współpraca między rządem, samorządem, zakładami opieki długoterminowej, lekarzami, pielęgniarkami, opiekunami, pracownikami socjalnymi, terapeutami oraz organizacjami pozarządowymi jest niezbędna dla zapewnienia kompleksowej i skoordynowanej opieki.

Koalicja Na pomoc niesamodzielnym uważa, że pożądane jest połączenie działań administracji rządowej obejmujących: zabezpieczenie społecz-

ne oraz zdrowie w jeden podmiot, tj. Ministerstwo Zdrowia i Polityki Społecznej

CZY NAJSTARSZY ZOSTANĄ SAMI?

Jednym z najistotniejszych problemów związanych z opieką długoterminową jest opieka geriatryczna. Funkcjonujący w Polsce system, który zajmuje się schorzeniami wieku podeszłego nie zapewnia seniorom prawidłowej i wystarczającej pomocy.

– Demograficzne prognozy rysują obraz katastroficzny dla systemów opieki zdrowotnej i społecznej. Za 5, 10, a zwłaszcza 20 lat, spodziewamy się gwałtownego wzrostu liczby osób starszych, co stawia przed nami konieczność dostosowania się do rosnącego zapotrzebowania na usługi opieki długoterminowej. To wymaga już dzisiaj rewizji obecnych systemów, zarówno pod względem finansowania, jak i dostępności a także wykorzystywanych technologii – informuje Magdalena Osińska-Kurzywilk.

Rola telemedycyny w opiece nad pacjentem geriatrycznym nabiera coraz większego znaczenia, zwłaszcza w kontekście dostępu do usług zdrowotnych, monitorowania pacjentów na odległość oraz udzielania porad medycznych. To narzędzie może znacząco poprawić jakość opieki, zwłaszcza w sytuacjach, gdy dostęp do tradycyjnych form opieki jest ograniczony.



W opiece długoterminowej znaczenie mają jednak nie tylko kwestie medyczne, ale także psychologiczne i mentalne związane z trybem życia osoby objętej opieką. Wkracza tutaj do gry opieka środowiskowa dynamicznie rozwijająca się koncepcja, której celem jest umożliwienie osobom potrzebującym wsparcia prowadzenia aktywnego życia w swoim naturalnym środowisku. Stanowi ona alternatywny wybór dla tradycyjnych form opieki instytucjonalnej, kładąc nacisk na indywidualizację i zintegrowane wsparcie.

– Realizacja opieki środowiskowej powinna angażować szerokie spektrum profesjonalistów, w tym pielęgniarki, terapeutów, pracowników socjalnych i wolontariuszy. Współpraca między sektorem zdrowia, społecznym i edukacyjnym jest kluczowa dla zapewnienia kompleksowego wsparcia – tłumaczy Magdalena Osińska-Kurzywilk.

Tak rozumiana opieka przekracza tradycyjne rozumienie asystencji, angażując się w kompleksową pomoc, obejmującą zarówno aspekty medyczne, jak i społeczne. Umożliwia to wsparcie nie tylko w codziennych czynnościach, ale również w utrzymaniu zdrowia psychicznego i społecznego.

Celem rozwijanej w Polsce opieki środowiskowej powinno być zatem umożliwienie osobom wymagających opieki, funkcjonowania w społeczeństwie, tak aby w dalszym ciągu mogli uczyć się, pracować, być aktywnymi członkami rodziny. Kluczem do sukcesu jest zapewnienie takim osobom warunków, które ograniczą liczbę i długość hospitalizacji oraz częstotliwość wizyt lekarskich do minimum.

(Za tydzień o wspomagających opiekę nad niesamodzielnymi cudach techniki)

(oprac. AM na podst. konferencji Na pomoc niesamodzielnym)

Renta wdowia po nowemu

W najbliższym czasie sejm ma rozpatrzyć obywatelski projekt ustawy o wdowiej rencie.

Z chwilą śmierci współmałżonka drugi traci nie tylko bliską osobę, ale i znaczną część budżetu domowego, jakim była jego emerytura. A prowadzenie jednoosobowego gospodarstwa domowego wiąże się z wyższymi osobistymi kosztami, bo wcześniej wiele wydatków rodzinnych obciążało dochody pochodzące z dwóch różnych źródeł.

Jeśli małżeństwo seniorów utrzymywało się tylko z jednej emerytury, to po śmierci emeryta współmałżonek może liczyć tylko na rentę rodzinną, która stanowi maksymalnie 85 proc. emerytury, jaką przed śmiercią otrzymywał współmałżonek.

Kto do swojej emerytury dostanie 50 procent świadczenia małżonka

Zasada zawarta w projekcie przewiduje, że wdowa lub wdowiec otrzymywać ma nowe świadczenie, które zostanie obliczone z uwzględnieniem jednego pełnego świadczenia dotychczasowego oraz 50 proc. świadczenia drugiego. Tak zsumowane świadczenia dadzą nową emeryturę dla wdowy lub wdowca, z jednym tylko ograniczeniem – nie może być ona wyższa od trzykrotności przeciętnej emerytury. Aktualnie przeciętna emerytura wynosi 2 545 złotych, co oznacza że maksymalne nowe świadczenie dla wdowy lub wdowca wyniosłoby 7 635 złotych.

W praktyce warianty mogą być różne. Jeśli np. **wdowa lub wdowiec nie ma własnych do-**

chodów, to jej nowe świadczenie z ZUS będzie stanowiła suma własnego świadczenia jakiego uzyskała po śmierci współmałżonka w formie renty rodzinnej (maksymalnie 85 proc. emerytury zmarłego) oraz połowa tej emerytury po mężu. Gdyby jednak z rachunku wyszło, że korzystniej jest przejąć emeryturę współmałżonka, to do wyliczenia nowego świadczenia dodatkowo wzięte zostanie pod uwagę 50 proc. nabytej renty rodzinnej.

Gdy obie małżonkowie przed śmiercią jednego z nich otrzymywali emerytury, nowe świadczenie zostanie ustalone w podobny sposób: cała emerytura (własna lub zmarłego – ta wyższa) oraz 50 proc. tej drugiej (znów: własnej lub zmarłego – tej niższej).

źródło: INFOR

Dodatek do emerytury

Najpopularniejszym dodatkiem do emerytury jest dodatek pielęgnacyjny. O tym, czy trzeba złożyć wniosek, by go dostawać czy nie – decydują przepisy. Co mówią o dodatku pielęgnacyjnym dla emeryta?

ZUS przyzna dodatek pielęgnacyjny na wniosek emeryta, jeśli lekarz orzecznik ZUS (komisja lekarska ZUS) w orzeczeniu stwierdzi, że senior jest całkowicie niezdolny do pracy oraz do samodzielnej egzystencji.

Potrzebne jest do te-

go zaświadczenie o stanie zdrowia. Druk OL-9 można pobrać ze strony www.zus.pl. Takie zaświadczenie wypełnia lekarz prowadzący nie później niż na miesiąc przed dniem, w którym składany będzie wniosek o dodatek pielęgnacyjny.

Jednak dodatek pielęgnacyjny od razu z emeryturą dostaną, niezależnie od stanu zdrowia, wszystkie osoby, które ukończyły 75 lat. Takie osoby nie muszą składać zaświadczenia o stanie zdrowia. ZUS z urzędu przyzna prawo do dodatku pielęgnacyjnego i będzie on od tej pory wypłacany wraz z emeryturą.

Jednak ZUS nie przyzna dodatku pielęgnacyjnego

go osobie przebywającej w zakładzie opiekuńczo-leczniczym lub w zakładzie pielęgnacyjno-opiekuńczym powyżej 2 tygodni w miesiącu.

Aktualnie dodatek pielęgnacyjny od 1 marca 2023 wynosi 294,35 zł. Jest on waloryzowany wraz z waloryzacją emerytur i rent.

W programach wyborczych pojawiły się obietnice, że dodatek pielęgnacyjny bez wniosków i żadnych warunków dodatkowych (zdrowie itp.) mają otrzymywać wszyscy seniorzy zaraz po ukończeniu 65. a nie 75. roku życia. Być może wkrótce nastąpią zmiany, korzystne dla wszystkich emerytów pobierających świadczenie z ZUS i seniorów w ogóle.

KSIĄŻKA

Korzenie we krwi.

Czystki etniczne w Ameryce

„Kraj przeżył wielką wojnę, hiszpankę, drugą wojnę światową i ruch na rzecz praw obywatelskich, a resztki czarnego Forsyth porosły chwastami” - pisze we wstępie swojej książki Patrick Phillips.

Sam urodził się w pobliskiej Atlancie. Do wspomnianego hrabstwa trafił jako dziecko, po przeprowadzce rodziny. Z grubsza znał historię Forsyth, ale raczej jako legendę. To, że to najbardziej „białe” miejsce w USA, słynące z przerażających zbrodni, uświadomił sobie na studiach.



A wszystko zaczęło się od gwałtu i morderstwa młodej kobiety w 1912 roku. O zbrodnię, choć dowody były naciągane, a zeznania wymuszane, oskarżono czarnoskórych mieszkańców hrabstwa. Niewiele później za jego granicę zostali wygonieni wszyscy o ciemniejszej karnacji. Jednym udało się sprzedać swoje małe majątki. Inni musieli je po prostu porzucić, bo tylko tak mogli uciec z życiem. 75 lat później obecność czarnoskórych w Forsyth, będących tutaj tylko przejazdem, nadal wiązała się z niebezpieczeństwem.

Patrick Phillips, amerykański poeta, tłumacz, wykładowca uniwersytecki, jest finalistą najważniejszej amerykańskiej nagrody literackiej National Book Award. Dziś mieszka w Nowym Jorku.

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Potężnie i mrocznie



Przeszło 18 lat trzeba było czekać na kolejne solowe wydawnictwo Bruce'a Dickinsona, wokalisty legendarnej grupy heavymetalowej Iron Maiden. Od czasu wydania znakomitego albumu „Tyranny of Souls” Dickinson skoncentrował się na tworzeniu muzyki dla swojej macierzystej formacji. Namiastkę jego solowych dokonań mieliśmy okazję poznać na Ironowym „Book of Souls” z 2015 r. Otwierający to wydawnictwo kawałek „If Eternity Should Fail” Bruce Dickinson napisał bowiem z myślą o swoim nowym albumie solowym. Ten epicki utwór trafił ostatecznie na longplaya Żelaznej Dziewicy.

Od kilku miesięcy brytyjski wokalista zaczął budować napięcie związane z nowym wydawnictwem. W zeszłym tygodniu światło dzienne ujrzał pierwszy singiel (wraz z teledyskiem) zapowiadający album „The Mandrake Project”. W kawałku „Afterglow Of Ragnarok” dostajemy solidną dawkę potężnych i mrocznych riffów gitarowych.

To niezwykle obiecująca namiastka tego, co czeka nas w marcu przyszłego roku. To wtedy zaplanowano premierę „The Mandrake Project”, będącej kolejnym efektem owocnej współpracy Dickinsona z Royem Z. Zapowiada się, że na nowej płycie dominować będą mocne brzmienia, jak na trzech poprzednich studyjnych wydawnictwach wokalisty Ironów.

Na albumie znajdzie się dziesięć kawałków. Część z nich z pewnością będzie można usłyszeć podczas przyszłorocznej trasy koncertowej Bruce'a Dickinsona, która zagości również w naszym kraju. Dickinson będzie jedną z gwiazd Mystic Festival organizowanego w czerwcu w Stoczni Gdańskiej.

Michał Koryczan

FILM

Jedna dusza

Obwołana przez krytyków jednym z najgorszych filmów ostatniego festiwalu w Gdyni „Jedna dusza” należy do filmów, które nie wiadomo czy odczytywać serio czy w duchu autoparodii. Niby to film społeczny, a jednocześnie groteska. I z pewnością jeden z najgorszych prezentów na Barbórkę.

Alojz (Dawid Ogrodnik) jest górnikiem. Życie Alojza to ciężka praca, upijanie się do nieprzytomności z przyjaciелеm Bubą (Tomasz Schuchardt), przemoc nad żoną i dziećmi, a potem obiecywanie poprawy. Jego żona Ania (Małgorzata Gorol) modli się tylko o to, aby Pan Bóg zabrał od niej męża. Kiedy to życzenie kiedyś się spełni i Alojz w wypadku pod ziemią niemal straci życie, dla mężczyzny będzie to okazja do zrewidowania swojego postępowania. Tylko czy z niej skorzysta?

„Jedna dusza” jest przykrym dowodem na to, że z najgorszego scenariusza nawet najlepsza obsada nie zrobi dobrego filmu. Mimo, że polska aktorska ekstraklasa dwój się tu i troi, aby przekonać nas, że sprawnie może zagrać przeciętnych ludzi z problemami, nie wierzymy ani w jedną sytuację. Być może to też kwestia połączenia przez reżysera dwóch skrajnych poetyk – bajkowej przypowieści o miłości oraz skrajnie naturalistycznych scen wszelkiego rodzaju patologii (gwałt, wymioty, fekalia). Jedna do drugiej pasuje jak wół do karety i w efekcie co rusz otwieramy oczy ze zdumienia. Bo w scenariuszu i realizacji rodem z „Trudnych spraw” nagle grają prawdziwi aktorzy. Szkoda ich, zmarnowanego tematu, braku empatii wobec postaci, a przede wszystkim szkoda czasu.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 7 do 13 grudnia

BARAN



Pluton w sekstylu do Neptuna będzie skłaniał Cię do posiadania tajemnic, zainteresowania się parapsychologią i pobudzi sferę życia seksualnego. Uważaj na nałogi, będą się teraz nasilać. Wzmocnią się Twoje cechy takie jak pracowitość i poczucie odpowiedzialności. Niektórym grozi praco-holizm. Dbaj o relacje z innymi, nie pozwól by różnice zdań między Wami doprowadziły do konfliktu. W weekend chwile refleksji nieco Cię wyciszą.

BЛИЗНИĘТА



To bardzo dobry czas dla małżeństw, zwłaszcza jeśli urodziłyście w pierwszym i drugim dekanacie swojego znaku. Inni przeżywać będą ważne nadchodzące wydarzenie w życiu swojej rodziny, często chodzić będzie o narodziny dziecka. Przygotowania do tych zmian będą na ukończeniu. W życiu niektórych Bliźniąt najważniejsze staną się sprawy urzędowe. Możecie liczyć na wsparcie pozytywnych energii. Nie zabraknie teraz wśród Was osób szczęśliwie i szalenie zakochanych.

LEW



W najbliższym czasie nasilą się Twoje kontakty z bliską rodziną. A dzięki Wenus w znaku znaku Skorpiona okażesz się doskonałym gospodarzem, zadbasz zarówno o suto zastawiony stół jak i ciepłą, dobrą atmosferę. Sporo uwagi poświęcisz dobrej organizacji czasu i swoim sprawom zawodowym, jeśli weźmiesz dłuższy urlop, będziesz chciał tuż przed nim dopiąć wszystko na ostatni guzik. To dobry czas na kontakty i pracę z dziećmi, znajdź chwilę, by pójść z nimi na sanki.

WAGA



Dla niektórych będzie to dzień, w którym los pomoże podjąć decyzję, najczęściej dotyczącą pieniędzy lub związku. To dobry czas na poprawę relacji z innymi, zwłaszcza z najbliższą rodziną oraz korzystne rozmowy z obco-krajowcami, niektórzy z Was otrzymają ofertę pracy za granicą. Saturn w trygonie z Jowiszem pokazuje, że wyjazd okazać się może dłuższy niż się wydaje. Plutoniczne energie pomogą niektórym z Was nawiązać kontakty z osobami wyżej postawionymi.

STRZELEC



Mars w Twoim znaku w słabej koniunkcji ze Słońcem pobudzi Cię do działania, choć brak relacji z innymi planetami sprawi, że będziesz wyciszony, często pełen wewnętrznej harmonii. W relacje nie będziesz wkładał zbyt wiele wysiłku przyjmując ze stoickim spokojem to co się zdarza oraz ciesząc się obecnością przyjaciół. Za to w pracę włożysz więcej serca i wysiłku. W weekend chętnie spędzisz czas z bliskimi podczas wspólnych wyjazdów lub spacerów.

WODNIK



Masz doskonały czas na spotkania z przyjaciółmi oraz rozwijanie swojego hobby. Weekend będzie albo burzliwy albo wręcz przeciwnie będziesz się czuł się bardzo szczęśliwy. Neptun w znaku Ryb wpłynie na Twoje relacje – docenisz ludzi, których masz wokół siebie i wprawi Cię w romantyczny nastrój. Ogromny twórczy potencjał niektórzy świetnie wykorzystają Waszą niewiedzę lub wspaniałomyślność. Niektóre Ryby cieszyć się będą z pozytywnych zmian zawodowych w życiu swoich dorosłych dzieci. W sklepach odczuwać będziecie nieodpartą chęć pozbycia się ciężko zarobionej gotówki, nie będziecie odczuwać wyrzutów sumienia, jeśli wydacie je po to by sprawić komuś radość.

BYK



Wenus naprzeciwko Twojego znaku obdarzy Cię nie tylko optymizmem i entuzjazmem, ale też wyjątkową aurą i seksapilem. Jeśli zechcesz będziesz mógł wpływać na poglądy i postawy innych. To dobry czas by naprawić relacje z rodziną, zwłaszcza z teściową oraz swoją siostrą. Słuchając porad swojej rodziny, w podejmowaniu decyzji kieruj się tym co sam myślisz i czujesz. Jeśli potrzebujesz odpoczynku pomyśl o romantycznej randce lub obiedzie w dobrej restauracji.

RAK



W pracy wykorzystaj korzystne połączenie Saturna i Jowisza. Ważna jest wytrwałość i pracowitość. Jeśli od dłuższego czasu nad czymś pracujesz to w tym tygodniu zrobisz duże postępy. Przygotuj się na namiętne wieczory, a że nie potrafisz być dyplomatą szybko będziesz zdobywał to na czym Ci zależy. W miłości trudno też będzie Ci iść na ustępstwa, jedna ze stron może zacząć coś ukrywać, jeśli zabraknie dobrej komunikacji. Czułość i zrozumienie zdziałają cuda.

PANNA



Sprawy zawodowe będą na miejscu pierwszym. Zarówno Ty jak i najbliższa Ci osoba będziecie przeżywać zmiany w tej sferze życia. Wzajemne wsparcie ułatwi Wam ten okres przystosowywania się do nowych warunków. Dla Ciebie to czas przygotowań do energicznego ruszenia z miejsca w sprawach dla Ciebie bardzo ważnych. Będziesz teraz nieco wycofana, zagłębiona w swój wewnętrzny świat. Panny urodzone w drugim dekanacie zaczną szukać ciekawszej pracy.

SKORPION



To tydzień, w którym planety sprzyjają kontaktom z osobami wyżej od Ciebie postawionymi, głównie z kobietami w roli szefów. Spotkasz się z nimi i spędzisz z nimi więcej niż zwykle czasu. To może być bardzo owocny czas dla Ciebie, zwłaszcza jeśli dobrze wiesz czego chcesz. Jeśli za sobą masz młodszego od siebie mężczyznę w tym tygodniu go unikaj. Sporo radości sprawią Ci dzieci, własne lub Twojego rodzeństwa.

KOZIOROŻEC



Mars, który jest teraz nieaspektowany da Ci czas do namysłu, będzie sygnałem, że masz dwa kierunki do rozwoju. Albo wkrótce zmienisz coś w swoim stylu zarabiania pieniędzy np. hobby zamienisz na źródło zarobkowania albo odmienisz swój związek. Postaw na aktywność i świadome kreowanie swojego życia. Odnawiaj stare przyjaźnie i z optymizmem patrz w przyszłość. Masz szansę na odnowę tego co już zostało zapomniane oraz stworzenie nowej jakości.

RYBY



Nie zmarnuj okazji do okazywania najbliższym swoich ciepłych uczuć, jako rodzic bądźcie jednak czujne – dzieci chętnie wykorzystają Waszą niewiedzę lub wspaniałomyślność. Niektóre Ryby cieszyć się będą z pozytywnych zmian zawodowych w życiu swoich dorosłych dzieci. W sklepach odczuwać będziecie nieodpartą chęć pozbycia się ciężko zarobionej gotówki, nie będziecie odczuwać wyrzutów sumienia, jeśli wydacie je po to by sprawić komuś radość.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Trolle 3 - 7-14.12 godz. 15.30, 18.00, 15-18.12 godz. 15.30; 20-21.12 godz. 15.30
- Jedna dusza - 7.12 godz. 20.15
- Napoleon - 8-14.12 godz. 20.15; 15-21.12 godz. 20.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Życzenie - 7.12 godz. 16.00, 18.00; 9.12 godz. 16.00, 18.00; 10.12 godz. 15.00, 17.00; 12-14.12 godz. 17.00
- Igrzyska Śmierci: Ballada ptaków i węży - 7.12 godz. 20.00; 9.12 godz. 20.00; 10.12 godz. 19.30
- Pięć koszmarnych nocy - 9.12 godz. 20.00; 10.12 godz. 19.30; 12-14.12 godz. 19.30

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnica 1, tel. 32 627 12 62

- Kicia Kocia pod choinkę - 8-11.12 godz. 14.00; 15 i 18.12 godz. 15.30
- Trolle 3 - 8-11.12 godz. 15.00, 17.00; 15 i 18.12 godz. 17.00
- W nich cała nadzieja - 8-11.12 godz. 19.00
- Jedna dusza - 15 i 18.12 godz. 19.00; 17.12 godz. 19.30

IMPREZY

WIECZÓR MIKOŁAJKOWY W LUSZOWICACH - 7 grudnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie - filia w Lusowicach. W programie: koncert Ewy Jurkiewicz "Wszystko jest muzyką" (w repertuarze m.in. piosenki Anny German), losowanie upominków, a także słodkie przysmaki.

ZIMOWA PODRÓŻ ŚW. MIKOŁAJA - 9 grudnia, zaprasza Libiąskie Centrum Kultury. W programie wspólny przejazd na rowerach. Współorganizatorzy wydarzenia: gmina Libiąż, grupy Rowerowy Libiąż i Sportowe Dzieciaki Libiąż oraz Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów. Zgłoszenia pod numerem tel.: 721 626 586 (Rowerowy Libiąż).

BALIŃSKI JARMARK BOŻONARODZENIOWY - 10 grudnia godz. 15.00-18.00, Grzybek przy boisku LKS Orzeł Balin (ul. Lipowa)

Na stoiskach znajdą się wyjątkowo prace lokalnych wystawców z własnym rękodziełem. Podczas jarmarku będzie również wspólne słuchanie kolęd, świąteczny poczęstunek i ogromny bałwan.



NA ŚWIĄTECZNYM PLACU - POD ŚWIĄTECZNĄ CHOINKĄ - 10 grudnia godz. 15.00-18.00, Plac Mogielnickiego w Babcicach.

W programie: góralski koncert, animacje dla dzieci, konkurs plastyczny, świąteczny pokaz laserów, losowanie żywych świerków. Ponadto: degustacja potraw świątecznych, wypieków i kiermasz świąteczny.

JARMARK BOŻONARODZENIOWY W ALWERNI

- 10 grudnia godz. 9.00-13.00, remiza OSP w Alwerni. Na stoiskach: ozdoby choinkowi i dekoracje świąteczne wykonane przez twórców ludowych z gminy Alwernia; ponadto degustacja potrawy (zraziki w sosie pieczarkowym) wykonane przez KGW w Kwaczale.

III JARMARK BOŻONARODZENIOWY W SKANSIE

NIE - 17 grudnia godz. 13.00-17.00, Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygieszowie. Wstęp wolny. Na odwiedzających czekać będą stoiska z rękodziełem, świątecznymi ozdobami, tradycyjnymi potrawami wigilijnymi, a na scenie rozbrzmiewać będą kolędy, pastorałki i świąteczne utwory w wykonaniu Duo Performance oraz Kapeli Fedaków (godz. 15.30-16.00). W dworze z Drogni zostanie wystawiony dla najmłodszych spektakl „Grinch – Magia Świąt” w wykonaniu Teatru Blaszyń Bębenek (godz. 14.40-15.30). Podczas imprezy zostaną ogłoszone wyniki konkursu Świąteczna Kartka Bożonarodzeniowa (godz. 14.00-14.40). W programie jarmarku są również warsztaty plastyczne: tworzenia światów z opłatka, pieczenia i dekorowania świątecznych pierników, malowania szklanych bombek.

KONCERTY

KONCERT ŚWIĄTECZNY „NA CAŁEJ POŁACI ŚNIEG” - 17 grudnia godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury. Wystąpią: Julia Biskup, Kacper Szczurek, Regina Warska, Marysia Świstak, Marta Artymiak oraz dzieci z sekcji artystycznych w LCK. Bilety: 15 zł.

SPOTKANIA

JURAJSKIM SZLAKIEM. OPowieści HENRYKA WITECKIEGO - 11 grudnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI W LIBIAŻU - 13 grudnia godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu. Tematem rozmowy będzie książka Romy Ligockiej pt. „Czułość i obojętność”.

ODKURZANIE POEZJI „ŚWIĘTA W KRZYWYM ZWIERCIADLE” Z ARTYSTYCZNĄ GRUPĄ ŹRÓDŁOSŁÓW - 14 grudnia godz. 17.00, kawiarnia Nisza Coffee & Tea w Libiąskim Centrum Kultury. Oprawa muzyczna Agata Borkowska.

SPOTKANIE Z POEZJĄ PRZY CHOINCE - 15 grud-

nia godz. 17.00, klub Stara Kuchnia w Chrzanowie. Zapraszają Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie oraz Grupa Twórcza Cumulus. W programie spotkania: poezja bożonarodzeniowa w wykonaniu członków Grupy Twórczej Cumulus oraz zaproszonych gości. Oprawa muzyczna: Michał Łangowski – wokalista zespołu Czysta Jak Ta.

WARSZTATY

WARSZTATY TWORZENIA W PROGRAMIE GRAFICZNYM CANVA - 13 grudnia godz. 16.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie tworzenie oryginalnych kartek świątecznych. Zapisy: dział informacji i multimediów: 32 763 27 49 lub multimedia@mbp.chrzanow.pl.

BEZPŁATNE ŚWIĄTECZNE WARSZTATY MAKIJAŻOWE - 14 grudnia godz. 17.30, Libiąskie Centrum Kultury - DK w Żarkach. W programie m.in.: dobór pielęgnacji przygotowanie pod makijaż, dobór podkładu, nauka konturowania, makijaż dzienny. Rezerwacja miejsc: tel. 538 338 564.

„SPLOTY I PLOTY” - BEZPŁATNE WARSZTATY RĘKODZIELNICZE DLA DOROSŁYCH - 11 grudnia godz. 16.30 Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu. Podczas zajęć uczestnicy poznają tajniki szydełkowania, tworzenia dzieł rękodzielniczych. Zgłoszenia udziału: 32 627 75 77 wew. 22.

KABARET

POWSPOMINAJMY - SIEDMIU WSPANIAŁYCH, CZYLI KLIKA CHRZANOWSKA ZAPRASZA - 8 grudnia godz. 17.00, klub Stara Kuchnia w Chrzanowie. Reżyseria Wojciech Czarnota. Wstęp bezpłatny.

SPEKTAKLE

PUCHI! PUCHI! - SPEKTAKL TEATRALNY DLA DZIECI I RODZICÓW - 9 grudnia godz. 12.00, MOKSiR w Chrzanowie. Zaprasza MBP w Chrzanowie, oddział dla dzieci. Wystąpi Teatr Chrzaszcz w Trzcinie z Rakki-Zdroju. Spektakl dla dzieci w wieku 2-9 lat. Wstęp bezpłatny.

GRUNT TO RODZINKA - spektakl w wykonaniu teatru „Po godzinach” z Jaworzna - 11 grudnia godz. 17.30, Dom Kultury „Sokół” w Trzebinii. Wstęp bezpłatny. „Grunt to rodzinka” jest komedią opowiadającą o losach wielopokoleniowej rodziny, od wnuków po babcię. Z pozoru jest to prawidłowo funkcjonująca rodzina, ale pojawiają się w niej rozmaite kłótnie i niesnaski. Scenariusz do spektaklu napisała Bożena Chowaniak, zaś za reżyserię odpowiada instruktor Miejskiego Centrum Kultury i Sportu w Jaworznie Marcin Miliński. W przedstawieniu biorą udział: Zofia Sment, Grażyna Dżon, Aleksandra Bojko, Jadwiga Bywalec, Zofia Mrozek-Okulanis, Zofia

WYSTAWY

NIEDOKOŃCZONY, JASNY PORTRET TWÓJ - wernisaż 8 grudnia godz. 16.30, Muzeum w Chrzanowie - Dom Urbańczyka (al. Henryka 16). Wizerunki kobiet utrwalone na płótnie, papierze i kliszach, z n a j d u j ą c e się w zbiorach chrzanowskiego Muzeum stały się inspiracją do powstania wystawy, której hasłem przewodnim są słowa Jonasza Kofty „Niedokończony, jasny portret Twój...”.

Wystawa powstała przy współpracy z Muzeum Krakowa oraz Muzeum Inżynierii i Techniki w Krakowie. Pocho- dzą stamtąd liczne artefakty, wyszukane przez kuratorów wystawy. To elementy stroju i biżuterii, sprzęty używane w gospodarstwie domowym, a także inne nieco mniej oczywiste.



JESTEM W DRODZE... - MALARSTWO MAŁGORZATY GÓRY-DERESZOWSKIEJ - Galeria Sztuki Na Styku w MOKSiR Chrzanów. Wystawę można oglądać do 31 grudnia.

Małgorzata Góra-Dereszowska – urodzona w 1976 roku w Chrzanowie. Ukończyła Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie. Studiowała w krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych na Wydziale Malarstwa u prof. Sławomira Karpowicza (1997-1998), a kolejne dwa lata w pracowni malarstwa rektora prof. Stanisława Rodzińskiego. W 2001 roku otrzymała dyplom z wyróżnieniem. Jej obrazy znajdują się w zbiorze Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem oraz w prywatnych kolekcjach w kraju i za granicą. Brała udział w ponad 40 wystawach zbiorowych i indywidualnych. Od 2003 roku prowadzi wraz z mężem Galerię Art Deco w Chrzanowie.

KONKURSY

KONKURS PIOSENKI ŚWIĄTECZNEJ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY - 16 grudnia godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. Zgłoszenia będą przyjmowane do 12 grudnia. Do konkursu należy zgłosić piosenkę świąteczną lub kolędę, maksymalnie 3 min. (tylko w języku polskim). Konkurs dla uczestników w wieku od 6 do 18 lat (w podziale na kategorie wiekowe) - dla solistów i duetów.

Stroje retro i Marcin Daniec na Herbatce u Zieleniewskich

Ponieważ każdy dzień bez wazeliny uważam za dzień stracony, witam więc największą „śmietanę” Trzebini! - skłonił się przed publicznością Dworu Zieleniewskich znany satyryk. Nie szczędził żartów i komentarzy.

Przez dwa dni trwała zimowa edycja Herbatki u Zieleniewskich w dworze w Trzebini. Uczestnicy mieli okazję wziąć udział w koncertach, warsztatach i pośmiać się.

Mimo trudnych warunków pogodowych do Dworu Zieleniewskich przybyło sporo osób. Wiele z nich przebra- nych w stroje z epoki. W sobotę wystąpił zespół Wolna Gru-

pa Bukowina. W niedzielę Teatr na Walizkach, a na żywo grał zespół W sam raz.

Zainteresowaniem cieszył się konkurs na najciekawszy strój retro. Były piękne kapelusze, pióra, długie rękawiczki i mnóstwo innych dodatków.

Goście raczyli się ciastkami i herbatką, a na finał wystąpił znany satyryk Marcin Daniec.

- Nie wiem, kto wam kazał zrobić tę imprezę teraz, jak tak rekordowo nasypało? Może Unia dała i trzeba wykorzystać? - żartował Marcin Daniec. Zimowa Herbatka u Zieleniewskich została zorganizowana przez Trzebińskie Centrum Kultury przy współpracy Stowarzyszenia Przyjaźni Miastu.

Materiał wideo oraz zdjęcia z wydarzenia można obejrzeć na przelom.pl



(E) Uczestnicy konkursu na najciekawszy strój retro



Marcin Daniec wystąpił dla publiczności

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• FIRMA drogowa zatrudni pracownika fizycznego Tel. 693-573-119.

• Firma KOZBI zatrudni pracownika przy produkcji mebli, osobę do przyuczenia, mile widziani chętni z doświadczenia Tel. 502-365-077.

• Firma WREMGOR z Libiąża zatrudni ślusarzy z doświadczeniem. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ, może być emeryt, rencista do transportu medycznego z Chrzanowa - okolic Tel. 501-559-369

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MUZEUM Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie ogłasza nabór na wolne stanowisko pracy: Edukator. Więcej informacji na www.mmz.info.pl Tel. 32-622-87-49

• MUZEUM Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie ogłasza nabór na wolne stanowisko pracy: Młodszy Renowator ds. pożarnictwa. Więcej informacji na www.mmz.info.pl Tel. 32-622-87-49

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OSOBE do działu księgowości z doświadczeniem do biura rachunkowego będącego na rynku już 30 lat. CV: marta@biznes-partner.net Tel. 505 019 186

• PIEKARNIA Luszowice zatrudni osobę do zespołu sprzątającego. Praca od poniedziałku do soboty w godz. 6-12. Wolne za sobotę w poniedziałek lub czwartek. Umowa o pracę. Tel. 601-412-932

• **POWSZECHNA Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie poszukuje kandydata do pracy na stanowisko Inspektor ds. księgowości Tel. 32-627-64-95**

• PRACA w firmie budowlanej Tel. 668-395-068

• USŁUGI budowlane - zatrudnię pracowników z doświadczeniem do wykonywania prac wykończeniowych. Tel. +48-608-663-219.

• Zakład produkcyjny w Jaworznie zatrudni MONTERA - SPAWACZA konstrukcji stalowych z doświadczeniem i znajomością rys. technicznego. Do zadań będzie należał proces montażu, szepianie detali, spawanie Tel. 883-993-260

Szukam pracy

• POSPRZĄTAM, umyję okna; pomogę starszej osobie. Tel. 664-700-454

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• RENAULT clio 4, 0.9cm3 (2019r.), 26.000km, z salonu, 1 właściciel, bezwypadkowy. Tel. 660-747-924

• SEAT altea (2004r.), 1.9TDI, diesel - tanio. Tel. 694-994-103

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-560-566

SKUP AUT za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP



tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

• **AUTO Skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! Każdy stan. Tel. 889 098 521**

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki rolnicze; stan obojętny, do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SKUP pojazdów do demontażu. Złomowanie aut. Holowanie pojazdu od klienta w promieniu 50 km gratis. Tel. 733-044-044. www.autozlom5.pl

• USŁUGI transportowe busem, ładowność do 1.5t - blaszak Tel. 797-350-994.

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM do remontu Młoszowa Tel. 533-553-388

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebinionka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKA budowlana 8,5ar w Libiążu. Tel. 668-116-472

• MIESZKANIE 35,7m2, własnościowe, Chrzanów - Wyszyńskiego Tel. 796-301-210, 662-482-352

• MIESZKANIE 61m2 - Chrzanów, Południe. Tel. 507-930-710

Kupię (n)

• KUPIĘ dom lub działkę w Chrzanowie (centrum, Stara Huta). Tel. 500-439-900.

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• HALA produkcyjno-magazynowa 700m2. Wszystkie media. Tel. 516-193-909

• MAŁE mieszkanie w Libiążu. Tel. 501-652-277

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż - Gratis! Producent. Tel. 32-700-34-48, 509-038-426 www.robstal.pl

• KAMIEN, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MAJ BUD BUDOWNICTWO oferuje usługi w zakresie: budowa domów od podstaw, remonty i wykończenia, elewacje, adaptacja poddaszy, Tel. 501-549-348.

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, szpachlowanie, szlifowanie bezpyłowe, sufity podwieszane, ścianki działowe, tapetowanie, montaż paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące, zabudowy z taśmą led, montaż drzwi. Tel. 515-728-836.

• **MDM Ogrodzenia betonowe - produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566, 736-382-735**

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **REMONTY, wykończenia wnętrz, tynki dekoracyjne, gładzie, malowanie, łazienki, sufity gk, panele. Tel. 660 519 448**

• REMONTY, wykończenia, kuchnie, szafy, meble na wymiar Tel. 883 100 910

• ROZBUDOWY, remonty, wyburzenia. Tel. 508-206-405

• **SCHODY drewniane - produkcja-montaż. Tel. 793 583 607, www.schodydrzwi.com.pl**

• SCHODY, drzwi drewniane, montaż. Facebook: RAFSTOL Tel. 510-424-103

• TYNKI maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 606-612-633

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

• USŁUGI - koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH AUTOLAWET
iRent
Trzebinia ul. Norwida 6 tel. 608 401 001, 696 120 606
www.august-car.pl

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE
AUTO MAJER
www.automajer.pl
tel. 600 465 773

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• **ALARMOWE-ANTENOWE** – RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ELEKTRYCZNE.** Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **ELEKTROINSTALACJE** Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• **INSTALACJE** wc, co, przeróbki Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **USŁUGI** wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• **SERWIS** – naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak. catering Tel. 601-861-673

Nauka

• **ANGIELSKI** - korepetycje, egzamin, matura Tel. 667-970-253.

Rachunkowe

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek! Tel. 694-227-177. www.szybkieczyszczenia.pl/

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Do bre ceny. Tel. 664-565-653**

• **ODŚNIEŻANIE** dachów. Tel. 502 277 286.

• **PRALNIA** dywanów, pranie garderoby, obszycie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej – Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• **PRANIE** dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE** - mycie okien. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, remontów, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

• **WYWÓZ** wszystkich rzeczy, sprzątanie gabarytów, strychów, piwnic, domów. Własny transport i załadunek Tel. 660-860-422.

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły j. niemieckiego – Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **JCB** – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIENI**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 505-828-444, 535-061-222**

Ubezpieczenia

• **UBEZPIECZENIA** Starostwo Tel. 32-625-79-88.

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek – piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• **730-067-038** KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; żywizna, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **730-067-038** Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

KRAWCOWA przeróbki, suknie ślubne, wieczorowe Tel. 697-595-777.

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **DREWNO** kominkowe brzoza. Tel. 516-193-909

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **PRZYCZEPKA** samochodowa - spawana, ocynkowana, opłaca do X/2024r. oraz dużo narzędzi po likwidacji warsztatu hydraulicznego. Tel. 692-189-394

• **ZIEMIA.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **ANTYKWARIAT** kupi używane książki, filmy, gry, muzykę Tel. 505-893-638.

• **KUPIĘ** ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ** traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

• **SKUP** staroci Tel. 721-093-609. Email: szeler1@o2.pl

• **SZUKAM** starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Różne

• **BARCELONA+**, 06-13.04.2024, samolotem. Tel. 609-812-239

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• **Dr Artur Jędruch**, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• **Lek. Sebastian Mosiej** spec. chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• **Sebastian Borowy** - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• **Dr n. med. Karolina Englert** - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 16 grudnia (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• **Dr n.med. Wiesława Huńka-Żurawińska**, dermatolog. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• **Lek. med. Renata Budzicz** – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr.tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• **30 letnie** doświadczenie - dr Beata Jakubiec. Poradnia Vitalis Trzebinia Tel. 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz
TRZEBINIA RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

F.H.U. EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Trzebinia
ul. Targowa 10
Łap chwile z frezją
32 611 04 86
Łap chwile z frezją

SKŁAD OPAŁU WĘGIEL
drewno kominkowe
Zapraszamy do zakupu węgla w promocyjnych cenach bez zbędnych formalności
32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czyczka
WIECEK
Usługi KONTENEREM
wywóz gruzu i odpadów remontowo-budowlanych
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
ARMATURA SANITARNA, wod.-kan., gaz, c.o.
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986
RATY!!!

Endokrynolog

• **Bulińska-Głównia Małgorzata** - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• **Dr Jacek Szymkowiak** - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• **Endokrynolog Maciej Ziemiański**: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• **Endokrynolog Mariola Bojdoł**. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18. Tel. 608-684-091

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• **Lek. med. Sylwia Pierzchała**, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

Gastrolog

• **Lek. Krystyna Fic** - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B. Przyjęcia i rejestracja czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• **Tomasz Kowalik** - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• **Antoni Halemba** - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• **Dr n. med. Maciej Bodzek**, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• **Dr n. med. Violetta Hosiawa**, ginekolog. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• **Lek. med. Marek Strzyż** - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• **Dr n. med. Jacek Nowak** - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• **Dr n. med. Marta Kurdziel**, specjalista kardiolog. ECHO, Holter. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

• **Kardiolog Izabela Kiełbalska** - Bolesław, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• **Lek. med. Anna Olsza** - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sądziada) - środa 12-18. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• **Lek. med. Mateusz Gasiński** - specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20. Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• **Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów**, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• **Orzeczenia dr Monika Smółka**. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• **Alicja Kieres-Pawlik** specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• **Anna Buczak-Sala** - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• **Halina Stizak-Sołtyk**, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• **Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów**, Wyszyńskiego 17. Tel. 606-762-523

• **dr n. med. Barbara Kosińska**, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• **Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek** - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• **Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak**, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• **Ewa Czerniawska** - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja Tel. 791-932-912

• **Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk**. Leczenie zezów i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• **Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska** - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• **Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki**, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• **Dr n. med. Bogdan Wziętek** - ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• **Lek. med. Adam Rembiecha** - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• **Lek. med. Krzysztof Niemiec** - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• **Lek. med. Krzysztof Szlęzak** ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• **Dr n. med. Janusz Kalukin** - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• **Optyk - Optometrysta**. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• **Konsultacje pediatryczne**. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i głowki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

CENTRUM MEDYCZNE Bogdan Wziętek

- ✓ **SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP** refundacja NFZ - tel. 609 469 593
- ✓ **CHIRURGIA JEDNEGO DNIA**: chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szycie ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.
- ✓ **GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY**: porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawów, kręgosłupa, kwas hyaluronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedycznej w Krakowie **codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek**, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej
- ✓ **GABINET CHIRURGICZNY USG brzucha**, środa, **dr Artur Jędruch**, specjalista chirurgii ogólnej
- ✓ **GABINET NEUROLOGICZNY** poniedziałek **dr Ewelina Kubańska**, specjalista neurolog,
- ✓ **USG** USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych
- ✓ **ZAKŁAD REHABILITACJI** hydroterapia, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia bierne-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback
- ✓ **PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ** czwartki **dr Monika Smółka**
- ✓ **PORADNIA REHABILITACYJNA** środa **dr Urszula Palka-Bartosinska**
- ✓ **GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER** dr **Rafał Boczej**, wtorek
- ✓ **PRACOWNIA RTG** czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej
- ✓ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** dr n. med. **Wiesława Huńka-Żurawińska** specjalista dermatolog, wtorki
- ✓ **GINEKOLOG** dr n. med. **Violetta Hosiawa**

Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych. Komputerowe badanie stóp.

REFUNDACJA WIZYT, USG, RTG I REHABILITACJI



TRZEBINIA
ul. Głowackiego 32
www.wzietek.pl

CZYNNE: pon. - pt. 8.00 - 20.00
REJESTRACJA: 32 223 61 77,
32 441 78 60, 609 469 593



www.vitalis-cardio.pl

SPECJALIŚCI FIZJOTERAPII

mgr Elżbieta Piątkowska i mgr Janusz Gębala

świadczą usługi w zakresie ortopedii i neurologii, terapii wisceralnej.

Pełny zakres zabiegów fizykalnych.

Trzebinia, ul. Kopernika 25
Tel. 505 718 989, 531 817 870



OTWIERA

GABINET PODOLOGICZNY

mgr Agnieszka Szczerkowska
podolog, specjalistka stopy cukrzycowej

ZAKRES USŁUG:

- konsultacja podologiczna
- podstawowe opracowanie podologiczne stopy w tym: stopa cukrzycowa i niedokrwienność
- korekta wrastającego paznokcia - leczenie klamrą ortonyksyjną lub poprzez cięcie
- kompresjoterapia i elektrokoagulacja HPV

REJESTRACJA TELEFONICZNA

32 623 13 73 w. 32

32 623 28 27

ul. Kościuszki 18, Chrzanów



W ZWIĄZKU Z OTWARIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM szczególnie w Rejestracji przychodni:

ul. J. Gołaba 1 w Babicach
ul. M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul. Św. Floriana 15 w Mętkowie
ul. Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

LAPTOPY

PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100

WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10

PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoterapię. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsickiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• LEKARZ stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych: środa, sobota, niedziela. Terminy po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu (w weekendy proszę dzwonić tylko na komórkę). Tel. 795-113-238, 32-623-96-96.

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokążenie. ARTROMOT kolano (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ - Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Wizyty domowe

Endokrynolog dziecięcy

• Lek. med. Dominika Tobolska-Lorek, konsultacje endokrynologiczne dzieci. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis! 23 lata tradycji

Pomiar, Dojazd, Montaż

FACHBUD
TELEFON 601 892 200 • 601 435 839

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

HÖRMANN
BRAMY • DRZWI • NAPĘDY

**BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT,
DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI,
NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI**

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl
www.tamo.com.pl

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

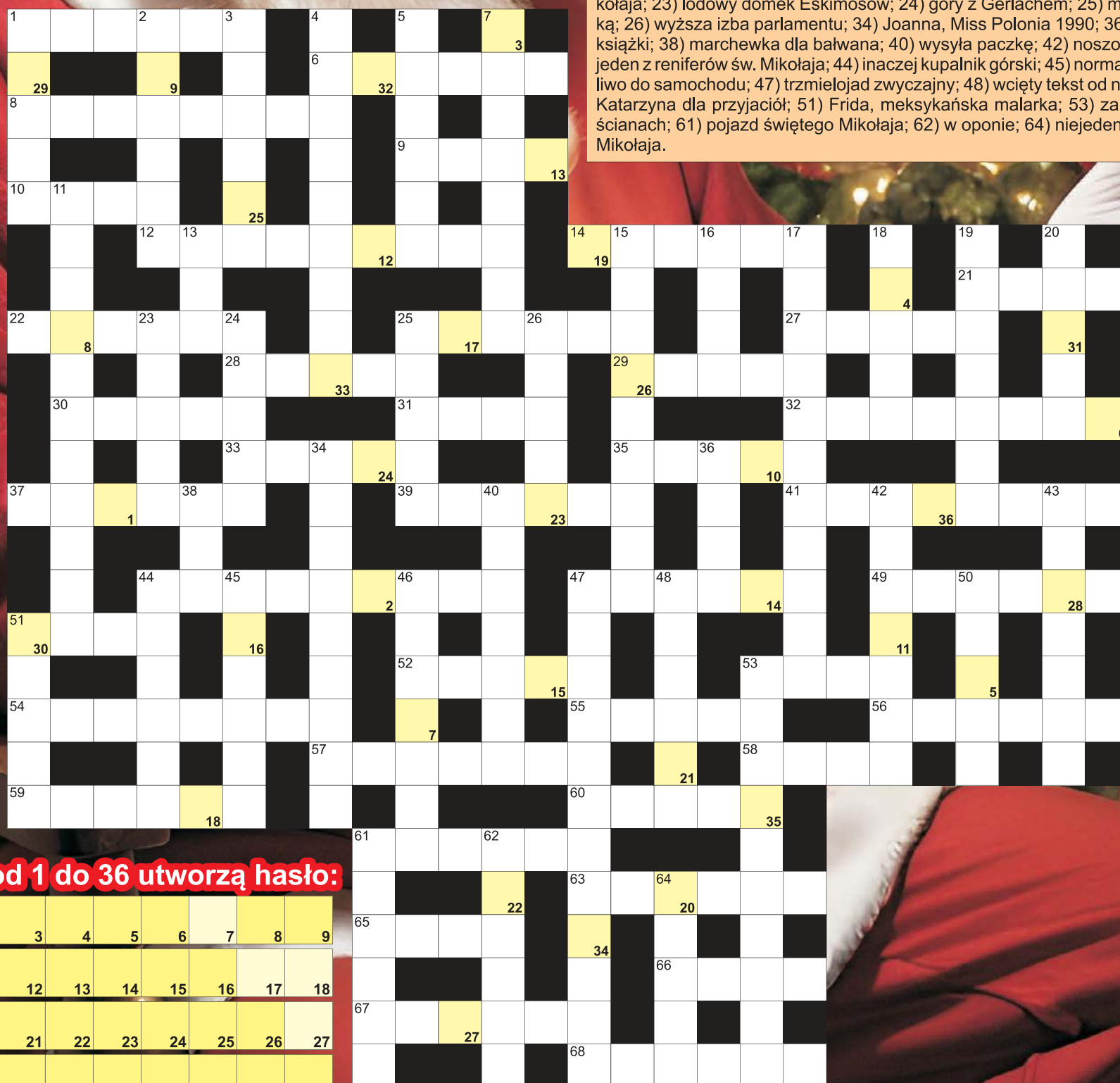
Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. Wygodnie i szybko!



- 1 Wejdź na przelom.pl**
- 2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA lub kliknij w czerwony baner w prawej górnej części strony. Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.**

KRZYŻÓWKA Mikołajkowa

POZIOMO: 1) niejeden śpiakowy na kurtce; 6) z licznikiem i mianownikami; 8) inaczej bielactwo; 9) diabelski w parku rozrywki; 10) Christian Andersen, duński pisarz; 12) uadane to strzał w dziesiątkę; 14) chichot lub rechot; 21) wydechowa w aucie; 22) szybki bieg na krótkim dystansie; 25) jaźwiec z lasu; 27) waluta Indii; 28) konie czystej krwi; 29) po siedem; 30) lekki osad kurzu lub pleśni; 31) składnik powietrza; 32) dodawać i odejmować; 33) ukochany Julii u Szekspira; 35) pierwiastek As; 37) numerowane w książce; 39) ryba na obiad; 41) odbywanie kary więzienia; 44) stolica Turkmenistanu; 47) egipski grosz; 49) inaczej palmojad, ptak; 51) stolica Egiptu; 52) jest nim obornik; 53) Pani Bovary z powieści Gustava Flauberta; 54) róża chińska, ketmia; 55) część ładu wysunięta w morze; 56) staw łączący ramię z przedramieniem; 57) antar polarny inaczej; 58) pomagają świętemu Mikołajowi; 59) spożywane w środku dnia; 60) specjalista od doboru okularów; 61) letni but; 63) dziury po wiertarce; 65) "Panna ...", książka Tomka Tryzny; 66) ostre w karpju; 67) Stachura, polski poeta. **PIONOWO:** 1) budowlany nie do piaskownicy; 2) stolica Friuli-Wenecji Julijskiej; 3) wieczysta w urzędzie miasta; 4) nie człowiek ścisły; 5) zawodowo serwuje drinki; 7) 10 centymetrów; 11) leczenie igłami; 13) krótko o reniferze tundrowym; 15) obchodzone 6 grudnia; 16) futerał na okulary; 17) rozkład, plan pracy; 18) niejeden zimą zwisa z dachu; 19) kraj z Paryżem; 20) na twarzy świętego Mikołaja; 23) lodowy domek Eskimosów; 24) góry z Gerlachem; 25) miasto z Operą Śląską; 26) wyższa izba parlamentu; 34) Joanna, Miss Polonia 1990; 36) ... treści na końcu książki; 38) marchewka dla bałwana; 40) wysyła paczkę; 42) noszone w kołczanie; 43) jeden z reniferów św. Mikołaja; 44) inaczej kupałnik górski; 45) normalny, typowy; 46) paliwo do samochodu; 47) trzmielojad zwyczajny; 48) wciął tekst od nowego wiersza; 50) Katarzyna dla przyjaciół; 51) Frida, meksykańska malarka; 53) zakładają gniazdko w ścianach; 61) pojazd świętego Mikołaja; 62) w oponie; 64) niejeden siwy na głowie św. Mikołaja.



Litery od 1 do 36 utworzą hasło:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36

Pierwsza runda bez strat

W ostatnim w tym roku meczu ligowym piłkarze ręczni Unimetal Recycling MTS Chrzanów pokonali na wyjeździe SMS ZPRP II Kielce.

Tydzień wcześniej chrzanowscy szczypiorniści zwyciężyli u siebie Viret CMC Zawiercie różnicą 20 trafień. W spotkaniu w Kielcach podobnych rozmiarach wygrali na wyjeździe z miejscowym SMS ZPRP II.

- Kolejny już raz powiem, że liczyliśmy na większy opór ze strony przeciwnika. Chyba jesteśmy zbyt silni na tę ligę - mówi Marcin Dęsoł, prezes Unimetal Recycling MTS Chrzanów.

To 10 zwycięstwo z rzędu Unimetal Recycling MTS Chrzanów, który z kompletem punktów na koncie jest liderem grupy D pierwszej ligi piłki ręcznej mężczyzn.

Teraz drużyny czeka przerwa w rozgrywkach. Ligowe zmagania zostaną wznowione w lutym.

- Do 14 grudnia mamy okres roztrenowania. Potem zawodników czeka przerwa w zajęciach. Przygotowania do drugiej części sezonu rozpoczynamy w poniedziałek, 8 stycznia. Być może przed wznowieniem rozgrywek zagramy jeden lub dwa mecze kontrolne - mówi Marcin Dęsoł.

Celem chrzanowskiego zespołu jest zwycięstwo w lidze i awans poprzez turnieju mistrzów do Ligi Centralnej.

- To jest sport i wszystko w tym wypadku jest możliwe. Trudno powiedzieć, jak rywale podejną do nas w rundzie rewanżowej. Tak naprawdę w tym sezonie tylko my i AZS AGH Kraków myślimy o awansie. Reszta klubów nie ma takich aspiracji - mówi Marcin Dęsoł.

W przerwie zimowej nie ma co się spodziewać większych ruchów kadrowych. Zresztą nie ma takiej potrzeby, bo skład MTS jest bardzo wyrównany.

- Nie ukrywam, że przydałby się nam leworęczny zawodnik na prawe rozegranie oraz leworęczny gracz na prawe skrzydło. Rywalizacji w zespole nigdy za wiele - zaznacza Marcin Dęsoł.

SMS ZPRP II Kielce - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 24-44 (10-20)

Chrzanów: Górkowski 1, Plaszczyk 3 - Malinowski 9, Rola 4, Beczek, Dobrzański 3, B. Hardzina 4, M. Hardzina 2, Put 2, Rusin 4, Sieczka 3, M. Skoczylas, B. Skoczylas 4, D. Skoczylas 5, Franczak, Węgrzyn

Tabela

1. Chrzanów	10	30	373-244
2. Kraków	9	24	271-241
3. Końskie	8	15	255-221
4. Przeworsk	8	15	244-235
5. Zawiercie	9	15	275-287
6. KSZO	8	12	267-258
7. Przemyśl	9	12	257-266
8. Zabrze	8	8	258-287
9. Kielce II	8	6	233-290
10. Lublin	8	1	222-268
11. Sandomierz	7	0	194-252

Michał Koryczan

Na równi pochyłej

Jeszcze kilkanaście lat temu powiat chrzanowski miał swojego reprezentanta w trzeciej lidze piłkarskiej oraz jednocześnie kilku przedstawicieli na szczelbu czwartej ligi. Dziś o czymś takim można tylko pomarzyć.

Do czołowych klubów piłkarskich w województwie zaliczali się Fablok Chrzanów, Janina (Górniki) Libiąż, Orzeł Balin, MKS Alwernia i MKS Trzebinia.

Od blisko dekady jedynie ostatni z tych klubów rywalizuje na poziomie wyższym niż klasa okręgowa, głównie w trzeciej i czwartej lidze.

- Jeszcze w latach 90. ubiegłego wieku w powiecie chrzanowskim dominował przemysł ciężki. Kluby sportowe funkcjonowały przy dużych zakładach, jak przykładowo kopalnie i były przez nie finansowane. Po restrukturyzacjach kluby nie mogły już liczyć na sponsorów strategicznych, jakimi były zakłady. W dodatku samorządy, ze względu na rozmaite trudności ograniczyły fundusze na sport. Nie oszukujmy się, pieniądze jakie przeznaczała na ten cel są bardzo znikome. Nie wystarczają nawet w jednej trzeciej na działalność klubu. Sytuacja wielu firm też jest dużo gorsza niż kiedyś, więc

pozyskanie jej jako sponsora jest znacznie trudniejsze. Zawodnicy migrują do ościennych klubów, gdzie mają lepsze warunki. Przykładowo klub A-klasowy z powiatu oświęcimskiego może liczyć na dotację gminną od 70 do 100 tys. zł, a z powiatu chrzanowskiego od 20 do 40 tys. zł. W tej sytuacji chwała działaczom, którzy społecznie angażują się na rzecz klubów i nie raz dokładają pieniędzy z własnej kieszeni. Gdyby nie oni, futbol zostałby już całkiem położony - mówi Józef Cichoń, prezes Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Jak podkreśla, w szczytowym momencie chrzanowski podokręg, który został reaktywowany w 2003 r., zrzeszał 45 klubów. Obecnie natomiast 34.

- Sytuacja jest nieciekawa i oby nie było jeszcze gorzej. Futbol w naszym regionie jest na równi pochyłej. Do 15 roku życia rodzice wożą dzieci na treningi do klubów i akademii piłkarskich i w znacznym stopniu to finansują. Z chwilą, gdy przestają to robić, następuje zapaść. Najlepszym przykładem są kategorie wiekowe junior młodszy i junior starszy. W przypadku juniorów starszych mamy w podokręgu zaledwie pięć drużyn. To pokazuje jak dużo dzieci rezygnuje z gry. Skoro brakuje juniorów, to kto później ma grać w zespołach seniorskich? - mówi Józef Cichoń.

(MK)

Z Trzebini do Czeladzi

Były trener MKS Trzebinia Wojciech Skrzypek został nowym szkoleniowcem drużyny CKS Czeladź, grającej w katowicko-sosnowieckiej klasie okręgowej.

Trener Wojciech Skrzypek prowadził MKS Trzebinia od września 2021 r., do zakończenia pierwszej rundy obecnego sezonu. Po ostatnim jesiennym meczu, przegranym przez MKS z Popradem Muszyna, szkoleniowiec poinformował, że odchodzi z klubu.

Pod jego wodzą trzebiński zespół najpierw spadł z czwartej do piątej ligi (ze względu na reorganizację rozgrywek, degradacja dotknęła aż 10 drużyn), by w kolejnym sezonie

awansować do czwartej ligi.

W obecnym sezonie, w którym MKS boryka się z ogromnymi problemami organizacyjnymi i finansowymi (zarząd podał się do dymisji, a klub ma długi, m.in. wobec piłkarzy), trzebiński zespół zanotował 3 zwycięstwa, 4 remisy i 11 porażek. Na półmetku rozgrywek zajmuje 17. miejsce w tabeli.

Na angaż w nowym klubie Wojciech Skrzypek nie musiał długo czekać. Szkoleniowiec poprowadzi zespół CKS Czeladź. Na ławce trenerskiej zastąpił Mariusza Muszalika.

Dla Wojciecha Skrzypka jest to powrót do klubu z Czeladzi, w którym w przeszłości występował jako bramkarz. Występował również m.in. Górniku Siersza, Płomieniu Jerzmanowice, Szczakowiance Jaworzno, Cracovii, IKS Olkusz, a tak-



Wojciech Skrzypek

że MKS Trzebinia, w barwach którego zagrał w wieku 56 lat.

Jako szkoleniowiec pracował m.in. w Janinie Libiąż, z którą wywalczył historyczny awans do trzeciej ligi, Sołe Oświęcim i Wielmożance Wielmoża.

Na półmetku sezonu katowicko-sosnowieckiej klasy okręgowej CKS Czeladź zajmuje dziewiąte miejsce w tabeli. Ligowymi rywalami CKS są m.in. rezerwy GKS Katowice i Ruchu Chorzów.

(MK)

Kto ma szansę na szczebel centralny?

Piłkarze Victorii 1918 Jaworzno i KS Chełmek powalczą na wiosnę na szczelbu wojewódzkim Pucharu Polski. Stawką jest awans na poziom centralny tych rozgrywek i kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Zespół Victorii 1918 Jaworzno okazał się najlepszy w bieżącej edycji pucharowej rywalizacji na szczelbu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

W meczu finałowym drużyna prowadzona przez Roberta Moskała pokonała 3-2 Nadwiślanina Gromiec. Dzięki temu wywalczyła awans do 1/8 finału Pucharu Polski na szczelbu wojewódzkim.

Podobnie jak prowadzona przez Piotra Pierścionka ekipa KS Chełmek, która w finale Pucharu Polski na szczelbu PPN Oświęcim wygrała z oświęcimską Unią.

O tym z kim zawodnicy z Jaworzna i Chełmka zmierzą się w 1/8 finału Pucharu Polski na szczelbu wojewódzkim zdecyduje losowanie, które wedle zapowiedzi Małopolskiego Związku Piłki Nożnej odbędzie się w styczniu 2024 r., podczas pierwszego posiedzenia prezydium MZPN. Wśród potencjalnych rywali są m.in. zespoły trzecioliigowe z Wieczystą Kraków na czele.

Udany występ pucharowy na poziomie Małopolski to nie tylko prestiż, ale i solidny zastrzyk finansowy. Pula nagród od MZPN i PZPN w rozgrywkach małopolskiego Pucharu

Polski ma wynieść 50 tys. zł (40 tys. z PZPN i 10 tys. z MZPN), do podziału pomiędzy 16 zespołów.

Zwycięstwo na etapie wojewódzkim jest przepustką na szczebel centralny Pucharu Polski. W tym stuleciu tylko dwa kluby piłkarskie zrzeszone w chrzanowskim podokręgu zdołały to osiągnąć.

Jako pierwszy tej sztuki dokonał w 2006 r. Fablok Chrzanów, wówczas zespół czwartoligowy. W rundzie wstępnej los przydzielił mu śląskiego czwartoligowca - Przyszłość Rogów. Nazwa klubu nie rzuciła wprawdzie na kolana, ale nazwiska niektórych graczy występujących w drużynie z powiatu wodzisławskiego mogły robić wrażenie.

W bramce Przyszłości stał Grzegorz Tomala, który za-

grał 70 meczów w ekstraklasie w barwach Odry Wodzisław Śląski i wystąpił nawet w reprezentacji Polski. Przeciwno chrzanowianom zagrał także m.in. Przemysław Pluta, mający na koncie 110 gier w ekstraklasie w barwach Odry i GKS Katowice.

Spotkanie w Rogowie zakończyło się skromnym zwycięstwem gospodarzy, które zamknęło pucharową przygodę Chrzanowa. Przyszłość, podobnie jak Fablok rywalizuje dziś w A-klasie.

Na kolejny występ klubu z powiatu chrzanowskiego na szczelbu centralnym Pucharu Polski trzeba było poczekać do 2014 r. MKS Trzebinia-Siersza, kilka tygodni po wywalczeniu historycznego, pierwszego awansu do trzeciej ligi, zmierzył się na

Kto zagra w 1/8 finału na szczelbu Małopolski

obronić trofeum - Wieczysta Kraków (III liga)
zwycięzca PPN Chrzanów - Victoria 1918 Jaworzno (klasa okręgowa)
zwycięzca PPN Kraków - Wiślanie Jaśkowice (III liga)
zwycięzca PPN Oświęcim - KS Chełmek (V liga)
zwycięzca PPN Wadowice - Beskid Andrychów (IV liga)
zwycięzca PPN Myślenice - Dalin Myślenice (IV liga)
zwycięzca PPN Olkusz - KS Olkusz (V liga)
zwycięzca PPN Wieliczka - Górnik Wieliczka (klasa okręgowa)
zwycięzca PPN Limanowa - Limanovia Limanowa (IV liga)
zwycięzca PPN Nowy Sącz - Poprad Muszyna (IV liga)
zwycięzca PPN Podhale - Podhale Nowy Targ (III liga)
zwycięzca PPN Bochnia - Beskid Żegocina (A-klasa)
zwycięzca PPN Brzesko - Okocimski Brzesko (V liga)
zwycięzca PPN Tarnów - Unia Tarnów (III liga)
zwycięzca PPN Żabno - Bruk-Bet Termalica II Nieciecza (IV liga)
zwycięzca PPN Gorlice - Glinik Gorlice (IV liga)

swoim boisku z drugoligową wówczas Legionovią Legionowo, która wygrała w Trzebini 2-0, kończąc kapitalną przygodę gospodarzy. Dziś dru-

żyna z Legionowa rywalizuje w trzeciej lidze, czyli o szczebel rozgrywkowy wyżej od MKS.

Michał Koryczan



WChrzanowie brakuje pieniędzy na chodniki, na połatanie dziur w drogach i poprawę placów zabaw, ale pół miliona pójdzie na pomnik św. Mikołaja w centrum. Połowę wyłoży gmina. Może dlatego wielu ludzi się zastanawia, czy ta wysunięta ręka Mikołaja z projektu, to coś daje chrzanowskiej rodzinie, czy raczej zabiera?

WAlwerni pani burmistrz chwali się, że za 30 mln zł powstanie 50 mieszkań. Niektórzy załamują ręce, bo to 600 tys. za lokum. A czynsz - jak wyliczają - może wynieść i ze 4 tys. zł. - To niemożliwe! - krzyczy burmistrzynie, a przewodniczący miejscowej rady uspokaja: - „Jakoś to będzie”. Ale nie ma pewności, czy czasami nie żartuje.

Podróż po Małopolsce ma być tania, przyjemna i na jednym bilecie. Zintegrowanym. Wprawdzie nie możemy jeździć wszystkim i nie wszędzie, a lektura i zrozumienie zasad tej oferty przypomina grę strategiczną, ale możemy się poczuć jak w podróży na jednym bilecie dookoła Europy. Tamta jest wprawdzie mniejszym wyzwaniem, ale gdzie Brukseli, Berlinowi czy Helsinkom do nas.

Kebab, pizza, cheeseburger i ruskie pierogi. To najpopularniejsze dania Polaków. Piątkę domyka, broniący honoru narodu, schabowy, ale i on taki trochę włoski, a trochę saksoński. Może chociaż z polskiej świni.

Aleja Henryka w Chrzanowie miała być jak Pola Elizejskie w Paryżu, ale nie jest. Nie ma co tu nawet organizować spaceru śladami Henia, bo Żyda Loewenfelda, co był właścicielem miasta, nic tu nie przypomina, a współczesnych Heńków wygoniła nocna prohibicja.

przełomowe
KADRY



Mural przy Tylnej Mariackiej w Katowicach



Artur Sarna

Zdjęcie muralu z wizerunkiem Zbigniewa Wodeckiego w Katowicach opublikował Artur Sarna z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Mural znajduje się przy Tylnej Mariackiej w centrum Katowic. Projekt i wykonanie powierzono Marcie Piróg i Mar-

kowi Greli - członkom grupy artystycznej „Czary-Mury”.

Bohater muralu, Zbigniew Wodecki, w Katowicach spędził dzieciństwo. Rodzina artysty pochodziła z Łazisk w gminie Godów (woj. śląskie).

Artur Sarna, autor zamieszczonej fotografii, mieszka w Myślachowicach, a pracuje w Jaworznie. Specjalizuje się w nocnych zdjęciach miejskiej przestrzeni.

(ŁD)

TAK BYŁO...

Chrzanów przed II wojną światową

Archiwalne zdjęcie pokazuje przemarsz ul. Krakowską oddziału Przysposobienia Wojskowego Gimnazjum im. Stanisława Staszica w Chrzanowie. Jest rok 1937/1938.

Oddział prowadzi Edward Grabowski, wówczas w stopniu plutonowego podchorążego rezerwy piechoty.

- Zdjęcie przesłane z Rawenny, gdzie dr Grabowski zamieszkał po przejściu z 2. Korpusu Polskim przez Włochy i bitwie pod Monte Cassino - opisuje Eugeniusz Kępiński.

Na fotografii widok z wiaduktu kolejowego nad Krakowską w stronę Rynku w Chrzanowie. Po deszczu szkli się porfirowa kostka brukowa. Po lewej, naprzeciwko wyjazdu z Zielonej (obecnie rondo), stoją drewniane budynki Oczkowskich i Miśkiewiczów z pocz. XIX w., zburzone po wojnie.

(ŁD)



Ul. Krakowska w Chrzanowie pod koniec lat 30. XX w.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 4 grudnia 2013 roku w numerze 48. (1119)

■ Po raz drugi starosta chrzanowski wystawi na sprzedaż należącą do Skarbu Państwa nieruchomość po Komendzie Powiatowej Policji w Chrzanowie (przy al. Henryka). Pierwszy przetarg odbył się w 2011 roku, ale chętnych nie było. Wówczas cena wywoławcza wynosiła 4,7 mln zł. Teraz jest o 1,5 mln zł niższa. Starosta Adam Potocki liczy na to, że niższa cena nieruchomości już kogoś skusi.

Nie skusiła. Ostatecznie budynek przeszedł w ręce gminy Chrzanów (w drodze zamiany nieruchomości ze Skarbem Państwa). Burmistrz Robert Maciaszek przedstawił w tym roku koncepcję zagospodarowania całej nieruchomości. Plany więc są, choć na razie tylko na papierze.

■ W Zakładzie Karnym w Trzebini jest nowy dyrektor. To Mirosław Cholewa. Z wykształcenia jest magistrem mechanizacji rolnictwa; lubi majsterkować i chodzić po górach. Poprzednio pracował w Areszcie Śledczym w Krakowie. Choć jego kariera zawodowa ciągle się rozkręca, to wspomina o emery-

turze, na której chciałby założyć i prowadzić własną winnicę.

Mirosław Cholewa jest już emerytowanym oficerem Służby Więziennej. Czy znalazł czas na winnicę? Tego nie wiemy, bo od pięciu lat pracuje w trzebińskim urzędzie jako zastępca burmistrza Trzebini. Odpowiada za sprawy gospodarcze, więc pewnie bardziej od winoogrodnictwa przydaje mu się zamyślenie do majsterkowania.

■ Niedługo trzeba będzie uczyć się na nowo poruszania po Krzeszowicach. To konsekwencja zwracania majątku spadkobiercom Potoczek. Swoją lokalizację zmieni wiele instytucji oraz urzędów gminnych i powiatowych, np. filia urzędu pracy, powiatowy wydział komunikacji, Urząd Stanu Cywilnego. Zmieni się też miejsce pracy burmistrza.

Na początku sporo było emocji związanych z tymi przeprowadzkami. Trzeba było trochę z Potoczkami pohandlować, niektóre nieruchomości zupełnie odpuścić, ale ostatecznie udało się wszystko zgrabnie poukładać.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



TYGODNIK
LOKALNY

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



7 grudnia 2023 nr 48 (1628)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

**Nowe biuro
poselskie
w Krzeszowicach**
s. 2

**Tenczynek
dla Oli Dzwonek.
Od serca**
s. 2

**LOT zacznie
działać
w Japonce**
s. 2

**Brakuje chętnych
do Rady
Seniorów**
s. 6

**Karpie
podrożały,
choinki też**
W lokalnym handlu świątecz-
ne klimaty i... świąteczne ceny
s. 3

**Wyrok za
zniszczone kubły**
Sąd Apelacyjny uznał, że skar-
żący mieli rację, pozywając fir-
mę odbierającą odpady
s. 3

**Długoterminowo
w domu**
Dlaczego problem zapew-
nienia sobie opieki na sta-
rość mocno dotyczy obecnych
50-latków
s. 19

**Podatki od
nieruchomości
2024**
Trzebinia i Krzeszowice mro-
żą podatki przed wyborami, in-
ni je podnoszą. Nikt nie obniżył
s. 11

POŻAR W DOMU

Zapaliła się sadza w kominie

Pięć jednostek
strażackich
gasiło pożar,
jaki wybuchł
w prywatnym
domu w Nawojowej
Górze.
Spalił się korytarz
w mieszkaniu,
całkowicie
zniszczony był
także przewód
kominowy, gdzie
zlokalizowano
źródło ognia.

Więcej s. 3

W Nawojowej Górze doszło
do pożaru w domu



FOT. OSP NAWOJOWA GÓRA



Deszczówka - nasz ogrodowy skarb

s. 14



Trzeba uratować Chechło

s. 10



Milena Surowiec

Nasze mistrzynie

s. 13 i 15



Ania Garlacz

Tenczynek dla Oli. Od serca



Podczas kiermaszu na rzecz Oli Dzwonek w Tenczynku

13 198,77 zł udało się zebrać podczas kiermaszów przedświątecznych zorganizowanych w Tenczynku. Pieniądze są przeznaczone dla Oli Dzwonek z Krzeszowic. Dziewczyna musi przejść kosztowne operacje.

Oli dedykowane były trzy kiermasze. Pierwszy w Przedszkolu Samorządowym w Tenczynku, gdzie przez kilka ostat-

nich dni można było kupić wyroby rękodzielnicze, przetwory, ciasta, świąteczne ozdoby oraz kartki. Zakończył się dużym sukcesem. Organizatorom udało się zebrać 6,5 tys. zł.

Drugi kiermasz został zorganizowany w ubiegłą sobotę w centrum sołectwa. Tam również stanęły stragany. Trzeci odbył się przy kościele św. Katarzyny.

- Pomysł na zaangażowanie się w pomoc na rzecz dziewczynki to inicjatywa Patrycji Patej. Dzięki niej wszystko się zaczęło - mówi Marzena Kubin, dyrektorka przedszkola w Tenczynku.

Podkreśla, że to nie ostatnie działania na rzecz Oli Dzwonek z Krzeszowic. Prawdopodobnie jeszcze przed samymi świątami Bożego Narodzenia, a potem także w okolicy Walentynek, prowadzone będą akcje charytatywne.

Ola urodziła się w październiku 2022 r. Przyszła na świat z wadą uszu. Jej kanały słuchowe są zrośnięte, a małżowiny uszne niewykształcone. Niezbędne są trzy operacje w USA. Mają polegać na otwarciu kanałów słuchowych oraz rekonstrukcji małżowin usznych. W Polsce takich możliwości nie ma.



Ola Dzwonek z rodzicami i nowym misiem w przedszkolu w Tenczynku

Rodzice Oli zorganizowali zbiórkę pieniędzy na rzecz dziewczynki. Na stronie siepomaga.pl - Ola Dzwonek można dokonywać wpłat. Także na grupie FB Licytacje - UszkaAleksandryDzwonek prowadzone są licytacje na rzecz dziewczynki.

Ola jest również podopieczną Fundacji Dzieciom „Zdążyć z pomocą”. Osoby zainteresowane mogą wpłacić pieniądze na konto fundacji: 42 2490 0005 0000 4600 7549 399 z dopiskiem 42121 Dzwonek Aleksandra darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.

(E)

LOT zacznie działać w Japonce

W willi Japonka w Krzeszowicach ma mieć swoją siedzibę nowo powstała Lokalna Organizacja Turystyczna Powiatu Krakowskiego „Pod Krakowem”.

W zebraniu założycielskim wzięli udział przedstawiciele samorządów, przedsiębiorców, szkół i organizacji pozarządowych z powiatu krakowskiego.

Celem LOT jest m.in. upowszechnianie wizerunku powiatu krakowskiego jako regionu atrakcyjnego turystycznie, wsparcie branży turystycznej, inicjowanie działań z zakresu turystyki i promocji, a także wspieranie działań młodzieży oraz grup zagrożonych społecznym wykluczeniem.

W skład zarządu weszli: Mirosław Golanko - prezes, Małgorzata Zięć, Bogusława Strzelichowska, Agnieszka Sendor oraz Karol Papisz. W składzie komisji rewizyjnej znaleźli się: Marek Brandys, Karol Tucharz i Robert Szczuka, a do Rady Stowarzyszenia wybrani zostali: Wojciech Pałka, Krzysztof Wójtowicz, Paweł Knafel, Wacław Gregorczyk, Tomasz Gwizdała i Arnold Kuźniarski.

(ea)

Nowe biuro poselskie otwarte



Otwarcie biura poselskiego Doroty Marek

Nowa posłanka PO Dorota Marek z Czernej otworzyła pierwsze biuro poselskie. Znajduje się w Krzeszowicach.

Na otwarciu przybyli jej znajomi i sympatycy. Biuro mieści się na pierwszym piętrze budynku przy ul. Wąlkowskiego 2.

Na razie godziny otwarcia nie są wyznaczone. W najbliższych dniach posłanka zamierza otworzyć dwa kolejne biura - w Olkuszu oraz w Skawinie.

W Krzeszowicach działa również biuro poselskie byłego ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka (PiS) przy ul. Rynek 7.

(e)

Mikołajki będą jeszcze większe

Ponad 200 dzieci odebrało paczki podczas imprezy mikołajkowej zorganizowanej przez Stowarzyszenie Rzetelna Gmina Krzeszowice.

Przez całe popołudnie w remizie OSP Krzeszowice trwały warsztaty tworzenia ozdób choinkowych i zdobienia pierników. Organizatorzy przygotowali poczęstunek dla dzieci i rodziców. Przybył również św. Mikołaj.

- Żeby mocniej poczuć świąteczny klimat, wspólnie ubraliśmy choinkę. Było naprawdę świątecznie - mówi Kamil Kłosowski ze stowarzyszenia Rzetelna Gmina Krzeszowice.

Stowarzyszenie przygotowało także paczki mikołajkowe dla podopiecznych domu dziecka w Miękinii oraz kilorga dzieci z Ukrainy.

- Zainteresowanie naszą imprezą co roku jest duże. W przyszłym planujemy zorganizować większą salę, żeby mogło w niej wziąć udział jeszcze więcej dzieci - zapowiada Kamil Kłosowski.

(E)



Podczas imprezy mikołajkowej

Pierwsza runda bez strat

W ostatnim w tym roku meczu ligowym piłkarze ręczni Unimetal Recycling MTS Chrzanów pokonali na wyjeździe SMS ZPRP II Kielce.

Tydzień wcześniej chrzanowscy szczypiorniści zwyciężyli u siebie Viret CMC Zawiercie różnicą 20 trafień. W spotkaniu w Kielcach podobnych rozmiarach wygrali na wyjeździe z miejscowym SMS ZPRP II.

- Kolejny już raz powiem, że liczyliśmy na większy opór ze strony przeciwnika. Chyba jesteśmy zbyt silni na tę ligę - mówi Marcin Dęsoł, prezes Unimetal Recycling MTS Chrzanów.

To 10 zwycięstwo z rzędu Unimetal Recycling MTS Chrzanów, który z kompletem punktów na koncie jest liderem grupy D pierwszej ligi piłki ręcznej mężczyzn.

Teraz drużyny czeka przerwa w rozgrywkach. Ligowe zmagania zostaną wznowione w lutym.

- Do 14 grudnia mamy okres roztrenowania. Potem zawodników czeka przerwa w zajęciach. Przygotowania do drugiej części sezonu rozpoczynamy w poniedziałek, 8 stycznia. Być może przed wznowieniem rozgrywek zagramy jeden lub dwa mecze kontrolne - mówi Marcin Dęsoł.

Celem chrzanowskiego zespołu jest zwycięstwo w lidze i awans poprzez turnieju mistrzów do Ligi Centralnej.

- To jest sport i wszystko w tym wypadku jest możliwe. Trudno powiedzieć, jak rywale podejda do nas w rundzie rewanżowej. Tak naprawdę w tym sezonie tylko my i AZS AGH Kraków myślimy o awansie. Reszta klubów nie ma takich aspiracji - mówi Marcin Dęsoł.

W przerwie zimowej nie ma co się spodziewać większych ruchów kadrowych. Zresztą nie ma takiej potrzeby, bo skład MTS jest bardzo wyrównany.

- Nie ukrywam, że przydałby się nam leworęczny zawodnik na prawe rozegranie oraz leworęczny gracz na prawe skrzydło. Rywalizacji w zespole nigdy za wiele - zaznacza Marcin Dęsoł.

SMS ZPRP II Kielce - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 24-44 (10-20)

Chrzanów: Górkowski 1, Plaszczyk 3 - Malinowski 9, Rola 4, Beczek, Dobrzański 3, B. Hardzina 4, M. Hardzina 2, Put 2, Rusin 4, Sieczka 3, M. Skoczylas, B. Skoczylas 4, D. Skoczylas 5, Franczak, Węgrzyn

Tabela

1. Chrzanów	10	30	373-244
2. Kraków	9	24	271-241
3. Końskie	8	15	255-221
4. Przeworsk	8	15	244-235
5. Zawiercie	9	15	275-287
6. KSZO	8	12	267-258
7. Przemyśl	9	12	257-266
8. Zabrze	8	8	258-287
9. Kielce II	8	6	233-290
10. Lublin	8	1	222-268
11. Sandomierz	7	0	194-252

Michał Koryczan

Na równi pochyłej

Jeszcze kilkanaście lat temu powiat chrzanowski miał swojego reprezentanta w trzeciej lidze piłkarskiej oraz jednocześnie kilku przedstawicieli na szczelbu czwartej ligi. Dziś o czymś takim można tylko pomarzyć.

Do czołowych klubów piłkarskich w województwie zaliczali się Fablok Chrzanów, Janina (Górniki) Libiąż, Orzeł Balin, MKS Alwernia i MKS Trzebinia.

Od blisko dekady jedynie ostatni z tych klubów rywalizuje na poziomie wyższym niż klasa okręgowa, głównie w trzeciej i czwartej lidze.

- Jeszcze w latach 90. ubiegłego wieku w powiecie chrzanowskim dominował przemysł ciężki. Kluby sportowe funkcjonowały przy dużych zakładach, jak przykładowo kopalnie i były przez nie finansowane. Po restrukturyzacjach kluby nie mogły już liczyć na sponsorów strategicznych, jakimi były zakłady. W dodatku samorządy, ze względu na rozmaite trudności ograniczyły fundusze na sport. Nie oszukujmy się, pieniądze jakie przeznaczała na ten cel są bardzo znikome. Nie wystarczają nawet w jednej trzeciej na działalność klubu. Sytuacja wielu firm też jest dużo gorsza niż kiedyś, więc

pozyskanie jej jako sponsora jest znacznie trudniejsze. Zawodnicy migrują do ościennych klubów, gdzie mają lepsze warunki. Przykładowo klub A-klasowy z powiatu oświęcimskiego może liczyć na dotację gminną od 70 do 100 tys. zł, a z powiatu chrzanowskiego od 20 do 40 tys. zł. W tej sytuacji chwała działaczom, którzy społecznie angażują się na rzecz klubów i nie raz dokładają pieniędzy z własnej kieszeni. Gdyby nie oni, futbol zostałby już całkiem położony - mówi Józef Cichoń, prezes Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Jak podkreśla, w szczytowym momencie chrzanowski podokręg, który został reaktywowany w 2003 r., zrzeszał 45 klubów. Obecnie natomiast 34.

- Sytuacja jest nieciekawa i oby nie było jeszcze gorzej. Futbol w naszym regionie jest na równi pochyłej. Do 15 roku życia rodzice wożą dzieci na treningi do klubów i akademii piłkarskich i w znacznym stopniu to finansują. Z chwilą, gdy przestają to robić, następuje zapaść. Najlepszym przykładem są kategorie wiekowe junior młodszy i junior starszy. W przypadku juniorów starszych mamy w podokręgu zaledwie pięć drużyn. To pokazuje jak dużo dzieci rezygnuje z gry. Skoro brakuje juniorów, to kto później ma grać w zespołach seniorskich? - mówi Józef Cichoń.

(MK)

Z Trzebini do Czeladzi

Były trener MKS Trzebinia Wojciech Skrzypek został nowym szkoleniowcem drużyny CKS Czeladź, grającej w katowicko-sosnowieckiej klasie okręgowej.

Trener Wojciech Skrzypek prowadził MKS Trzebinia od września 2021 r., do zakończenia pierwszej rundy obecnego sezonu. Po ostatnim jesiennym meczu, przegranym przez MKS z Popradem Muszyna, szkoleniowiec poinformował, że odchodzi z klubu.

Pod jego wodzą trzebiński zespół najpierw spadł z czwartej do piątej ligi (ze względu na reorganizację rozgrywek, degradacja dotknęła aż 10 drużyn), by w kolejnym sezonie

awansować do czwartej ligi.

W obecnym sezonie, w którym MKS boryka się z ogromnymi problemami organizacyjnymi i finansowymi (zarząd podał się do dymisji, a klub ma długi, m.in. wobec piłkarzy), trzebiński zespół zanotował 3 zwycięstwa, 4 remisy i 11 porażek. Na półmetku rozgrywek zajmuje 17. miejsce w tabeli.

Na angaż w nowym klubie Wojciech Skrzypek nie musiał długo czekać. Szkoleniowiec poprowadzi zespół CKS Czeladź. Na ławce trenerskiej zastąpił Mariusza Muszalika.

Dla Wojciecha Skrzypka jest to powrót do klubu z Czeladzi, w którym w przeszłości występował jako bramkarz. Występował również m.in. Górniku Siersza, Płomieniu Jerzmanowice, Szczakowiance Jaworzno, Cracovii, IKS Olkusz, a tak-



Wojciech Skrzypek

że MKS Trzebinia, w barwach którego zagrał w wieku 56 lat.

Jako szkoleniowiec pracował m.in. w Janinie Libiąż, z którą wywalczył historyczny awans do trzeciej ligi, Sołe Oświęcim i Wielmożance Wielmoża.

Na półmetku sezonu katowicko-sosnowieckiej klasy okręgowej CKS Czeladź zajmuje dziewiąte miejsce w tabeli. Ligowymi rywalami CKS są m.in. rezerwy GKS Katowice i Ruchu Chorzów.

(MK)

Kto ma szansę na szczebel centralny?

Piłkarze Victorii 1918 Jaworzno i KS Chełmek powalczą na wiosnę na szczelbu wojewódzkim Pucharu Polski. Stawką jest awans na poziom centralny tych rozgrywek i kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Zespół Victorii 1918 Jaworzno okazał się najlepszy w bieżącej edycji pucharowej rywalizacji na szczelbu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

W meczu finałowym drużyna prowadzona przez Roberta Moskala pokonała 3-2 Nadwiślanina Gromiec. Dzięki temu wywalczyła awans do 1/8 finału Pucharu Polski na szczelbu wojewódzkim.

Podobnie jak prowadzona przez Piotra Pierścionka ekipa KS Chełmek, która w finale Pucharu Polski na szczelbu PPN Oświęcim wygrała z oświęcimską Unią.

O tym z kim zawodnicy z Jaworzna i Chełmka zmierzą się w 1/8 finału Pucharu Polski na szczelbu wojewódzkim zdecyduje losowanie, które wedle zapowiedzi Małopolskiego Związku Piłki Nożnej odbędzie się w styczniu 2024 r., podczas pierwszego posiedzenia prezydium MZPN. Wśród potencjalnych rywali są m.in. zespoły trzecioliigowe z Wieczystą Kraków na czele.

Udany występ pucharowy na poziomie Małopolski to nie tylko prestiż, ale i solidny zastrzyk finansowy. Pula nagród od MZPN i PZPN w rozgrywkach małopolskiego Pucharu

Polski ma wynieść 50 tys. zł (40 tys. z PZPN i 10 tys. z MZPN), do podziału pomiędzy 16 zespołów.

Zwycięstwo na etapie wojewódzkim jest przepustką na szczebel centralny Pucharu Polski. W tym stuleciu tylko dwa kluby piłkarskie zrzeszone w chrzanowskim podokręgu zdołały to osiągnąć.

Jako pierwszy tej sztuki dokonał w 2006 r. Fablok Chrzanów, wówczas zespół czwartoligowy. W rundzie wstępnej los przydzielił mu śląskiego czwartoligowca - Przyszłość Rogów. Nazwa klubu nie rzuciła wprawdzie na kolana, ale nazwiska niektórych graczy występujących w drużynie z powiatu wodzisławskiego mogły robić wrażenie.

W bramce Przyszłości stał Grzegorz Tomala, który za-

grał 70 meczów w ekstraklasie w barwach Odry Wodzisław Śląski i wystąpił nawet w reprezentacji Polski. Przeciwno chrzanowianom zagrał także m.in. Przemysław Pluta, mający na koncie 110 gier w ekstraklasie w barwach Odry i GKS Katowice.

Spotkanie w Rogowie zakończyło się skromnym zwycięstwem gospodarzy, które zamknęło pucharową przygodę Chrzanowa. Przyszłość, podobnie jak Fablok rywalizuje dziś w A-klasie.

Na kolejny występ klubu z powiatu chrzanowskiego na szczelbu centralnym Pucharu Polski trzeba było poczekać do 2014 r. MKS Trzebinia-Siersza, kilka tygodni po wywalczeniu historycznego, pierwszego awansu do trzeciej ligi, zmierzył się na

Kto zagra w 1/8 finału na szczelbu Małopolski

obronić trofeum - Wieczysta Kraków (III liga)
zwycięzca PPN Chrzanów - Victoria 1918 Jaworzno (klasa okręgowa)
zwycięzca PPN Kraków - Wiślanie Jaśkowice (III liga)
zwycięzca PPN Oświęcim - KS Chełmek (V liga)
zwycięzca PPN Wadowice - Beskid Andrychów (IV liga)
zwycięzca PPN Myślenice - Dalin Myślenice (IV liga)
zwycięzca PPN Olkusz - KS Olkusz (V liga)
zwycięzca PPN Wieliczka - Górnik Wieliczka (klasa okręgowa)
zwycięzca PPN Limanowa - Limanovia Limanowa (IV liga)
zwycięzca PPN Nowy Sącz - Poprad Muszyna (IV liga)
zwycięzca PPN Podhale - Podhale Nowy Targ (III liga)
zwycięzca PPN Bochnia - Beskid Żegocina (A-klasa)
zwycięzca PPN Brzesko - Okocimski Brzesko (V liga)
zwycięzca PPN Tarnów - Unia Tarnów (III liga)
zwycięzca PPN Żabno - Bruk-Bet Termalica II Nieciecza (IV liga)
zwycięzca PPN Gorlice - Glinik Gorlice (IV liga)

swoim boisku z drugoligową wówczas Legionovią Legionowo, która wygrała w Trzebini 2-0, kończąc kapitalną przygodę gospodarzy. Dziś dru-

żyna z Legionowa rywalizuje w trzeciej lidze, czyli o szczebel rozgrywkowy wyżej od MKS.

Michał Koryczan



WChrzanowie brakuje pieniędzy na chodniki, na połatanie dziur w drogach i poprawę placów zabaw, ale pół miliona pójdzie na pomnik św. Mikołaja w centrum. Połowę wyłoży gmina. Może dlatego wielu ludzi się zastanawia, czy ta wysunięta ręka Mikołaja z projektu, to coś daje chrzanowskiej rodzinie, czy raczej zabiera?

WAlwerni pani burmistrz chwali się, że za 30 mln zł powstanie 50 mieszkań. Niektórzy załamują ręce, bo to 600 tys. za lokum. A czynsz - jak wyliczają - może wynieść i ze 4 tys. zł. - To niemożliwe! - krzyczy burmistrzynie, a przewodniczący miejscowej rady uspokaja: - „Jakoś to będzie”. Ale nie ma pewności, czy czasami nie żartuje.

Podróż po Małopolsce ma być tania, przyjemna i na jednym bilecie. Zintegrowanym. Wprawdzie nie możemy jeździć wszystkim i nie wszędzie, a lektura i zrozumienie zasad tej oferty przypomina grę strategiczną, ale możemy się poczuć jak w podróży na jednym bilecie dookoła Europy. Tamta jest wprawdzie mniejszym wyzwaniem, ale gdzie Brukseli, Berlinowi czy Helsinkom do nas.

Kebab, pizza, cheeseburger i ruskie pierogi. To najpopularniejsze dania Polaków. Piątkę domyka, broniący honoru narodu, schabowy, ale i on taki trochę włoski, a trochę saksoński. Może chociaż z polskiej świni.

Aleja Henryka w Chrzanowie miała być jak Pola Elizejskie w Paryżu, ale nie jest. Nie ma co tu nawet organizować spaceru śladami Henia, bo Żyda Loewenfelda, co był właścicielem miasta, nic tu nie przypomina, a współczesnych Heńków wygoniła nocna prohibicja.

przełomowe
KADRY



Mural przy Tylnej Mariackiej w Katowicach



Artur Sarna

Zdjęcie muralu z wizerunkiem Zbigniewa Wodeckiego w Katowicach opublikował Artur Sarna z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Mural znajduje się przy Tylnej Mariackiej w centrum Katowic. Projekt i wykonanie powierzono Marcie Piróg i Mar-

kowi Greli - członkom grupy artystycznej „Czary-Mury”.

Bohater muralu, Zbigniew Wodecki, w Katowicach spędził dzieciństwo. Rodzina artysty pochodziła z Łazisk w gminie Godów (woj. śląskie).

Artur Sarna, autor zamieszczonej fotografii, mieszka w Myślachowicach, a pracuje w Jaworznie. Specjalizuje się w nocnych zdjęciach miejskiej przestrzeni.

(ŁD)

TAK BYŁO...

Chrzanów przed II wojną światową

Archiwalne zdjęcie pokazuje przemarsz ul. Krakowską oddziału Przysposobienia Wojskowego Gimnazjum im. Stanisława Staszica w Chrzanowie. Jest rok 1937/1938.

Oddział prowadzi Edward Grabowski, wówczas w stopniu plutonowego podchorążego rezerwy piechoty.

- Zdjęcie przesłane z Rawenny, gdzie dr Grabowski zamieszkał po przejściu z 2. Korpusu Polskim przez Włochy i bitwie pod Monte Cassino - opisuje Eugeniusz Kępiński.

Na fotografii widok z wiaduktu kolejowego nad Krakowską w stronę Rynku w Chrzanowie. Po deszczu szkli się porfirowa kostka brukowa. Po lewej, naprzeciwko wyjazdu z Zielonej (obecnie rondo), stoją drewniane budynki Oczkowskich i Miśkiewiczów z pocz. XIX w., zburzone po wojnie.

(ŁD)



Ul. Krakowska w Chrzanowie pod koniec lat 30. XX w.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 4 grudnia 2013 roku w numerze 48. (1119)

■ Po raz drugi starosta chrzanowski wystawi na sprzedaż należącą do Skarbu Państwa nieruchomość po Komendzie Powiatowej Policji w Chrzanowie (przy al. Henryka). Pierwszy przetarg odbył się w 2011 roku, ale chętnych nie było. Wówczas cena wywoławcza wynosiła 4,7 mln zł. Teraz jest o 1,5 mln zł niższa. Starosta Adam Potocki liczy na to, że niższa cena nieruchomości już kogoś skusi.

Nie skusiła. Ostatecznie budynek przeszedł w ręce gminy Chrzanów (w drodze zamiany nieruchomości ze Skarbem Państwa). Burmistrz Robert Maciaszek przedstawił w tym roku koncepcję zagospodarowania całej nieruchomości. Plany więc są, choć na razie tylko na papierze.

■ W Zakładzie Karnym w Trzebini jest nowy dyrektor. To Mirosław Cholewa. Z wykształcenia jest magistrem mechanizacji rolnictwa; lubi majsterkować i chodzić po górach. Poprzednio pracował w Areszcie Śledczym w Krakowie. Choć jego kariera zawodowa ciągle się rozkręca, to wspomina o emery-

turze, na której chciałby założyć i prowadzić własną winnicę.

Mirosław Cholewa jest już emerytowanym oficerem Służby Więziennej. Czy znalazł czas na winnicę? Tego nie wiemy, bo od pięciu lat pracuje w trzebińskim urzędzie jako zastępca burmistrza Trzebini. Odpowiada za sprawy gospodarcze, więc pewnie bardziej od winoogrodnictwa przydaje mu się zamyślenie do majsterkowania.

■ Niedługo trzeba będzie uczyć się na nowo poruszania po Krzeszowicach. To konsekwencja zwracania majątku spadkobiercom Potockich. Swoją lokalizację zmieni wiele instytucji oraz urzędów gminnych i powiatowych, np. filia urzędu pracy, powiatowy wydział komunikacji, Urząd Stanu Cywilnego. Zmieni się też miejsce pracy burmistrza.

Na początku sporo było emocji związanych z tymi przeprowadzkami. Trzeba było trochę z Potockimi pohandlować, niektóre nieruchomości zupełnie odpuścić, ale ostatecznie udało się wszystko zgrabnie poukładać.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



TYGODNIK
LOKALNY

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.